



CONTENTS.

INHOUD.

	PAGE
Proclamations.	
115. Amendment of Proclamation No. 143 of 1942 ...	162
116. Closing and Deviation of District Road No. 1583, District of Tzaneen ...	162
117. Closing and Deviation of Provincial Road No. P. 43/3, District of Tzaneen ...	163
118. Proclamation of a New Public-Main and Provincial Road within the Municipality of Tzaneen ...	165
119. Proclamation of New Public and District Roads, District of Tzaneen ...	165
120. Amendment of the Conditions of Title of Erven Nos. 854 and 855, Rynfield Township in the District of Benoni ...	167
121. Establishment of Hyde Park Extension No. 14 Township, District of Johannesburg ...	167
122. Brakpan Town-planning Scheme No. 1/11, 1958: Amendment ...	172
123. Amendment of Conditions of Title of Lot No. 149, Illovo Township, District of Johannesburg ...	172
124. Proclamation of a New Public and District Road, District of Middelburg ...	173
125. Closing and Deviation of District Road No. 1842, District of Bethal ...	174
126. Proclamation of a Main Road: 100 Cape Feet Wide, District of Ermelo ...	175
127. Establishment of Glenhazel Extension No. 3 Township, District of Germiston ...	176
128. Establishment of Sunningdale Extension No. 3 Township, District of Germiston ...	181
129. Proclamation of a New Provincial Road, Districts of Witbank and Bethal ...	186

Administrator's Notices.

246. Municipality of Klerksdorp: Withdrawal of Exemption from Provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933: Certain Areas ...	187
275. Vereeniging School Board: Filling of Vacancy ...	187
276. Peri-Urban Areas Health Board: North-Western Johannesburg Local Area Committee: Election of Members ...	187
277. Dendron Health Committee: Area of Impounding ...	188
278. Dendron Health Committee: Pound Tariff ...	188
279. Municipality of Breyton: Ambulance Regulations ...	188
280. Municipality of Ermelo: Leave Regulations Amendment ...	189
281. Municipality of Rodeon: Electricity Supply By-laws Amendment ...	190
282. Road Traffic Regulations (Official Gazette Extraordinary No. 2701).	

General Notices.

63. Proposed Amendment of the Conditions of Title of Erf No. 952, Westonia Township ...	191
64. Boksburg Town-planning Scheme No. 1/13 ...	191
65. Proposed Establishment of Highlands North Extension No. 4 Township ...	192
66. Proposed Establishment of Reefhaven Township ...	192
67. Proposed Establishment of Vanderbijlpark Central West No. 4 Township ...	193
68. Proposed Establishment of Murrayfield Park Township ...	193
69. Proposed Establishment of Turfontein Extension No. 1 Township ...	194
70. Proposed Establishment of Lakeview Township ...	194
71. Proposed Establishment of Sandfield Township ...	195
72. Commission of Inquiry Into the Supervision and Control of Mineral Baths, Nature Reserves and Game Reserves in the Transvaal ...	195
73. Notice of Expropriation to the Owners of Erf No. 1009, Randgate (Formerly Portion of Park Street), Randfontein ...	196
74. Transvaal Education Department: List of Vacancies (Official Gazette Extraordinary No. 2702).	

Tenders ... 198

Conveyance of School Children ... 197

Transvaal Education Department: School Board Service ... 201

No.	BLADSY
Proklamasties.	
115. Wysiging van Proklamasie No. 143 van 1942 ...	162
116. Sluiting en Verlegging van Distrikspad No. 1583, Distrik Tzaneen ...	162
117. Sluiting en Verlegging van Provinsiale Pad No. P. 43/3, Distrik Tzaneen ...	163
118. Proklamering van 'n Nuwe Publieke, Groot- en Provinsiale Pad binne die Munisipaliteit Tzaneen ...	165
119. Proklamering van Nuwe Publieke en Distrikspaaie, Distrik Tzaneen ...	165
120. Wysiging van die Titellovoorwaardes van Erwe Nos. 854 en 855, Dorp Rynfield, Distrik Benoni ...	167
121. Stigting van die Dorp Hyde Park Uitbreiding No. 14, Distrik Johannesburg ...	167
122. Brakpan-dorpsaanlegskema No. 1/11, 1958: Wysiging ...	172
123. Wysiging van Titellovoorwaardes van Perseel No. 149, van die Dorp Illovo, Distrik Johannesburg ...	172
124. Proklamering van 'n Nuwe Publieke en Distrikspad, Distrik Middelburg ...	173
125. Sluiting en Verlegging van Distrikspad No. 1842, Distrik Bethal ...	174
126. Proklamering van 'n Grootpad: 100 Kaapse Voet Breed, Distrik Ermelo ...	175
127. Stigting van die Dorp Glenhazel Uitbreiding No. 3, Distrik Germiston ...	176
128. Stigting van die Dorp Sunningdale Uitbreiding No. 3, Distrik Germiston ...	181
129. Proklamering van 'n Nuwe Provinsiale Pad, Distrikte Witbank en Bethal ...	186

Administrateurskennisgewings.

246. Munisipaliteit Klerksdorp: Opheffing van Vrystelling van Bepalings van Plaaslike Bestuur-belasting-ordonnansie, 1933; ten Opsigte van Sekere Gebiede ...	187
275. Skoolraad van Vereeniging: Vulling van Vakature ...	187
276. Gesondheidsraad vir Buitestedelike Gebiede: Plaaslike Gebiedskomitee van Noordwes-Johannesburg: Verkieëing van Lede ...	187
277. Gesondheidskomitee van Dendron: Skutgebied ...	188
278. Gesondheidskomitee van Dendron: Skuttarief ...	188
279. Munisipaliteit Breyton: Ambulansregulasies ...	188
280. Munisipaliteit Ermelo: Wysiging van Verlofregulasies ...	189
281. Munisipaliteit Rodeon: Wysiging van Elektriesiteitsverordeninge ...	190
282. Padverkeersregulasies (Buitengewone Offisiële Koerant No. 2701).	

Algemene Kennisgewings.

63. Voorgestelde Wysiging van die Titellovoorwaardes van Erf No. 952, Dorp Westonia ...	191
64. Boksburg-dorpsaanlegskema No. 1/13 ...	191
65. Voorgestelde Stigting van die Dorp Highlands-Noord Uitbreiding No. 4 ...	192
66. Voorgestelde Stigting van die Dorp Reefhaven ...	192
67. Voorgestelde Stigting van die Dorp Vanderbijlpark Central West No. 4 ...	193
68. Voorgestelde Stigting van die Dorp Murrayfield Park ...	193
69. Voorgestelde Stigting van die Dorp Turfontein Uitbreiding No. 1 ...	194
70. Voorgestelde Stigting van die Dorp Lakeview ...	194
71. Voorgestelde Stigting van die Dorp Sandfield ...	195
72. Kommissie van Ondersoek Insake die Toesig en Beheer oor Minerale Baaie, Natuurreservate en Wildreservate in die Transvaal ...	195
73. Kennisgewing van Onteiening aan die Eienaars van Erf No. 1009, Randgate (Voorheen Gedeelte van Parkstraat), Randfontein ...	196
74. Transvaalse Onderwysdepartement: Lys van Vakatures (Buitengewone Offisiële Koerant No. 2702).	

Tenders ... 198

Vervoer van Skoolkinderen ... 197

Transvaalse Onderwysdepartement: Skoolraaddiens ... 201

	PAGE
Applications for Motor Transportation Certificates	201
Pound Sales	208
Notices by Local Authorities	208

	BLADSY
Aansoeke om Motorvervoersertifikate	201
Skutverkope	208
Plaaslike Bestuurskenningsgewings	208

No. 115 (Administrator's), 1958.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas a certain public road within the Municipality of Tzaneen, was proclaimed a Provincial road by Proclamation (Administrator's) No. 143 of 1942;

And whereas it is deemed necessary to amend the said Proclamation in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-seven* of the Roads Ordinance, 1933 (Ordinance No. 9 of 1933, as amended), I hereby declare that Proclamation (Administrator's) No. 143 of 1942, is hereby amended by the deletion of the paragraph under the heading *Tzaneen* from the Schedule thereof.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Fifteenth day of April, One thousand Nine hundred and Fifty-eight.

Wm. NICOL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.E.A. 9-2-2-22-P.43/3 (A)

No. 115 (Administrateurs-), 1958.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n sekere publieke pad binne die Munisipaliteit Tzaneen by Proklamasie (Administrateurs-) No. 143 van 1942 as 'n Provinsiale pad geproklameer is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Proklamasie in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdheids wat by artikel *sewe-en-veertig* van die Pad-Ordonnansie, 1933 (Ordonnansie No. 9 van 1933, soos gewysig), aan my verleen word, hierby verklaar dat Proklamasie (Administrateurs-), No. 143 van 1942, hierby gewysig word deur die paragraaf onder die opskrif *Tzaneen* uit die Bylae daarvan te skrap.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vyftiende dag van April Eenduisend Negehoonderd Agt-en-vyftig.

Wm. NICOL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.E.A. 9-2-2-22-P.43/3 (A)

No. 116 (Administrator's), 1958.]

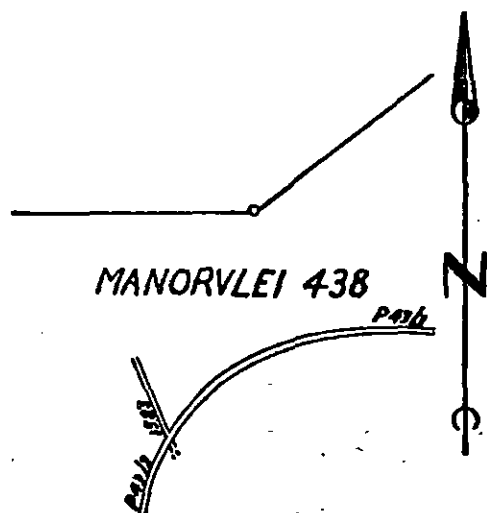
PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas it is provided by paragraph (d) of sub-section (1) of section *seven* of the Roads Ordinance, 1933 (Ordinance No. 9 of 1933, as amended), that the Administrator may from time to time, subject to the provisions of section *thirty-seven* of the said Ordinance, after investigation and report by the Road Board, close or deviate any public road;

And whereas after investigation and report by the Road Board of Letaba, it is deemed expedient to close a certain public road in the District of Tzaneen;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by paragraph (d) of sub-section (1) of section *seven* of the said Ordinance, I hereby declare that Road No. 1583 traversing the farm Manorvlei No. 438, District of Tzaneen, as indicated on the subjoined sketch plan, shall be closed.



No. 116 (Administrateurs-), 1958.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal daar by paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel *sewe* van die Pad-Ordonnansie, 1933 (Ordonnansie No. 9 van 1933, soos gewysig), bepaal word dat die Administrateur van tyd tot tyd, onderworpe aan die bepalinge van artikel *sewe-en-dertig* van genoemde Ordonnansie, na ondersoek en rapport deur die Padraad, 'n publieke pad kan sluit of verlê;

En nademaal dit, na ondersoek en rapport deur die Padraad van Letaba, wenslik geag word om 'n sekere publieke pad in die distrik Tzaneen te sluit;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdheids wat by paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel *sewe* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Pad No. 1583 oor die plaas Manorvlei No. 438, distrik Tzaneen, soos aangewys op die bygaande sketsplan, gesluit word.

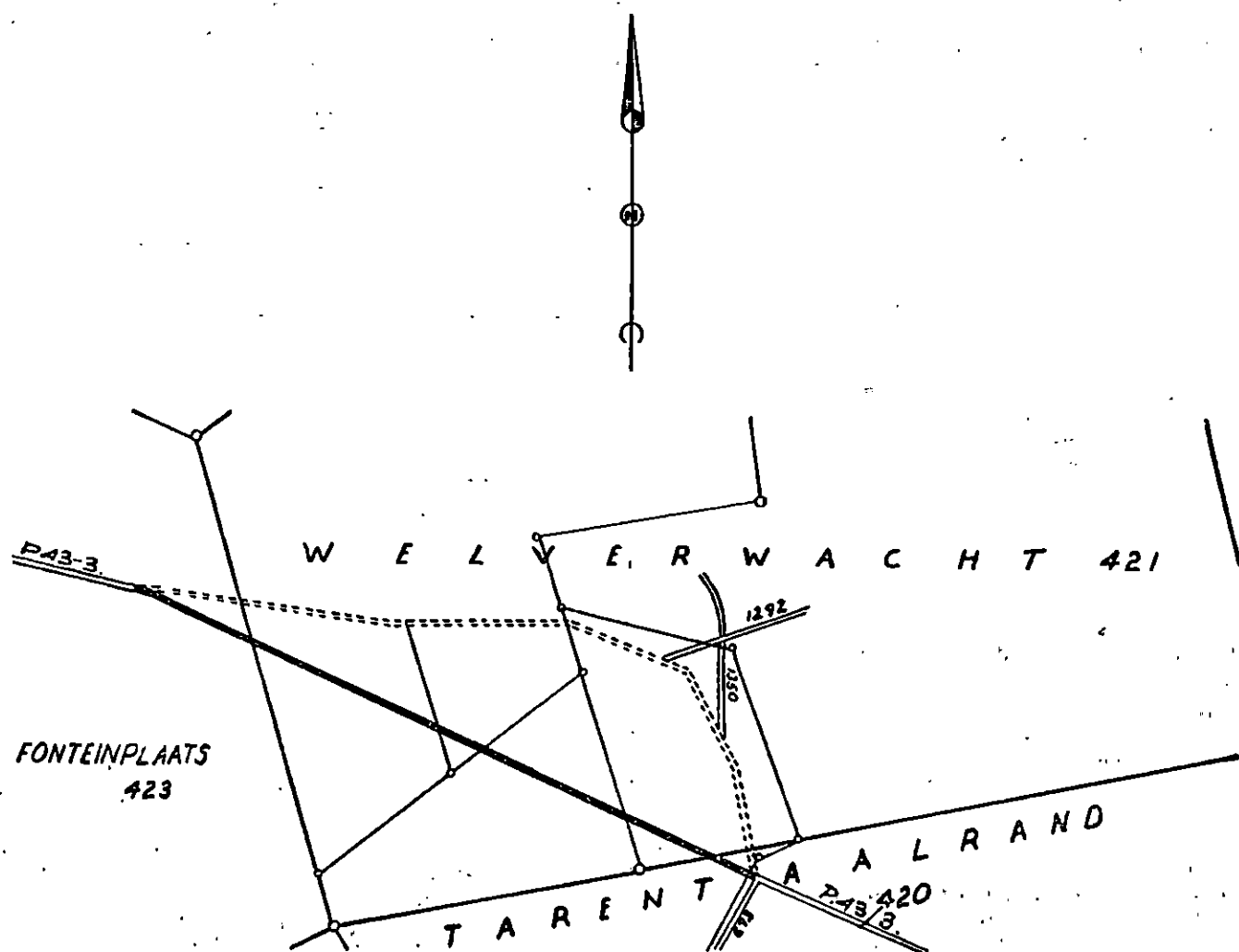
T.A.E.A. 9-2-2-22-P.43/3 (C.)

REFERENCE

VERWYSING

Road Closed ===== Pad Gesluit

Existing Roads ===== Bestaande Paaie



T.A.E.A. 9-2-2-22-P43/3(B2)

REFERENCE

VERWYSING

Road Proclaimed ——— Pad Geproklameer

Road Closed ===== Pad Gesluit

Existing Roads ——— Bestaande Paaie

And whereas after investigation and report by the Road Board of Letaba, it is deemed expedient to close and deviate a certain public road in the District of Tzaneen;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by paragraph (d) of sub-section (1) of section seven of the said Ordinance, I hereby declare that Provincial Road No. P. 43, Section 3 (Tzaneen-La Cotte), traversing the farms Manorvlei No. 438, Broederstroomdrift No. 439, Fonteinplaats No. 423, Welverwacht No. 421 and Tarentaalrand No. 420, District of Tzaneen, as indicated on the subjoined sketch plan, shall be closed, and that the deviation of the said road traversing the said farms, as indicated on the said sketch plan, shall be opened.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Fifteenth day of April, One thousand Nine hundred and Fifty-eight.

Wm. NICOL,
Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.E.A. 9-2-2-22-P43/3 (B1 x B2).

En nademaal dit, na ondersoek en rapport deur die Padraad van Letaba, wenslik geag word om 'n sekere publieke pad in die distrik Tzaneen te sluit en te verlé;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel sewe van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Provinsiale Pad No. P. 43, Seksie 3 (Tzaneen-La Cotte) oor die plase Manorvlei No. 438, Broederstroomdrift No. 439, Fonteinplaats No. 423, Welverwacht No. 421 en Tarentaalrand No. 420, distrik Tzaneen, soos aangewys op die bygaande sketsplan gesluit word en dat die verlegging van genoemde pad oor genoemde plase, soos aangewys op bygaande sketsplan, geopen word.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vyftiende dag van April Eenduisend Negehonderd Agt-en-vyftig.

Wm. NICOL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.

T.A.E.A. 9-2-2-22-P43/3 (B1 x B2).

No. 118 (Administrator's), 1958.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas it is provided by paragraph (b) of sub-section (2) of section seven of the Roads Ordinance, 1933 (Ordinance No. 9 of 1933, as amended), that the Administrator may, after investigation and report by a Commission appointed by him, and if it would in his opinion be in the interests of the travelling public, by proclamation declare that for the purposes of the said Ordinance a public road shall exist *inter alia* on land falling within an Agricultural Holding and Municipality;

And whereas after investigation and report by the Commission appointed to enquire into the desirability of opening a new public road within the Municipality of Tzaneen, it would in my opinion be in the interests of the travelling public that a new public and main road should be opened on land falling within the said Municipality;

And whereas the Administrator may, in terms of section fifty-six of the said Ordinance, declare any public road to be a provincial road for the purposes of Chapter VI of the said Ordinance;

And whereas it is provided by section forty-seven of the said Ordinance that the Administrator may from time to time—

- (a) determine at which point in a municipality a provincial road shall end for the purpose of Chapter IV of the said Ordinance;
- (b) apply *mutatis mutandis* any provisions of the said Ordinance as he may decide in respect of such road;

And whereas it is deemed expedient that the road described in the second paragraph of this proclamation, shall be a provincial road;

Now therefore, under and by virtue of the powers vested in me by paragraph (b) of sub-section (2) of section seven and by sections forty-seven and fifty-six of the said Ordinance, I hereby declare that—

- (a) a new public, main and provincial road as described in the Schedule subjoined, shall exist within the Municipality of Tzaneen;
- (b) the provisions of the said Ordinance, as amended, shall *mutatis mutandis* apply in respect of this road.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Fifteenth day of April, One thousand Nine hundred and Fifty-eight.

Wm. NICOL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.E.A. 9-2-2-22-P.43/3 (D).

SCHEDULE.

Provincial road P.43 Section 3 (Tzaneen-La Cotte):—

Commencing at a point on the boundary of the Municipality of Tzaneen where Provincial road P.43 Section 3 ends; thence in a south-westerly direction over the townlands of Tzaneen and along Agatha Street to its junction with Provincial road P.17 Section 3 (Tzaneen-Pilgrim's Rest) length approximately 0.215 miles.

No. 119, (Administrator's), 1958.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas it is provided by paragraph (b) of sub-section (1) of section seven of the Roads Ordinance, 1933 (Ordinance No. 9 of 1933, as amended), that the Administrator may from time to time as occasion requires, by proclamation declare that a public road shall exist on land

No. 118 (Administrateurs-), 1958.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal daar by paragraaf (b) van subartikel (2) van artikel sewe van die Pad-Ordonnansie, 1933 (Ordonnansie No. 9 van 1933, soos gewysig), bepaal word dat die Administrateur na ondersoek en verslag deur 'n Kommissie deur hom benoem en as dit na sy mening in die belang van die reisende publiek is, by proklamasie kan verklaar dat vir die doeleindes van genoemde Ordonnansie 'n publieke pad onder andere sal loop oor grond wat binne 'n Landbouhoewe en 'n Munisipaliteit val;

En nademaal dit, na ondersoek en verslag deur die Kommissie wat benoem is om ondersoek in te stel na die wenslikheid van die opening van 'n nuwe publieke pad binne die Munisipaliteit Tzaneen, volgens my mening in die belang van die reisende publiek is dat 'n nuwe publieke- en grootpad geopen word op grond wat binne genoemde Munisipaliteit val;

En nademaal die Administrateur, ingevolge die bepalinge van artikel ses-en-veertig van genoemde Ordonnansie, 'n publieke pad tot 'n provinsiale pad kan verklaar vir die doel van Hoofstuk VI van genoemde Ordonnansie;

En nademaal daar by artikel sewe-en-veertig van genoemde Ordonnansie bepaal word dat die Administrateur van tyd tot tyd—

- (a) kan bepaal op welke punt in 'n munisipaliteit 'n provinsiale pad vir die doel van Hoofstuk IV van voorgenoemde Ordonnansie sal eindig;
- (b) enige bepaling van hierdie Ordonnansie na goed-dunke *mutatis mutandis* kan toepas ten opsigte van so 'n pad;

En nademaal dit wenslik geag word dat die pad in die tweede paragraaf van hierdie proklamasie beskryf, 'n provinsiale pad sal wees;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by paragraaf (b) van subartikel (2) van artikel sewe en by artikels sewe-en-veertig en ses-en-veertig van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat—

- (a) 'n nuwe publieke-, groot- en provinsiale pad soos beskryf in die bygaande Bylae binne die Munisipaliteit Tzaneen sal loop;
- (b) die bepalinge van genoemde Ordonnansie, soos gewysig, *mutatis mutandis* van toepassing is ten opsigte van hierdie pad.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vyftiende dag van April Eenduisend Negehoederd Agt-en-veertig.

Wm. NICOL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.E.A. 9-2-2-22-P.43/3 (D).

BYLAE.

Provinsiale pad P.43 Seksie 3 (Tzaneen-La Cotte):—

Beginnende by 'n punt op die grens van die Munisipaliteit Tzaneen waar Provinsiale pad P.43 seksie 3 eindig; vandaar in 'n suidwestelike rigting oor die dorpsgronde van Tzaneen en langs Agathastraat tot waar dit aansluit by Provinsiale pad P.17 seksie 3 (Tzaneen-Pelgrimsrus) lengte ongeveer 0.215 myl.

No. 119 (Administrateurs-), 1958.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal daar by paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel sewe van die Pad-Ordonnansie, 1933 (Ordonnansie No. 9 van 1933, soos gewysig), bepaal word dat die Administrateur van tyd tot tyd, na gelang van omstandighede, by proklamasie kan verklaar dat 'n publieke pad

where no road has previously been in existence or where a road has previously been in existence but has been closed, and define the course of that road after investigation and report by the Road Board;

And whereas after investigation and report by the Road Board of Letaba, it is deemed expedient that new public roads shall exist in the District of Tzaneen;

And whereas the Administrator may, in terms of paragraph (c) of sub-section (1) of section seven of the said Ordinance, declare any public road to be a main road, district road or bridle path;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by paragraphs (b) and (c) of sub-section (1) of section seven of the said Ordinance, I hereby declare that new public roads which shall be district roads shall exist on the farms Manorvlei No. 438, Welverwacht No. 421 and Tarentaalrand No. 420, District of Tzaneen, as indicated on the subjoined sketch plan.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria this Fifteenth day of April, One thousand Nine hundred and Fifty-eight.

Wm. NICOL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.E.A. 9-2-2-22 P. 43/3 (E).

sal loop oor grond waar voorheen geen pad bestaan het nie of waar 'n pad voorheen bestaan het, maar gesluit is, en die loop van so 'n pad kan bepaal na ondersoek en rapport deur die Padraad;

En nademaal dit, na ondersoek en rapport deur die Padraad van Letaba, wenslik geag word dat nuwe publieke paaie in die distrik Tzaneen bestaan;

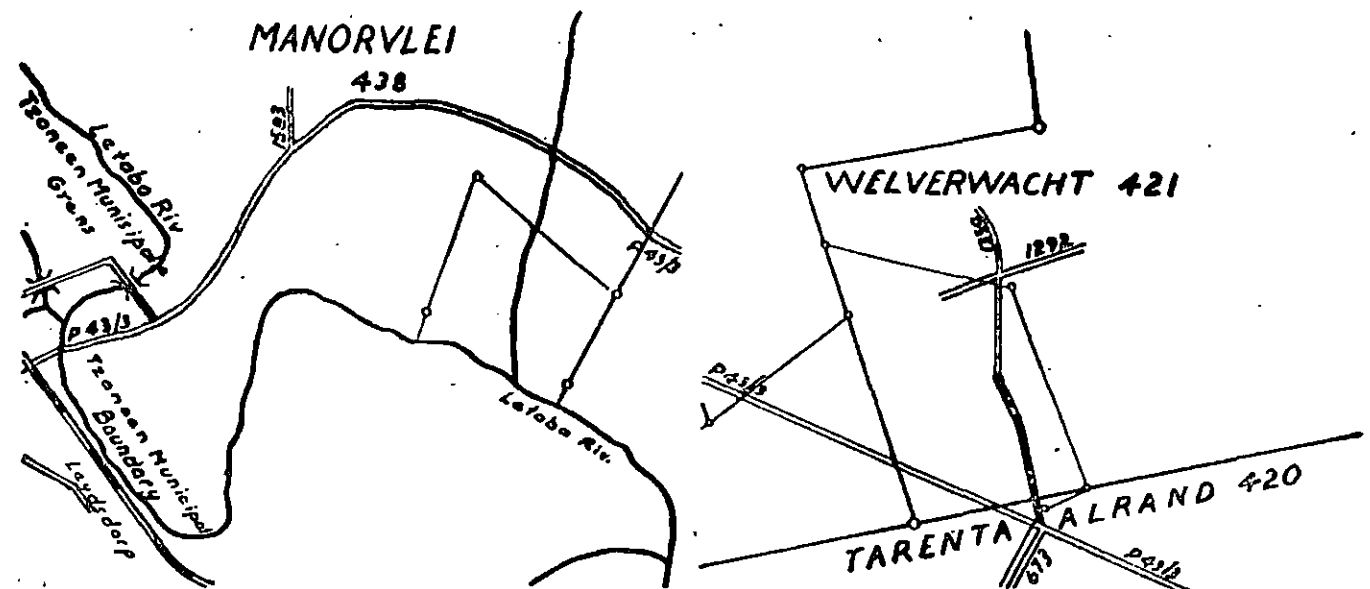
En nademaal die Administrateur, ingevolge die bepalinge van paragraaf (c) van subartikel (1) van artikel sewe van genoemde Ordonnansie, 'n publieke pad tot 'n groot-pad, distriks- of voetpad kan verklaar;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by paragrafe (b) en (c) van subartikel (1) van artikel sewe van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat nuwe publieke paaie wat distrikspaaie is, oor die plase Manorvlei No. 438, Welverwacht No. 421 en Tarentaalrand No. 420, distrik Tzaneen, soos aangewys op die bygaande sketsplan, sal loop.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vyftiende dag van April Eenduisend Negehoenderd Agt-en-vyftig.

Wm. NICOL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.E.A. 9-2-2-22 P. 43/3 (E).



T.A.E.A. 9-2-2-22-P43/3 (E)

REFERENCE

VERWYSING

Roads Proclaimed — Paaie Geproklameer

Existing Roads — Bestaande Paaie

No. 120 (Administrator's), 1958.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas it is provided by sub-section (1) of section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, that the Administrator of the Province may, with the approval of the Governor-General, alter, suspend or remove any restrictive condition in respect of erven in townships in certain circumstances;

And whereas an application has been received for the amendment, in certain respects, of the conditions of title of Erven Nos. 854 and 855, situated in the township of Rynfield, District of Benoni;

And whereas His Excellency the Governor-General has signified his approval of such amendment;

Now, therefore, I hereby declare that condition (1) of the conditions of title in Deed of Transfer No. F.5460/1957, in respect of Erven Nos. 854 and 855, situated in the township of Rynfield, District of Benoni, is hereby amended by the insertion of the words: "met dien verstande dat die erf vir kerklike of daarmee in verband staande doeleindes gebruik mag word" after the word "applikant" in the first paragraph.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria this Sixteenth day of April, One thousand Nine hundred and Fifty-eight.

Wm. NICOL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 8/2/202.

No. 120 (Administrateurs-), 1958.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal by subartikel (1) van artikel een van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, bepaal word dat die Administrateur van die Provinsie met die goedkeuring van die Goewerneur-generaal 'n beperkende voorwaarde ten opsigte van erwe in dorpe in sekere omstandighede kan wysig, opskort of ophef;

En nademaal 'n aansoek ontvang is om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erwe Nos. 854 en 855 geleë in die dorp Rynfield, distrik Benoni, in sekere opsigte;

En nademaal Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal sy goedkeuring van genoemde wysiging te kenne gegee het;

So is dit dat ek hierby verklaar dat voorwaarde (1) van die titelvoorwaardes in Akte van Transport No. F.5460/1957 ten opsigte van Erwe Nos. 854 en 855 geleë in die dorp Rynfield, distrik Benoni, hierby gewysig word deur die invoeging van die woorde „met dien verstande dat die erf vir kerklike of daarmee in verband staande doeleindes gebruik mag word" na die woord „applikant" in die eerste paragraaf.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Sestiende dag van April Eenduisend Negehoenderd Agt-en-vyftig.

Wm. NICOL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 8/2/202.

No. 121 (Administrator's), 1958.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas an application has been received for permission to establish the township of Hyde Park Extension No. 14 on Portion 303 of the farm Zandfontein No. 1, District of Johannesburg;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section twenty of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Twelfth day of April, One thousand Nine hundred and Fifty-eight.

Wm. NICOL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 4/8/1679.

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY LEOPOLD ASCHHEIM, UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP UNDER THE PROVISIONS OF ACT NO. 33 OF 1907, ON PORTION 303 OF THE FARM ZANDFONTEIN NO. 1, DISTRICT OF JOHANNESBURG, WAS GRANTED.

A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

1. Name.

The name of the township shall be Hyde Park Extension No. 14.

No. 121 (Administrateurs-), 1958.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Hyde Park Uitbreiding No. 14 te stig op Gedeelte 303 van die plaas Zandfontein No. 1, distrik Johannesburg;

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegd-hede wat by sub-artikel (4) van artikel twintig van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande bylae.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Twaalfde dag van April Een-duisend Nege-honderd Agt-en-vyftig.

Wm. NICOL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 4/8/1679.

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDOEN DEUR LEOPOLD ASCHHEIM INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORPE- EN DORPSAANLEG-ORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM INGEVOLGE WET NO. 33 VAN 1907, 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 303 VAN DIE PLAAS ZANDFONTEIN NO. 1, DISTRIK JOHANNESBURG, TOEGESTAAN IS.

A—STIGTINGSVOORWAARDES.

1. Naam.

Die naam van die dorp is Hyde Park Uitbreiding No. 14.

2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.5718/57.

3. Water.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that—

- (a) a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up, including provision for fire fighting services, is available;
- (b) arrangements to the satisfaction of the local authority have been made regarding the delivery of the water referred to in (a) above and the reticulation thereof throughout the township: Provided that such arrangements shall include the following provisions:—
 - (i) That before the plans of any building to be erected upon any erf are approved by the local authority the applicant shall cause a suitable supply of water to be laid on to the street frontage of the erf;
 - (ii) that all costs of, or connected with, the installation of plant and appurtenances for the delivery, storage if necessary, and reticulation of the water shall be borne by the applicant, who shall also be responsible for the maintenance of such plant and appurtenances in good order and repair until they are taken over by the local authority: Provided that if the local authority requires the applicant to install plant and appurtenances of a capacity in excess of the needs of the township the additional costs occasioned thereby shall be borne by the local authority;
 - (iii) that the local authority shall be entitled to take over free of cost the said plant and appurtenances at any time, subject to the giving of six months' notice: Provided that until the local authority takes over the said water supply the applicant may make charges for water supplied at a tariff approved by the local authority;
- (c) the applicant has furnished the local authority with adequate guarantees regarding the fulfilment of his obligations under the above-mentioned arrangements.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements entered into between the applicant and the local authority, with special reference to the guarantees referred to in sub-paragraph (c) shall accompany the said certificate as an annexure thereto.

4. Sanitation.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the sanitation of the township, which shall include provision for the disposal of waste water and refuse.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

5. Cemetery, Depositing and Native Location Sites.

The applicant shall make arrangements with the local authority to the satisfaction of the Administrator in regard to the provision of a depositing site and sites for a cemetery and Native location. Should such provision consist of land to be transferred to the local authority, transfer thereof shall be free of conditions restricting the use or the right of disposal thereof by the local authority.

2. Ontwerpplan van die dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangewys op Algemene Plan L.G. No. A. 5718/57.

3. Water.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat—

- (a) 'n voorraad water geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorsiening vir brandweerdienste, beskikbaar is;
- (b) reëlins tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is in verband met die lewering van die water in (a) hierbo genoem en die retikulasie daarvan deur die hele dorp; met dien verstande dat onderstaande bepalings in sodanige reëlins ingesluit word—
 - (i) dat die applikant 'n geskikte voorraad water tot by die straatfront van die erf moet laat aanlê voordat die planne van 'n gebou wat op die erf opgerig sal word, deur die plaaslike bestuur goedgekeur word;
 - (ii) dat alle koste van, of in verband met, die installering van 'n installasie en toebehore vir die lewering, opgaar, indien nodig, en retikulasie van water deur die applikant gedra moet word, en die applikant is ook aanspreeklik om sodanige installasie en toebehore in 'n goeie toestand te onderhou tot tyd en wyl hulle deur die plaaslike bestuur oorgeneem word; met dien verstande dat, indien die plaaslike bestuur vereis dat die applikant 'n installasie en toebehore van 'n groter kapasiteit as wat vir die dorp nodig is, moet installeer, die ekstra koste wat daardeur meegebring word deur die plaaslike bestuur gedra moet word;
 - (iii) dat die plaaslike bestuur daartoe geregtig is om genoemde installasie en toebehore te eniger tyd kosteloos oor te neem, op voorwaarde dat ses maande kennis gegee moet word; met dien verstande dat die applikant gelde vir water wat gelewer word, teen 'n tarief deur die plaaslike bestuur goedgekeur, kan vorder tot tyd en wyl die plaaslike bestuur genoemde waterlewering oorneem;
- (c) die applikant geskikte waarborge aan die plaaslike bestuur verstrek het met betrekking tot die nakoming van sy verpligtings kragtens bostaande reëlins.

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van die reëlins tussen die applikant en die plaaslike bestuur getref, uiteengesit word, met spesiale vermelding van die waarborge in subparagraaf (c) genoem, moet tesame met genoemde sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

4. Sanitêre dienste.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlins tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die sanitêre dienste in die dorp, met inbegrip van voorsiening vir die afvoer van van afvalwater en vuilisverwydering.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voornoemde reëlins moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

5. Begraafplaas-, stortings- en Naturellelokasieterreine.

Die applikant moet tot voldoening van die Administrateur met die plaaslike bestuur reëlins tref ten opsigte van die voorsiening van 'n stortingsterrein en terreine vir 'n begraafplaas en Naturellelokasie. As sodanige voorsiening bestaan uit grond aan die plaaslike bestuur oorge-dra te word, is die oordrag daarvan nie onderworpe aan voorwaardes waarby die gebruik of die reg van vervreemding daarvan deur die plaaslike bestuur, beperk word nie.

6. Mineral Rights.

All rights to minerals and precious stones together with all rights which may be or become vested in the freehold owner to share in any proceeds which may accrue to the Crown from the disposal of the under-mining rights of the township, including the share of claim licence moneys and any share of rentals or profits which may accrue to any owner under any mining lease granted in respect of the land covered by the township and the like shall be reserved to the applicant.

7. Cancellation of Existing Conditions of Title.

The applicant shall under the provisions of section six (5) of Act No. 22 of 1919, obtain the cancellation of the conditions imposed by the Minister of Lands upon excision of the land from Hyde Park Agricultural Holdings.

8. Streets.

(a) The applicant shall form, grade and maintain the streets in the township to the satisfaction of the local authority until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the applicant wholly or partially from this obligation after reference to the Board and the local authority.

(b) The streets shall be named to the satisfaction of the local authority.

9. Endowment.

The applicant shall, subject to the provisos to paragraph (d) of sub-section (1) of section twenty-seven of Ordinance No. 11 of 1931, pay as an endowment to the local authority an amount representing 16½% (sixteen and a half per cent) on land value only of all erven disposed of by the applicant by way of sale, barter or gift or in any other manner (other than erven transferred in terms of section twenty-four of that Ordinance), such value to be calculated as at the date of such disposal and to be determined in the manner set out in the said paragraph (d).

Quarterly audited detailed statements shall be rendered by the applicant to the local authority and shall be accompanied by a remittance for the amount shown to be due to the local authority. The local authority, or any official duly authorised thereto by it, shall have the right at all reasonable times to inspect and audit the applicant's books relative to the disposal of erven in the township. If so required by the said local authority, or official, the applicant shall produce all such books and papers as may be necessary for such inspection and audit. If no such moneys have been received during any quarterly period the local authority may, in lieu of an audited statement, accept a statement to that effect.

10. Enforcement of Conditions.

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section fifty-six bis of Ordinance No. 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B—CONDITIONS OF TITLE.

1. All Erven.

The erf shall be subject to existing conditions and servitudes including the reservation of rights to minerals.

2. The Erven with Certain Exceptions.

The erven with the exception of—

- (i) such erven as may be acquired for Government or Provincial purposes; and

6. Mineraleregte.

Alle regte op minerale en edelgesteentes met inbegrip van alle regte wat by die pagvry-grondbesitter berus of hierna kan berus om te deel in die gelde wat moontlik aan die Kroon kan toekom uit die verkoop van mynregte oor die dorp, asook die aandeel in kleimlisensiegelde en enige aandeel in huurgelde of winste wat moontlik aan enige eienaar kan toekom ingevolge enige mynbrief ten opsigte van die grond binne die dorp, en dergelike gelde, word aan die applikant voorbehou.

7. Opheffing van bestaande titelvoorwaardes.

Die applikant moet, ingevolge die bepalings van artikel ses (5) van Wet No. 22 van 1919, sorg dat die voorwaardes opgelê deur die Minister van Lande by uitsnyding van die grond uit die Landbouhoewes Hyde Park opgehef word.

8. Strate.

(a) Die applikant moet die strate in die dorp vorm en skraap tot voldoening van die plaaslike bestuur en is aanspreeklik vir die onderhoud daarvan tot tyd en wyl hierdie aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word; met dien verstande dat die Administrateur geregtig is om die applikant van tyd tot tyd geheel en al of gedeeltelik van hierdie verpligting te onthef na oorleg met die Dorperaad en die plaaslike bestuur.

(b) Die strate moet tot voldoening van die plaaslike bestuur 'n naam gegee word.

9. Skenking.

Die applikant moet, onderworpe aan die voorbehoudsbepalings van paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel sewe-en-twintig van Ordonnansie No. 11 van 1931, as 'n skenking aan die plaaslike bestuur 'n bedrag betaal gelykstaande met 16½ persent (sestien en 'n half persent) van slegs die grondwaarde van alle erwe wat deur die applikant verkoop, verruil of geskenk of op enige ander manier van die hand gesit word (uitgesonderd erwe oorgedra ingevolge artikel vier-en-twintig van daardie Ordonnansie), sodanige waarde bereken te word soos op die datum waarop dit aldus van die hand gesit word en vasgestel te word op die wyse uiteengesit in genoemde paragraaf (d).

Die applikant moet geouditeerde, gedetailleerde kwartaalstate, tesame met die bedrag wat daarop aangewys word as verskuldig aan die plaaslike bestuur, aan die plaaslike bestuur verstrek. Die plaaslike bestuur of enige beamppte deur hom behoorlik daartoe magtiging verleen, besit die reg om op alle redelike tye die applikant se boeke betreffende die verkoop van erwe in die dorp te inspekteer en te ouditeer. Op versoek van genoemde plaaslike bestuur of beamppte moet die applikant alle boeke en stukke wat vir sodanige inspeksie en ouditering nodig is, oordel. Indien geen sodanige gelde gedurende enige tydperk van drie maande ontvang is nie, kan die plaaslike bestuur 'n verklaring waarin melding hiervan gemaak word, in plaas van 'n geouditeerde staat aanneem.

10. Nakoming van voorwaardes.

Die applikant moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en ander voorwaardes genoem in artikel ses-en-veertig bis van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word; met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam van persone te laat berus.

B—TITELVOORWAARDES.

1. Alle erwe.

Die erf is onderworpe aan bestaande voorwaardes en servitude met inbegrip van die voorbehoud van minerale-regte.

2. Die erwe met sekere uitsonderings.

Die erwe uitgesonderd—

- (i) erwe wat vir Goewerments- of Provinsiale doeleindes verkry word; en

- (ii) such erven as may be acquired for municipal purposes: Provided the Administrator, after consultation with the Board, has approved the purposes for which such erven are required—

shall be subject to the further conditions hereinafter set forth:—

- (a) The applicant and any other person or body of persons so authorised in writing by the Administrator shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power at all reasonable times to enter into and upon the erf for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.
- (b) The erf, or any portion thereof, shall not be transferred, leased or in any other manner assigned or disposed of to any coloured person and no coloured persons other than the servants of the owner or occupier *bona fide* and necessarily employed on the erf shall be permitted to reside thereon or in any other manner to occupy it.
- (c) Plans and specifications of all buildings and of all alterations or additions thereto shall be submitted to the local authority whose approval, in writing, shall be obtained before the commencement of building operations. All buildings or alterations or additions thereto shall be completed within a reasonable time after commencement.
- (d) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.
- (e) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.
- (f) Except with the consent of the local authority no animal as defined in the Local Authorities Pounds Regulations shall be kept or stabled on the erf.
- (g) No wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.
- (h) Except with the written approval of the local authority and subject to such conditions as the local authority may impose, neither the owner nor any occupier of the erf shall sink any wells or boreholes thereon or abstract any subterranean water therefrom.
- (j) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher lying erven direct to a public street the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipeline or drain which the owner of such lower lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf, and provided further that, in the event of a dispute between the parties as to the nature or the position of the pipeline or drain, or the allocation of the cost, the matter shall be referred to the Administrator or his nominee, whose decision shall be final.
- (k) The erf shall be used for the erection of a dwelling-house only: Provided that, with the consent of the Administrator after reference to the Board and the local authority, a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution or other buildings appertaining to a residential area may be erected on the erf: Provided further that when the township is included within the area of an approved Town-planning Scheme the local

- (ii) erwe wat vir munisipale doeleindes verkry word mits die Administrateur, na raadpleging met die Dorperaad, die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het;

is onderworpe aan onderstaande verdere voorwaardes:—

- (a) Die applikant en enige ander persoon of liggaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe magtiging verleen is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931 nagekom word, die reg en *bevoegdheid* om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovermelde doel gedoen of ingestel moet word.
- (b) Die erf of enige gedeelte daarvan mag nie aan 'n *kleurling* oorgedra, verhuur of op 'n ander manier toegewys of van die hand gesit word nie en geen *kleurlinge*, uitgesonderd die eienaar of okkupeerder se bediendes, *bona fide* en noodsaaklik in diens op die erf mag toegelaat word om daarop te woon of om dit op 'n manier te okkupeer nie.
- (c) Planne en spesifikasies van alle geboue en van alle veranderinge of aanbouings aan geboue moet ingedien word by die plaaslike bestuur, wie se skriftelike goedkeuring verkry moet word voordat 'n aanvang met die bouwerkzaamhede gemaak word. Alle geboue of veranderinge of aanbouings aan geboue moet binne 'n redelike tydperk nadat daar 'n aanvang daarmee gemaak is, voltooi word.
- (d) Die opstand van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur sodat dit nie die bevaligheid van die omgewing benadeel nie.
- (e) Nóg die eienaar nóg enigiemand anders het die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleindes in gereedheid te bring, enige materiaal daarop te grawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.
- (f) Geen dier soos omskryf in die Skutregulasies van Plaaslike Bestuur, mag op die erf aangehou of op stal gesit word nie sonder die toestemming van die plaaslike bestuur.
- (g) Geen geboue van hout en/of sink of geboue van roostene mag op die erf opgerig word nie.
- (h) Behalwe met die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die plaaslike bestuur opleë, mag nóg die eienaar nóg die okkupeerder van die erf enige putte of boorgate daarop uitgrawe of boor of enige onderaardse water daaruit haal nie.
- (j) Waar dit na die mening van die plaaslike bestuur onuitvoerbaar is om neerslagwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n publieke straat af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige neerslagwater op sy erf vloei en/of toe te laat dat dit daaroor loop; met dien verstande dat die eienaars van erwe met 'n hoër ligging, van waar die neerslagwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, aanspreeklik is om 'n eweredige aandeel van die koste te betaal van enige pyplyn of afleivoor wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig vind om aan te lê of te bou, om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer; en voorts met dien verstande dat, in geval van 'n geskil tussen die partye in verband met die aard of ligging van die pyplyn of afleivoor of die toewysing van die koste, die saak verwys word na die Administrateur, of persoon deur hom aangewys, by wie die eindbeslissing berus.
- (k) Die erf moet slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig; met dien verstande dat, met die toestemming van die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur, 'n plek vir openbare godsdiensoefening of 'n plek van onderrig, 'n gemeenskapsaal, 'n inrigting of ander geboue wat in 'n woongebied tuishoort, op die erf opgerig kan word; voorts met dien verstande dat wanneer die dorp in die gebied van 'n goedgekeurde dorpsaanlegskema ingesluit word die

authority may permit such other buildings as may be provided for in the Scheme subject to the conditions of the Scheme under which the consent of the local authority is required.

(l) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.

(m) Except with the consent of the Administrator who may prescribe such conditions as he may deem necessary, not more than one dwelling-house together with such out-buildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf, provided that if the erf is subdivided or it or any portion of it is consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area.

(i) The dwelling-house, exclusive of outbuildings, to be erected on the erf shall be of the value of not less than £4,000;

(ii) the main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.

(n) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 35 feet (English) from the boundary thereof abutting on a street.

(o) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

3. Erf Subject to Special Conditions.

In addition to the conditions set out above, Erf No. 162 shall be subject to the following condition:—

The erf is subject to a servitude for transformer purposes as indicated on the general plan, in favour of the local authority.

4. Servitudes for Sewerage and Other Municipal Purposes.

In addition to the relevant conditions set out above the erven shall be subject to the following conditions:—

(a) The erf is subject to a servitude, six feet wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along any one of its boundaries other than a street boundary.

(b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within six feet thereof.

(c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

5. Definitions.

In the foregoing conditions the following terms shall have the meaning assigned to them:—

(i) "Applicant" means Leopold Aschheim and his successors in title to the township.

plaaslike bestuur sodanige ander geboue waarvoor in die skema voorsiening gemaak word, kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word.

(l) Nóg die eienaar nóg enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.

(m) Uitgesonderd met die toestemming van die Administrateur wat sodanige voorwaardes kan stel as wat hy nodig ag, mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is, op die erf opgerig word nie; met dien verstande dat as die erf onderverdeel word of as dit of enige gedeelte daarvan met enige ander erf of gedeelte van 'n erf verenig word, hierdie voorwaarde met die toestemming van die Administrateur op elke gevolglike gedeelte of die verenigde gebied toegepas kan word.

(i) Die waarde van die woonhuis, sonder inbegrip van die buitegeboue wat op die erf opgerig gaan word, moet minstens £4,000 wees.

(ii) Die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig en later voltooi sal word nie, moet gelyktydig met, of vóór, die oprigting van die buitegeboue opgerig word.

(n) Geboue met inbegrip van buitegeboue wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 35 voet (Engelse) van die straatgrens daarvan geleë wees.

(o) Indien die erf omhein of op 'n ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal tot voldoening van die plaaslike bestuur opgerig en onderhou word.

3. Erf onderworpe aan spesiale voorwaarde.

Benewens bogenoemde voorwaardes, is Erf No. 162 onderworpe aan die volgende voorwaarde:—

Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir transformatordoeleindes soos aangewys op die algemene plan, ten gunste van die plaaslike bestuur.

4. Servitude vir riolerings- en ander munisipale doeleindes.

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is die erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

(a) Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir riolerings- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, ses voet breed, langs enigeen van sy grense uitgesonderd 'n straatgrens.

(b) Geen gebou of ander struktuur mag binne voornoemde serwituutsgebied opgerig word nie en geen bome wat groot wortels ontwikkel mag binne die gebied van sodanige serwituut of binne ses voet daarvan geplant word nie.

(c) Die plaaslike bestuur is geregtig om sodanige materiaal, as wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpyleidings en ander werke as wat hy volgens goeddunke as noodsaaklik beskou, tydelik te gooi op die grond wat aan voornoemde serwituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir voornoemde doel; met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed, wat gedurende die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpyleidings en ander werke veroorsaak word.

5. Woordomskeywing.

In voormelde voorwaardes het onderstaande uitdrukings die betekenis wat daaraan geheg word:—

(i) „Applikant” beteken Leopold Aschheim en sy opvolgers tot die eiendomsreg van die dorp.

- (ii) "Coloured person" means any African or Asiatic native, Cape Malay, or any person who is manifestly a coloured person and includes any partnership or company or association of persons, in which any such person has the power to exercise any control whatsoever over the activities or assets of such partnership or company or association of persons.
- (iii) "Dwelling-house" means a house designed for use as a dwelling for a single family.

6. Government and Municipal Erven.

Should any erf or erven acquired as contemplated in Clauses B 2 (i) and (ii) hereof come into the possession of any person other than the Government or the local authority such erf shall thereupon be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be decided by the Administrator after consultation with the Board.

No. 122 (Administrator's), 1958.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Town-planning Scheme No. 1, 1946, of the Town Council of Brakpan, was approved by Proclamation No. 53 of 1946, in terms of section *forty-three* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 1, 1946, of the Town Council of Brakpan is hereby amended as indicated in the scheme clauses and on Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Brakpan; this amendment is known as Brakpan Town-planning Scheme No. 1/11, 1958.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria this Twelfth day of April, One thousand Nine hundred and Fifty-eight.

Wm. NICOL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 5/2/8/11.

No. 123 (Administrator's), 1958.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas it is provided by sub-section (1) of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, that the Administrator of the Province may, with the approval of the Governor-General, alter, suspend or remove any restrictive condition in respect of erven in townships in certain circumstances;

And whereas an application has been received for the amendment, in certain respects, of the conditions of title of Lot No. 149, situated in the township of Illovo, District of Johannesburg;

And whereas His Excellency the Governor-General has signified his approval of such amendment;

Now, therefore, I hereby declare that condition (a) of the conditions of title in Deed of Transfer No. 31595/1951, in respect of Lot No. 149, situated in the township of Illovo, District of Johannesburg, is hereby amended by the addition of the following proviso at the end thereof:—

"provided that the Lot may be used for the erection of flats thereon."

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria this Fourteenth day of April, One thousand Nine hundred and Fifty-eight.

Wm. NICOL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 8/2/52 Vol. 2.

- (ii) „Kleurling" beteken 'n Afrikaanse of Asiatiese inboorling. Kaapse Maleier of iedereen wat klaarblyklik 'n kleurling is, en omvat enige vennootskap of maatskappy of vereniging van persone, waarin enige sodanige persoon die bevoegdheid besit om enige beheer, van watter aard ook al, uit te oefen oor die werksaamhede of bates van sodanige vennootskap of maatskappy of vereniging van persone.
- (iii) „Woonhuis" beteken 'n huis wat ontwerp is vir gebruik as 'n woning deur een gesin.

6. Goewerments- en munisipale erwe.

As 'n erf of erwe wat verkry word soos in Klousule B. 2 (i) en (ii) hiervan beoog, in die besit kom van enige ander persoon as die Goewerment of die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige van die voormelde voorwaardes of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad bepaal.

No. 122 (Administrateurs-), 1958.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegskema No. 1, 1946, van die Stadsraad van Brakpan by Proklamasie No. 53 van 1946, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegskema No. 1, 1946, van die Stadsraad van Brakpan hierby gewysig word soos aangedui op die skemaklousules en Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria en die Stadsklerk, Brakpan; hierdie wysiging staan bekend as Brakpan Dorpsaanlegskema No. 1/11, 1958.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Twaalfde dag van April Eenduisend Negehoenderd Agt-en-vyftig.

Wm. NICOL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 5/2/8/11.

No. 123 (Administrateurs-), 1958.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal by subartikel (1) van artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, bepaal word dat die Administrateur van die Provinsie met die goedkeuring van die Goewerneur-generaal 'n beperkende voorwaarde ten opsigte van erwe in dorpe in sekere omstandighede kan wysig, opskort of ophef;

En nademaal 'n aansoek ontvang is om die wysiging van die titelvoorwaardes van Perseel No. 149, geleë in die dorp Illovo, distrik Johannesburg, in sekere opsigte;

En nademaal Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal sy goedkeuring van genoemde wysiging te kenne gegee het;

So is dit dat ek hierby verklaar dat voorwaarde (a) van die titelvoorwaardes in Akte van Transport No. 31595/1951, ten opsigte van Perseel No. 149, geleë in die dorp Illovo, distrik Johannesburg, hierby gewysig word deur die toevoeging van die volgende voorbehoudsbepaling aan die end daarvan:—

„provided that the Lot may be used for the erection of flats thereon."

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Veertiende dag van April Eenduisend Negehoenderd Agt-en-vyftig.

Wm. NICOL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 8/2/52 Deel 2.

No. 124 (Administrator's), 1958.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas it is provided by paragraph (b) of sub-section (1) of section seven of the Roads Ordinance, 1933 (Ordinance No. 9 of 1933, as amended), that the Administrator may from time to time as occasion requires, by proclamation declare that a public road shall exist on land where no road has previously been in existence or where a road has previously been in existence but has been closed, and define the course of that road after investigation and report by the Road Board;

And whereas after investigation and report by the Road Board of Middelburg, it is deemed expedient that a new public road shall exist in the district of Middelburg.

And whereas the Administrator may, in terms of paragraph (c) of sub-section (1) of section seven of the said Ordinance, declare any public road to be main road, district road or bridle path;

Now therefore, under and by virtue of the powers vested in me by paragraphs (b) and (c) of sub-section (1) of section seven of the said Ordinance, I hereby declare that a new public road which shall be a district road shall exist on the farms Speculatie No. 246, Rondevally No. 420 and De Groot Rietpan No. 231, district of Middelburg, as indicated on the subjoined sketch plan.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Sixteenth day of April, One thousand Nine hundred and Fifty-eight.

Wm. NICOL,

Administrator of the Province of Transvaal.

D.P. 04-063-23/22/1877.

No. 124 (Administrateurs-), 1958.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal daar by paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel sewe van die Pad-Ordonnansie, 1933 (Ordonnansie No. 9 van 1933, soos gewysig), bepaal word dat die Administrateur van tyd tot tyd, na gelang van omstandighede, by proklamasie kan verklaar dat 'n publieke pad sal loop oor grond waar voorheen geen pad bestaan het nie of waar 'n pad voorheen bestaan het maar gesluit is, en die loop van so 'n pad kan bepaal na ondersoek en rapport deur die Padraad;

En nademaal dit, na ondersoek en rapport deur die Padraad van Middelburg, wenslik geag word dat 'n nuwe publieke pad in die distrik Middelburg bestaan;

En nademaal die Administrateur, ingevolge die bepalings van paragraaf (c) van subartikel (1) van artikel sewe van genoemde Ordonnansie, 'n publieke pad tot 'n grootpad, distriks- of voetpad kan verklaar;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by paragrafe (b) en (c) van subartikel (1) van artikel sewe van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat 'n nuwe publieke pad wat 'n distriks-pad is, oor die plase Speculatie No. 246, Rondevally No. 420 en De Groot Rietpan No. 231, distrik Middelburg, soos aangewys op die bygaande sketsplan, sal loop.

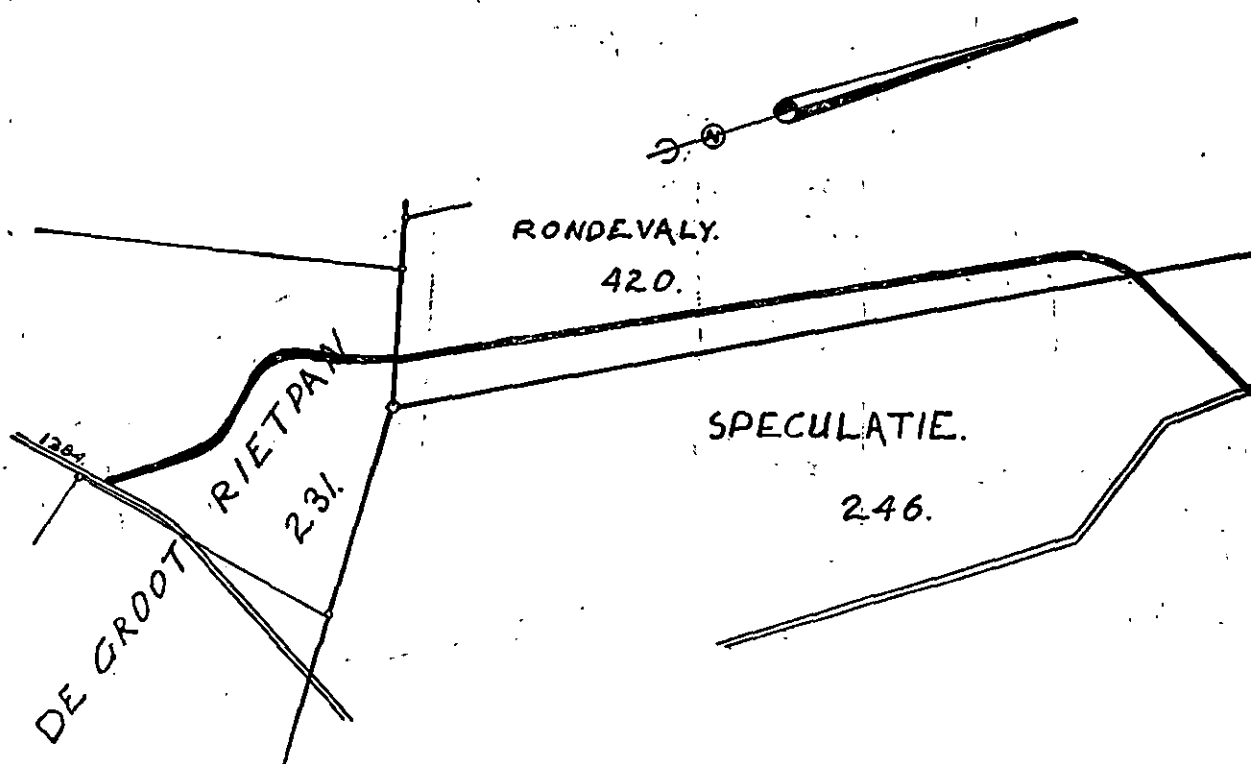
GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Sestiende dag van April Eenduisend Negehonderd Agt-en-vyftig.

Wm. NICOL,

Administrateur van die Provinsie Transvaal.

D.P. 04-063-23/22/1877.



D.P. 04-063-23/22/1877

REFERENCE.

VERWYSING.

Road Proclaimed

Pad Geproklameer.

Existing Roads.

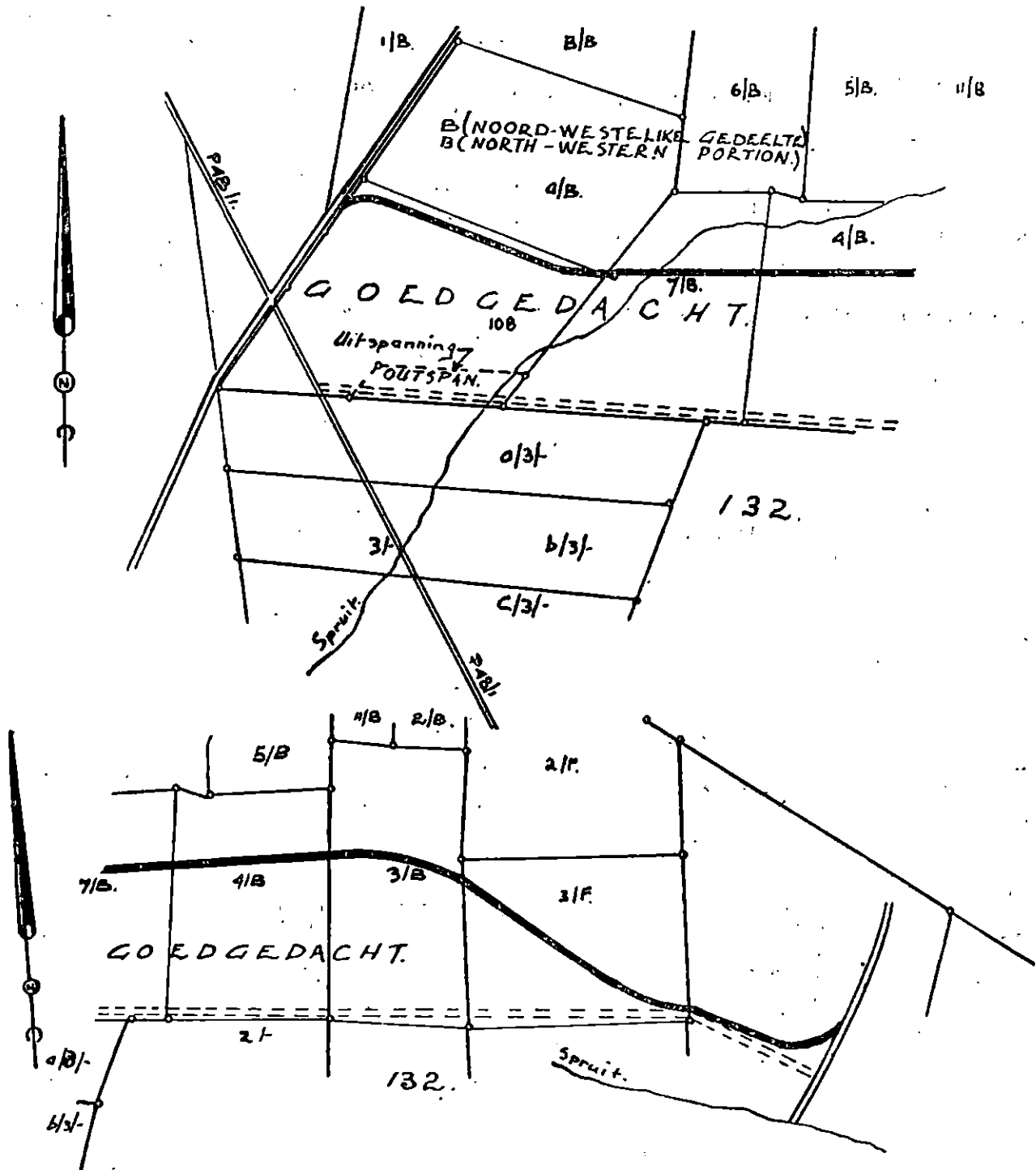
Bestaande Paaie.

No. 125 (Administrateurs), 1958.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal daar by paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel sewe van die Pad-Ordonnansie, 1933 (Ordonnansie No. 9 van 1933, soos gewysig), bepaal word dat die Administrateur van tyd tot tyd, onderworpe aan die bepalings van artikel *sewe-en-dertig* van genoemde Ordonnansie na ondersoek en rapport deur die Padraad, 'n publieke pad kan sluit of verlê;



D.P: 051-06.2-23/22/1842. Vol II.

VERWYSING.

Existing Roads ===== Bestaande Dooie

And whereas after investigation and report by the Road Board of Bethal, it is deemed expedient to close and deviate a certain public road in the District of Bethal;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by paragraph (d) of sub-section (1) of section seven of the said Ordinance, I hereby declare that Road No. 1842 traversing the farm Goedgedacht No. 132, District of Bethal, as indicated on the subjoined sketch plan, shall be closed, and that the deviation of the said road traversing the said farm as indicated on the said sketch plan, shall be opened.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria this Fifteenth day of April, One thousand Nine hundred and Fifty-eight.

Wm. NICOL,

Administrator of the Province of Transvaal.
D.P. 051-062-23/22/1842.

No. 126 (Administrator's), 1958.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF THE TRANSSVAAL.

Whereas it is provided by paragraph (c) of sub-section (1) of section seven of the Roads Ordinance, 1933 (Ordinance No. 9 of 1933, as amended) that the Administrator may from time to time declare any public road to be a main road, district road or bridle path;

And whereas it is deemed expedient to declare District Road No. 480 and a portion of District Road No. 383, District of Ermelo, as indicated on the subjoined sketch plan to be a main road;

And whereas it is provided by paragraph (b) of sub-section (2) of section seven of the said Ordinance, that the Administrator may, after investigation and report by a Commission appointed by him, and if it would in his opinion be in the interests of the travelling public, by proclamation declare that for the purposes of the said Ordinance, a public road shall exist *inter alia* on land falling within an agricultural holding and municipality;

En nademaal dit na ondersoek en rapport deur die Padraad van Bethal, wenslik geag word om 'n sekere publieke pad in die distrik Bethal te sluit en te verlê;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel sewe van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Pad No. 1842 oor die plaas Goedgedacht No. 132, distrik Bethal, soos aangewys op die bygaande sketsplan, gesluit word en dat die verlegging van genoemde pad oor genoemde plaas soos aangewys op genoemde sketsplan geopen word.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vyftiende dag van April Eenduisend Negehoenderd Agt-en-vyftig.

Wm. NICOL,

Administrateur van die Provinsie Transvaal.
D.P. 051-062-23/22/1842.

No. 126 (Administrateurs-), 1958.]

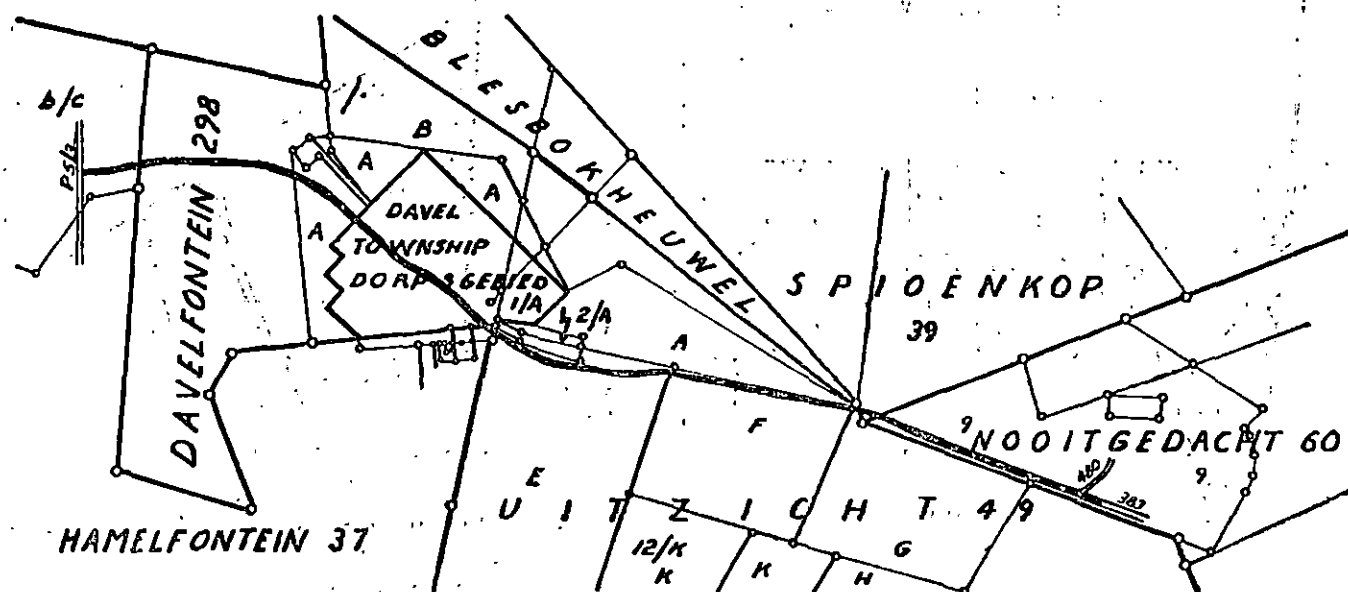
PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSSVAAL.

Nademaal daar by paragraaf (c) van subartikel (1) van artikel sewe van die Pad-Ordonnansie, 1933 (Ordonnansie No. 9 van 1933, soos gewysig), bepaal word dat die Administrateur van tyd tot tyd 'n publieke pad tot 'n grootpad, distriks- of voetpad kan verklaar;

En nademaal dit wenslik geag word om Distrikspad No. 480 en 'n gedeelte van Distrikspad No. 383, Distrik Ermelo, soos aangewys op bygaande sketsplan, tot 'n grootpad te verklaar;

En nademaal daar by paragraaf (b) van subartikel (2) van artikel sewe van genoemde Ordonnansie, bepaal word dat die Administrateur na ondersoek en verslag deur 'n Kommissie deur hom benoem en as dit na sy mening in die belang van die reisende publiek is, by proklamasie kan verklaar dat vir die doeleindes van genoemde Ordonnansie 'n publieke pad onder andere sal loop oor grond wat binne 'n landbouhoewe en 'n munisipaliteit val;



D.P. 051-052-23/22/480

REFERENCE

VERWYSING

Road Proclaimed — Pad Geproklameer

Existing Roads — Bestoende Paaie

And whereas after investigation and report by the Commission appointed to enquire into the desirability of opening a new main road within the township of Davel, it would in my opinion be in the interests of the travelling public that a new main road should be opened on land falling within the said township as indicated on the subjoined sketch plan;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by paragraph (c) of sub-section (1) and paragraph (b) of sub-section (2) of section seven of the said Ordinance, I hereby declare that the roads described in paragraphs two and four of this proclamation, shall be a Main Road No. 0166.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Sixteenth day of April, One thousand Nine hundred and Fifty-eight.

Wm. NICOL,
Administrator of the Province of Transvaal.
D.P. 051-052-23/22/480.

No. 127 (Administrator's), 1958.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas an application has been received for permission to establish the township of Glenhazel Extension No. 3 on Portion C of Portion 9 of Portion E of the farm Rietfontein No. 8, District of Germiston;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section twenty of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Twelfth day of April, One thousand Nine hundred and Fifty-eight.

Wm. NICOL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 4/8/353.

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY NICHOLAS JAMES MARINCOWITZ AND ALFREDA MARTINA GERKE, MARRIED OUT OF COMMUNITY OF PROPERTY TO WILLEM JAN CHRISTIAN GERKE, UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP UNDER THE PROVISIONS OF ACT NO. 33 OF 1907, ON PORTION C OF PORTION 9 OF PORTION E OF THE FARM RIETFontein No. 8, DISTRICT OF GERMISTON, WAS GRANTED.

A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

1. Name.

The name of the township shall be Glenhazel Extension No. 3.

2. Design of Township.

The township shall consist of erven and a street as indicated on General Plan S.G. No. A.1707/54.

3. Water.

The applicants shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that—

(a) a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up, including provision for fire fighting services, is available;

En nademaal dit, na ondersoek en verslag deur die Kommissie wat benoem is om ondersoek in te stel na die wenslikheid van die opening van 'n nuwe grootpad binne die Dorpsgebied van Davel volgens my mening in die belang van die reisende publiek is dat 'n nuwe grootpad geopen word op grond wat binne genoemde Dorpsgebied val soos aangewys op bygaande sketsplan;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdheide wat by paragraaf (c) van subartikel (1) en paragraaf (b) van subartikel (2) van artikel sewe van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat die paaie in paragrawe twee en vier van hierdie proklamasie beskryf, 'n Grootpad No. 0166 sal wees.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Sestiende dag van April Eenduisend Negehonderd Agt-en-vyftig.

Wm. NICOL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
D.P. 051-052-23/22/480.

No. 127 (Administrateurs-), 1958.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Glenhazel Uitbreiding No. 3 te stig op Gedeelte C van Gedeelte 9 van Gedeelte E van die plaas Rietfontein No. 8, distrik Germiston;

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdheide wat by subartikel (4) van artikel twintig van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande Bylae.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Twaalfde dag van April Eenduisend Negehonderd Agt-en-vyftig.

Wm. NICOL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 4/8/353.

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDOEN DEUR NICHOLAS JAMES MARINCOWITZ EN ALFREDA MARTINA GERKE, BUIITE GEMEENSAP VAN GOEDERE GETROUD MET WILLEM JAN CHRISTIAN GERKE, INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORPE- EN DORPSAANLEG-ORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM INGEVOLGE WET NO. 33 VAN 1907 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE C VAN GEDEELTE 9 VAN GEDEELTE E VAN DIE PLAAS RIETFontein No. 8, DISTRIK GERMISTON, TOEGESTAAN IS.

A—STIGTINGSVOORWAARDES.

1. Naam.

Die naam van die dorp is Glenhazel Uitbreiding No. 3.

2. Ontwerpplan van die dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en 'n straat soos aangewys op Algemene Plan L.G. No. A.1707/54.

3. Water.

Die applikante moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorleë, waarin vermeld word dat—

(a) 'n voorraad water geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorsiening vir brandweerdienste, beskikbaar is;

(b) arrangements to the satisfaction of the local authority have been made regarding the delivery of the water referred to in (a) above and the reticulation thereof throughout the township: Provided that such arrangements shall include the following provisions:—

(i) that before the plans of any building to be erected upon any erf are approved by the local authority the applicants shall cause a suitable supply of water to be laid on to the street frontage of the erf;

(ii) that all costs of, or connected with, the installation of plant and appurtenances for the delivery, storage if necessary, and reticulation of the water shall be borne by the applicants, who shall also be responsible for the maintenance of such plant and appurtenances in good order and repair until they are taken over by the local authority: Provided that if the local authority requires the applicants to install plant and appurtenances of a capacity in excess of the needs of the township the additional costs occasioned thereby shall be borne by the local authority;

(iii) that the local authority shall be entitled to take over free of cost the said plant and appurtenances at any time, subject to the giving of six months' notice: Provided that until the local authority takes over the said water supply the applicants may make charges for water supplied at a tariff approved by the local authority;

(c) the applicants have furnished the local authority with adequate guarantees regarding the fulfilment of their obligations under the above-mentioned arrangements.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements entered into between the applicants and the local authority, with special reference to the guarantees referred to in sub-paragraph (c) shall accompany the said certificate as an annexure thereto.

4. Sanitation.

The applicants shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the sanitation of the township, which shall include provision for the disposal of waste water and refuse.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

5. Electricity.

The applicants shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

6. Cemetery, Depositing and Native Location Sites.

The applicants shall make arrangements with the local authority to the satisfaction of the Administrator in regard to the provision of a depositing site and sites for a cemetery and Native location. Should such provision consist of land to be transferred to the local authority, transfer thereof shall be free of conditions restricting the use or the right of disposal thereof by the local authority.

(b) reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is in verband met die lewering van water in (a) hierbo genoem en die retikulasie daarvan deur die hele dorp; met dien verstande dat onderstaande bepalinge in sodanige reëlings ingesluit word:—

(i) Dat die applikante 'n geskikte voorraad water tot by die straatfront van die erf moet laat aanlê voordat die planne van 'n gebou wat op die erf opgerig sal word, deur die plaaslike bestuur goedgekeur word;

(ii) dat alle koste van, of in verband met, die installering van 'n installasie en toebehore vir die lewering, opgaar, indien nodig, en retikulasie van die water deur die applikante gedra moet word, en die applikante is ook aanspreeklik om sodanige installasie en toebehore in 'n goeie toestand te onderhou tot tyd en wyl hulle deur die plaaslike bestuur oorgeneem word; met dien verstande dat, indien die plaaslike bestuur vereis dat die applikante 'n installasie en toebehore van 'n groter kapasiteit as wat vir die dorp nodig is, moet installeer, die ekstra koste wat daardeur meegebring word deur die plaaslike bestuur gedra moet word;

(iii) dat die plaaslike bestuur daartoe geregtig is om genoemde installasie en toebehore te eniger tyd kosteloos oor te neem, op voorwaarde dat ses maande kennis gegee moet word; met dien verstande dat die applikante gelde vir water wat gelewer word teen 'n tarief deur die plaaslike bestuur goedgekeur, kan vorder tot tyd en wyl die plaaslike bestuur genoemde water-lewering oorneem;

(c) die applikante geskikte waarborge aan die plaaslike bestuur verstrek het met betrekking tot die nakoming van hulle verpligtings kragtens bostaande reëlings.

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van die reëlings tussen die applikante en die plaaslike bestuur getref, uiteengesit word, met spesiale vermelding van die waarborge in subparagraaf (c) genoem, moet tesame met genoemde sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

4. Sanitêre dienste.

Die applikante moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die sanitêre dienste in die dorp, met inbegrip van voorsiening vir die afvoer van afvalwater en vuilisverwydering.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalinge van voornoemde reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

5. Elektrisiteit.

Die applikante moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die lewering en distribusie van elektrisiteit deur die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalinge van voornoemde reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

6. Begraafplaas-, stortings- en Naturellelokasieteirreine.

Die applikante moet tot voldoening van die Administrateur met die plaaslike bestuur reëlings tref ten opsigte van die verskaffing van 'n stortingsterrein en terreine vir 'n begraafplaas en Naturellelokasie. As sodanige verskaffing bestaan uit grond aan die plaaslike bestuur oorgedra te word, is die oordrag daarvan nie onderworpe aan voorwaardes waarby die gebruik of die reg van vervreemding daarvan deur die plaaslike bestuur, beperk word nie.

7. Mineral Rights.

All rights to minerals and precious stones together with all rights which may be or become vested in the freehold owner to share in any proceeds which may accrue to the Crown from the disposal of the undermining rights of the township, including the share of claim licence moneys and any share of rentals or profits which may accrue to any owner under any mining lease granted in respect of the land covered by the township and the like shall be reserved to the applicants.

8. Stormwater Drainage and Street.

(a) The applicants shall submit to the local authority for its approval a detailed scheme complete with plans, sections and specifications, prepared by a civil engineer approved by the local authority for the collection and disposal of stormwater throughout the township by means of properly constructed works, and for the construction, tarmacadamising, kerbing and channelling of the street therein together with the provision of such retaining walls as may be considered necessary by the local authority. Furthermore the scheme shall indicate the route and gradient by which Erf No. 383 gains access to the street.

(b) Particulars of any scheme approved by the local authority shall be submitted to the Administrator for his approval.

9. Stormwater Drainage and Street Construction.

(a) The approved scheme relating to stormwater drainage and street construction referred to in clause A 8 hereof, shall be carried out by the applicants at their own expense on behalf of and to the satisfaction of the local authority under the supervision of a civil engineer approved by the local authority and no erf shall be disposed of until the local authority has lodged with the Registrar of Deeds a statement to the effect that the requirements of this clause have been complied with.

(b) The applicants shall be responsible for the maintenance of the street until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the applicants' responsibility to maintain the street shall cease when the erf abutting thereon has been built upon.

(c) The street shall be named to the satisfaction of the local authority.

10. Endowment.

The applicants shall, subject to the provisos to paragraph (d) of sub-section (1) of section twenty-seven of Ordinance No. 11 of 1931, pay quarterly as an endowment to the local authority an amount representing 3% (three per cent) on land value only of all erven disposed of by the applicants by way of sale, barter, or gift or in any other manner (other than erven transferred in terms of section twenty-four of that Ordinance), such value to be calculated as at the date of such disposal and to be determined in the manner set out in the said paragraph (d).

Quarterly audited detailed statements shall be rendered by the applicants to the local authority, and shall be accompanied by a remittance for the amount shown to be due to the local authority. The local authority, or any official duly authorised thereto by it, shall have the right at all reasonable times to inspect and audit the applicants' books relative to the disposal of erven in the township. If so required by the said local authority, or official, the applicants shall produce all such books and papers as may be necessary for such inspection and audit. If no such moneys have been received during any quarterly period the local authority may, in lieu of an audited statement, accept a statement to that effect.

11. Enforcement of Conditions.

The applicants shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other

7. Mineraleregte.

Alle regte op minerale en edelgesteentes met inbegrip van alle regte wat by die pagvry-grondbesitter berus of hierna kan berus om te deel in die gelde wat moontlik aan die Kroon kan toekom uit die verkoop van mynregte oor die dorp, asook die aandeel in kleimlisensiegelde en enige aandeel in huurgelde of winste wat moontlik aan enige eienaar kan toekom ingevolge enige mynbrief ten opsigte van die grond binne die dorp, en dergelike gelde, word aan die applikante voorbehou.

8. Neerslagwaterdreinerings en straat.

(a) Die applikante moet 'n gedetailleerde skema volledig met planne, seksies en spesifikasies, opgestel deur 'n siviele ingenieur wat deur die plaaslike bestuur goedgekeur is, aan die plaaslike bestuur vir sy goedkeuring voorlê, vir die versameling en afvoer van neerslagwater deur die hele dorp deur middel van behoorlik geboude werke, en vir die bou, teermacadamisering, voorsiening van randstene en slote vir die straat daarvan tesame met die voorsiening van sodanige steunmure as wat deur die plaaslike bestuur nodig geag word. Verder moet die skema die roete en gradiënt aanwys waarmee Erf No. 383 toegang verkry tot die straat waaraan dit grens.

(b) Besonderhede van enige skema wat deur die plaaslike bestuur goedgekeur is, moet aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorgelê word.

9. Neerslagwaterdreinerings en bou van straat.

(a) Die goedgekeurde skema met betrekking tot neerslagwaterdreinerings en bou van die straat in klousule A 8 hiervan vermeld, moet deur die applikant op eie koste namens en tot voldoening van die plaaslike bestuur uitgevoer word onder die toesig van 'n siviele ingenieur wat deur die plaaslike bestuur goedgekeur is, en geen erf mag van die hand gesit word nie totdat die plaaslike bestuur by die Registrateur van Aktes 'n verklaring ingedien het dat daar aan die vereistes van hierdie klousule voldoen is.

(b) Die applikante is aanspreeklik vir die onderhoud van die straat tot tyd en wyl hierdie aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word; met dien verstande dat die applikante se aanspreeklikheid om die straat te onderhou, ophou wanneer op die erf wat daaraan grens, gebou is.

(c) Die strate moet tot voldoening van die plaaslike bestuur name gegee word.

10. Skenking.

Die applikante moet, onderworpe aan die voorbehoudsbepalings van paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel sewe-en-twintig van Ordonnansie No. 11 van 1931, drie-maandeliks as 'n skenking aan die plaaslike bestuur 'n bedrag betaal gelykstaande met 3% (drie persent) van slegs die grondwaardê van alle erwe wat deur die applikante verkoop, verruil of geskenk of op enige ander manier van die hand gesit word (uitgesonderd erwe oorgedra ingevolge artikel vier-en-twintig van die Ordonnansie), sodanige waarde bereken te word soos op die datum waarop dit aldus van die hand gesit word en vasgestel te word op die wyse uiteengesit in genoemde paragraaf (d).

Die applikante moet geouditeerde gedetailleerde kwartaalstate, tesame met die bedrag wat daarop aangewys word as verskuldig aan die plaaslike bestuur, aan die plaaslike bestuur verstrek. Die plaaslike bestuur of enige beampde deur hom behoorlik daartoe magtiging verleen, besit die reg om op alle redelike tye die applikante se boeke betreffende die verkoop van erwe in die dorp te inspekteer en te ouditeer. Op versoek van genoemde plaaslike bestuur of beampde moet die applikante alle boeke en stukke wat vir sodanige inspeksie en ouditering nodig is, oorlê. Indien geen sodanige gelde gedurende enige tydperk van drie maande ontvang is nie, kan die plaaslike bestuur 'n verklaring waarin melding hiervan gemaak word, in plaas van 'n geouditeerde staat aanneem.

11. Nakoming van voorwaardes.

Die applikante moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en ander voorwaardes genoem in artikel ses-

conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicants of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B—CONDITIONS OF TITLE.

1. All Erven.

The erf shall be subject to existing conditions and servitudes including the reservation of rights to minerals.

2. All Erven with Certain Exceptions.

All erven with the exception of—

- (i) such erven as may be acquired for Government or Provincial purposes; and
- (ii) such erven as may be acquired for municipal purposes: Provided the Administrator, after consultation with the Board, has approved the purposes for which such erven are required—

shall be subject to the following further conditions:—

- (a) The applicants and any other person or body of persons so authorised in writing by the Administrator shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power at all reasonable times to enter into and upon the erf for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.
- (b) The erf, or any portion thereof, shall not be transferred, leased or in any other manner assigned or disposed of to any Coloured person and no Coloured persons other than the servants of the owner or occupier bona fide and necessarily employed on the erf shall be permitted to reside thereon or in any other manner to occupy it.
- (c) The erf shall not be subdivided, except in special circumstances, and then only with the consent, in writing, of the Administrator (or any body or person, designated by him for the purpose), who may prescribe such further conditions as he may deem necessary.
- (d) Plans and specifications of all buildings and of all alterations or additions thereto shall be submitted to the local authority whose approval, in writing, shall be obtained before the commencement of building operations. All buildings or alterations or additions thereto shall be completed within a reasonable time after commencement.
- (e) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.
- (f) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.
- (g) No wood and/or iron buildings or buildings of unburnt claybrick shall be erected on the erf.
- (h) Except with the written approval of the local authority and subject to such conditions as the local authority may impose, neither the owner nor any occupier of the erf shall sink any wells or boreholes thereon or abstract any subterranean water therefrom.
- (j) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher lying erven direct to a public street the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher lying erven, the stormwater from which is discharged over

en-vyftig bis van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word; met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikante van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam van persone te laat berus.

B—TITELVOORWAARDES.

1. Alle erwe.

Die erf is onderworpe aan bestaande voorwaardes en servitute met inbegrip van die voorbehoud van minerale-regte.

2. Alle erwe met sekere uitsonderings.

Alle erwe uitgesonderd—

- (i) erwe wat vir Goewerments- of Provinsiale doeleindes verkry word; en
- (ii) erwe wat vir munisipale doeleindes verkry word, mits die Administrateur, na raadpleging met die Dorperaad, die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het;

is onderworpe aan onderstaande verdere voorwaardes:—

- (a) Die applikante en enige ander persoon of liggaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe magtiging verleen is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931 nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovermelde doel gedoen of ingestel moet word.
- (b) Die erf of enige gedeelte daarvan mag nie aan 'n Kleurling oorgedra, verhuur of op 'n ander manier toegewys of van die hand gesit word nie en geen Kleurlinge, uitgesonderd die eienaar of okkupeerder se bediendes, *bona fide* en noodsaaklik in diens op die erf, mag toegelaat word om daarop te woon of om dit 'n ander manier te okkupeer nie.
- (c) Die erf mag nie onderverdeel word nie, behalwe onder buitengewone omstandighede, en dan slegs met die skriftelike toestemming van die Administrateur (of 'n liggaam of persoon wat hy vir dié doel aanwys) wat sodanige verdere voorwaardes as wat hy nodig ag, kan stel.
- (d) Planne en spesifikasies van alle geboue en van alle veranderings of aanbouings aan geboue moet ingedien word by die plaaslike bestuur, wie se skriftelike goedkeuring verkry moet word voordat 'n aanvang met die bouwerkzaamhede gemaak word. Alle geboue of veranderings of aanbouings aan geboue moet binne 'n redelike tydperk nadat daar 'n aanvang daarmee gemaak is, voltooi word.
- (e) Die opstand van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur sodat dit nie die bevaligheid van die omgewing benadeel nie.
- (f) Nóg die eienaar nóg enigiemand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleindes in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te grawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.
- (g) Geen geboue van hout en/of sink of van roustene mag op die erf opgerig word nie.
- (h) Behalwe met die skriftelike goedkeuring van die plaaslike bestuur en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die plaaslike bestuur ople, mag nóg die eienaar nóg enige okkupeerder van die erf putte daarop grawe of boorgate daarop boor of enige onderaardse water daaruit haal.
- (j) Waar dit na die mening van die plaaslike bestuur onuitvoerbaar is om neerslagwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n publieke straat toe af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige neerslagwater op sy erf vloei en/of toe te laat dat dit daaroor loop; met dien verstande dat die eienaars van erwe met 'n hoër

any lower lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipeline or drain, which the owner of such lower lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf, and provided further that, in the event of a dispute between the parties as to the nature or the position of the pipeline or drain, or the allocation of the cost, the matter shall be referred to the Administrator or his nominee, whose decision shall be final.

- (k) The erf shall be used for the erection of a dwelling-house only: Provided that, with the consent of the Administrator after reference to the Board and the local authority, a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution or other buildings appertaining to a residential area may be erected on the erf: Provided further that when the township is included within the area of an approved town-planning scheme the local authority may permit such other buildings as may be provided for in the scheme subject to the conditions of the scheme under which the consent of the local authority is required.
- (l) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever, any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (m) Not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf, except in special circumstances and then only with the consent, in writing, of the Administrator (or body or person designated by him for the purpose) who may prescribe such further conditions as he may deem necessary.
 - (i) The dwelling-house, exclusive of outbuildings, to be erected on the erf shall be of the value of not less than £2,000;
 - (ii) the main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.
- (n) Buildings including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 20 feet (English) from the boundary thereof abutting on a street.
- (o) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.
- (p) The erf is subject to a servitude, six feet wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along any one of its boundaries other than a street boundary.
- (q) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within six feet thereof.
- (r) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

ligging, van waar die neerslagwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, aanspreeklik is om 'n eweredige aandeel van die koste te betaal van enige pyplyn of afleivoor wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig vind om aan te lê of te bou, om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer, en voorts met dien verstande dat, in geval van 'n geskil tussen die partye in verband met die aard of ligging van die pyplyn of afleivoor of die toewysing van die koste, die saak verwys word na die Administrateur, of persoon deur hom aangewys, by wie die eindbeslissing berus.

- (k) Die erf moet slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig; met dien verstande dat, met die toestemming van die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur 'n plek vir openbare godsdiensoefening of 'n plek van onderrig, 'n gemeenskapsaal, 'n inrigting of ander geboue wat in 'n woongebied tuishoort, op die erf opgerig kan word; voorts met dien verstande dat wanneer die dorp in die gebied van 'n goedgekeurde dorpsaanlegskema ingesluit word, die plaaslike bestuur ander geboue waarvoor in die skema voorsiening gemaak word, kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word.
- (l) Nóg die eienaar nóg enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (m) Nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is, mag op die erf opgerig word nie, behalwe onder buitengewone omstandighede en dan slegs met die skriftelike toestemming van die Administrateur (of 'n liggaam of persoon wat hy vir dié doel aanwys) wat sodanige verdere voorwaardes as wat hy nodig ag, kan stel.
 - (i) Die waarde van die woonhuis, sonder inbegrip van die buitegeboue, wat op die erf opgerig gaan word, moet minstens £2,000 wees.
 - (ii) Die hoofgebou, wat 'n voltooid gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig is en later voltooi gaan word nie, moet gelyktydig met of voor die buitegeboue opgerig word.
- (n) Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 20 voet (Engelse) van die straatgrens daarvan geleë wees.
- (o) Indien die erf omhein of op enige ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal tot voldoening van die plaaslike bestuur opgerig en onderhou word.
- (p) Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir riolerings- en ander munisipale doeleindes, ses voet breed, ten gunste van die plaaslike bestuur, langs enigeen van sy grense uitgesonderd 'n straatgrens.
- (q) Geen gebou of ander struktuur mag binne voornoemde serwituutsgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwituut of binne ses voet daarvan geplant word nie.
- (r) Die plaaslike bestuur is geregtig om sodanige materiaal as wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpyleidings en ander werke as wat hy volgens goeddunke as noodsaaklik beskou, tydelik te gooi op die grond wat aan voornoemde serwituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir voornoemde doel; met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpyleidings en ander werke veroorsaak word.

3. Definitions.

In the foregoing conditions the following terms shall have the meaning assigned to them:—

- (i) "Applicants" means Nicholas James Marincowitz and Alfreda Martina Gerke, married out of community of property to Willem Jan Christian Gerke, and their successors in title to the township.
- (ii) "Coloured person" means any African or Asiatic native, Cape Malay, or any person who is manifestly a Coloured person and includes any partnership or company or association of persons, in which any such person has the power to exercise any control whatsoever over the activities or assets of such partnership or company or association of persons.
- (iii) "Dwelling-house" means a house designed for use as a dwelling for a single family.

4. Government and Municipal Erven.

Should any erven acquired as contemplated in clauses B 2 (i) and (ii) hereof come into the possession of any person other than the Government or the local authority, such erf shall thereupon be subject to such of the above-mentioned or such other conditions as may be decided by the Administrator after consultation with the Board.

No. 128 (Administrator's), 1958.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas an application has been received for permission to establish the township of Sunningdale Extension No. 3 on Portion 95 of the farm Rietfontein No. 8, District of Germiston;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section twenty of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria this Seventeenth day of April, One thousand Nine hundred and Fifty-eight.

Wm. NICOL,

Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.D. 4/8/1755.

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY PRIMROSE ESTATES (PROPRIETARY), LIMITED, UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP UNDER THE PROVISIONS OF ACT NO. 33 OF 1907, ON PORTION 95 OF THE FARM RIETFONTein No. 8, DISTRICT OF GERMISTON, WAS GRANTED.

A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

1. Name.

The name of the township shall be Sunningdale Extension No. 3.

2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.121/58.

3. Water.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that—

- (a) a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up, including provision for fire fighting services is available;

3. Woordomskrywing.

In voormelde voorwaardes het onderstaande uitdrukings die betekenis wat daaraan geheg word:—

- (i) „Applikante” beteken Nicholas James Marincowitz en Alfreda Martina Gerke, buite gemeenskap van goedere getroud met Willem Jan Christian Gerke, en hulle opvolgers tot die eiendomsreg van die dorp.
- (ii) „Kleurling” beteken 'n Afrikaanse of Asiatiese inboorling, Kaapse Maleier of iedereen wat klaarblyklik 'n Kleurling is, en omvat enige vennootskap of maatskappy of vereniging van persone, waarin enige sodanige persoon die bevoegdheid besit om enige beheer van watter aard ook al uit te oefen oor die werksaamhede of bates van sodanige vennootskap of maatskappy of vereniging van persone.
- (iii) „Woonhuis” beteken 'n huis wat ontwerp is vir gebruik as 'n woning vir een gesin.

4. Goewermments- en munisipale erwe.

As erwe wat verkry word soos in klousules B 2 (i) en (ii) hiervan beoog in die besit kom van enige ander persoon as die Goewermment of die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige van voormelde voorwaardes of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad bepaal.

No. 128 (Administrateurs-), 1958.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Sunningdale Uitbreiding No. 3 te stig op Gedeelte 95 van die plaas Rietfontein No. 8, distrik Germiston;

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by sub-artikel (4) van artikel twintig van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande bylae.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Sewentiende dag van April Eenduisend Negehoenderd Agt-en-veftig.

Wm. NICOL,

Administrateur van die Provinsie Transvaal.

T.A.D. 4/8/1755.

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDOEN DEUR PRIMROSE ESTATES (PROPRIETARY), LIMITED, INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORPE- EN DORPSAANLEG-ORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM INGEVOLGE WET NO. 33 VAN 1907, 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 95 VAN DIE PLAAS RIETFONTein No. 8, DISTRIK GERMISTON, TOEGESTAAN IS.

A—STIGTINGSVOORWAARDES.

1. Naam.

Die naam van die dorp is Sunningdale Uitbreiding No. 3.

2. Ontwerpplan van die dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangewys op Algemene Plan L.G. No. A.121/58.

3. Water.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat—

- (a) 'n voorraad water geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorsiening vir brandweerdienste, beskikbaar is;

(b) arrangements to the satisfaction of the local authority have been made regarding the delivery of the water referred to in (a) above and the reticulation thereof throughout the township: Provided that such arrangements shall include the following provisions:—

- (i) That before the plans of any building to be erected upon any erf are approved by the local authority the applicant shall cause a suitable supply of water to be laid on to the street frontage of the erf;
 - (ii) that all costs of, or connected with, the installation of plant and appurtenances for the delivery, storage if necessary, and reticulation of the water shall be borne by the applicant, who shall also be responsible for the maintenance of such plant and appurtenances in good order and repair until they are taken over by the local authority: Provided that if the local authority requires the applicant to install plant and appurtenances of a capacity in excess of the needs of the township the additional costs occasioned thereby shall be borne by the local authority;
 - (iii) that the local authority shall be entitled to take over free of cost the said plant and appurtenances at any time, subject to the giving of six months' notice: Provided that until the local authority takes over the said water supply the applicant may make charges for water supplied at a tariff approved by the local authority;
- (c) the applicant has furnished the local authority with adequate guarantees regarding the fulfilment of its obligations under the abovementioned arrangements.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements entered into between the applicant and the local authority, with special reference to the guarantees referred to in sub-paragraph (c) shall accompany the said certificate as an annexure thereto.

4. Sanitation.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the sanitation of the township, which shall include provision for the disposal of waste water and refuse.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

5. Electricity.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

6. Cemetery, Depositing and Native Location Sites.

The applicant shall make arrangements with the local authority to the satisfaction of the Administrator in regard to the provision of a depositing site and sites for a cemetery and Native Location. Should such provision consist of land to be transferred to the local authority, transfer thereof shall be free of conditions restricting the use or the right of disposal thereof by the local authority.

7. Mineral Rights.

All rights to minerals and precious stones together with all rights which may be or become vested in the freehold owner to share in any proceeds which may accrue to the Crown from the disposal of the undermining rights of the township, including the share of claim licence moneys and

(b) reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is in verband met die lewering van die water in (a) hierbo genoem en die retikulasie daarvan deur die hele dorp: Met dien verstande dat onderstaande bepalinge in sodanige reëlings ingesluit word—

- (i) dat die applikant 'n geskikte voorraad water tot by die straatfront van die erf moet laat aanlê voordat die planne van 'n gebou wat op die erf opgerig sal word, deur die plaaslike bestuur goedgekeur word;
 - (ii) dat alle koste van, of in verband met, die installering van 'n installasie en toebehore vir die lewering, opgaar, indien nodig, en retikulasie van water deur die applikant gedra moet word, en die applikant is ook aanspreeklik om sodanige installasie en toebehore in 'n goeie toestand te onderhou tot tyd en wyl hulle deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat, indien die plaaslike bestuur vereis dat die applikant 'n installasie en toebehore van 'n groter kapasiteit as wat vir die dorp nodig is, moet installeer, die ekstra koste wat daardeur meegebring word deur die plaaslike bestuur gedra moet word;
 - (iii) dat die plaaslike bestuur daartoe geregtig is om genoemde installasie en toebehore te eniger tyd kosteloos oor te neem, op voorwaarde dat ses maande kennis gegee moet word: Met dien verstande dat die applikant gelde vir water wat gelewer word teen 'n tarief deur die plaaslike bestuur goedgekeur, kan vorder tot tyd en wyl die plaaslike bestuur genoemde waterlewering oorneem;
- (c) die applikant geskikte waarborge aan die plaaslike bestuur verstrek het met betrekking tot die nakoming van sy verpligtings kragtens bostaande reëlings.

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van die reëlings tussen die applikant en die plaaslike bestuur getref, uiteengesit word, met spesiale vermelding van die waarborge in subparagraaf (c) genoem, moet tesame met genoemde sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

4. Sanitêre dienste.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die sanitêre dienste in die dorp, met inbegrip van voorsiening vir die afvoer van afvalwater en vuilisverwydering.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalinge van voornoemde reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

5. Elektrisiteit.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die lewering van elektrisiteit en die distribusie daarvan deur die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalinge van voornoemde reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

6. Begraafplaas-, stortings- en Naturellelokasieterreine.

Die applikant moet tot voldoening van die Administrateur met die plaaslike bestuur reëlings tref ten opsigte van die verskaffing van 'n stortingsterrein en terreine vir 'n begraafplaas en Naturellelokasie. As sodanige terreine bestaan uit grond aan die plaaslike bestuur oorgedra te word, is die oordrag daarvan nie onderworpe aan voorwaardes waarby die gebruik of die reg van vervreemding daarvan deur die plaaslike bestuur, beperk word nie.

7. Mineraleregte.

Alle regte op minerale en edelgesteentes met inbegrip van alle regte wat by die pagvry-grondbesitter berus of, hierna kan berus om te deel in die gelde wat moontlik aan die Kroon kan toekom uit die verkoop van mynregte oor die dorp, asook die aandeel in kleimlensiesgelde en enige

any share of rentals or profits which may accrue to any owner under any mining lease granted in respect of the land covered by the township and the like shall be reserved to the applicant.

8. Cancellation of Existing Conditions of Title.

The applicant shall obtain the cancellation of the following existing conditions:—

- (i) That the said Lot shall not be subdivided into plots of less than five acres in extent without the written consent of William Raeburn Snow first had and obtained.
- (ii) That the transferee shall be allowed to carry on the business of farming generally, and especially that of poultry farming, and that he shall be allowed to erect such buildings and structures as he may require for satisfactorily carrying on these farming operations, providing these buildings and structures are constructed of brick or similar materials and only one residence with the necessary outbuildings shall be erected on the said Lot; providing, however, that the Transferee shall have the right to subdivide the ground hereby transferred into Lots of not less than five acres each.
- (iii) That the said Lot or any portion thereof shall not be transferred, leased or in any other manner, assigned or disposed of to any Coloured person, and no Coloured person, other than the domestic servants of the registered owner or his tenant shall be permitted to reside thereon, or in any other manner occupy the same.
- (iv) That no obnoxious trade shall be carried on on the said Lot.
- (v) That no bricks shall be made on the said Lot except for the purpose of erecting buildings thereon.

9. Consolidation of Component Portions.

The applicant shall cause the portions of land comprising the township to be consolidated.

10. Streets.

(a) The applicant shall form, grade and maintain the streets in the township to the satisfaction of the local authority until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the applicant wholly or partially from this obligation after reference to the Board and the local authority.

(b) The streets shall be named to the satisfaction of the local authority.

11. Endowment.

The applicant shall, subject to the provisos to paragraph (d) of sub-section (1) of section twenty-seven of Ordinance No. 11 of 1931, pay as an endowment to the local authority an amount representing 17% (seventeen per cent) on land value only of all erven disposed of by the applicant by way of sale, barter or gift or in any other manner (other than erven transferred in terms of section twenty-four of that Ordinance), such value to be calculated as at the date of such disposal and to be determined in the manner set out in the said paragraph (d).

Quarterly audited detailed statements shall be rendered by the applicant to the local authority and shall be accompanied by a remittance for the amount shown to be due to the local authority. The local authority, or any official duly authorised thereto by it, shall have the right at all reasonable times to inspect and audit the applicant's books relative to the disposal of erven in the township. If so required by the said local authority, or official, the applicant shall produce all such books and papers as may be necessary for such inspection and audit. If no such moneys have been received during any quarterly period the local authority may, in lieu of an audited statement, accept a statement to that effect.

aandeel in huurgelde of winste wat moontlik aan enige eienaar kan toekom ingevolge enige mynbrief ten opsigte van die grond binne die dorp, en dergelike gelde, word aan die applikant voorbehou.

8. Opheffing van bestaande titelvoorwaardes.

Die applikant moet sorg dat die volgende bestaande voorwaardes opgehef word:—

- (i) Dat genoemde stuk grond nie in persele van minder as vyf acres groot onderverdeel mag word nie sonder dat die skriftelike toestemming van William Raeburn Snow eers daartoe verkry is nie;
- (ii) dat die transportnemer toegelaat moet word om voort te gaan met die boerderybedryf in die algemeen, en die pluimveeboerdery in die besonder, en dat hy toegelaat moet word om sodanige geboue en strukture as wat vereis word ten einde hierdie bedryf op bevredigende wyse voort te sit op te rig, mits hierdie geboue en strukture van baksteen of soortgelyke materiale opgerig word, en dat slegs een woonhuis met die nodige buitegeboue op genoemde stuk grond opgerig word: Met dien verstande egter dat die Transportnemer die reg het om die grond hierby oorgedra in persele van nie minder as vyf acres elk te onderverdeel.
- (iii) dat genoemde stuk grond of enige gedeelte daarvan nie oorgedra, verhuur, of op enige ander manier toegewys of van die hand gesit mag word aan 'n kleurling nie, en dat geen kleurling uitgesonderd die huisbediendes van die geregistreerde eienaar of sy huurder toegelaat mag word om daarop te woon of om dit op 'n ander manier te okkupeer nie;
- (iv) dat geen hinderlike bedryf op genoemde stuk grond gedryf mag word nie;
- (v) dat geen bakstene op genoemde stuk grond gemaak mag word nie;
- (v) dat geen bakstene op genoemde stuk grond gemaak mag word nie, behalwe met die doel om geboue daarop op te rig.

9. Konsolidasie van saamgestelde gedeeltes.

Die applikant moet sorg dat die gedeeltes grond waaruit die dorp bestaan gekonsolideer word.

10. Strate.

(a) Die applikant moet die strate in die dorp vorm en skraap tot voldoening van die plaaslike bestuur en is aanspreeklik vir die onderhoud daarvan tot tyd en wyl hierdie aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorneem word: Met dien verstande dat die Administrateur van tyd tot tyd geregtig is om die applikant geheel en al of gedeeltelik van hierdie verpligting te onthef na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur.

(b) Die strate moet tot voldoening van die plaaslike bestuur name gegee word.

11. Skenking.

Die applikant moet, onderworpe aan die voorbehoudsbepalings van paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel sewe-en-twintig van Ordonnansie No. 11 van 1931, as 'n skenking aan die plaaslike bestuur 'n bedrag betaal gelykstaande met 17% (sewentien persent) van slegs die grondwaarde van alle erwe wat deur die applikant verkoop, verruil of geskenk of op enige ander manier van die hand gesit word (uitgesonderd erwe oorgedra ingevolge artikel vier-en-twintig van daardie Ordonnansie), sodanige waarde bereken te word soos op die datum waarop dit aldus van die hand gesit word en vasgestel te word op die wyse uiteengesit in genoemde paragraaf (d).

Die applikant moet geouditeerde, gedetailleerde kwartaalstate, tesame met die bedrag wat daarop aangewys word as verskuldig aan die plaaslike bestuur, aan die plaaslike bestuur verstrek. Die plaaslike bestuur of enige beampte deur hom behoorlik daartoe magtiging verleen, besit die reg om op alle redelike tye die applikant se boeke betreffende die verkoop van erwe in die dorp te inspekteer en te ouditeer. Op versoek van genoemde plaaslike bestuur of beampte moet die applikant alle boeke en stukke wat vir sodanige inspeksie en ouditering nodig is, voorlê. Indien geen sodanige gelde gedurende enige tydperk van drie maande ontvang is nie, kan die plaaslike bestuur 'n verklaring waarin melding hiervan gemaak word, in plaas van 'n geouditeerde staat aanneem.

12. *Transformer Site.*

Erf No. 54 on the General Plan shall be transferred to the proper authority by and at the expense of the applicant as a transformer site.

13. *Enforcement of Conditions.*

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B—CONDITIONS OF TITLE.

1. *All Erven.*

The erf shall be subject to existing conditions and servitudes including the reservation of rights to minerals.

2. *The Erven with Certain Exceptions.*

The erven with the exception of—

- (i) the erf mentioned in clause A 12 hereof;
- (ii) such erven as may be required for Government or Provincial purposes; and
- (iii) such erven as may be acquired for municipal purposes provided the Administrator, after consultation with the Board, has approved the purposes for which such erven are required—

shall be subject to the further conditions hereinafter set forth:—

- (a) The applicant and any other person or body of persons so authorised in writing by the Administrator shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power at all reasonable times to enter into and upon the erf for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose;
- (b) The erf, or any portion thereof, shall not be transferred, leased or in any other manner assigned or disposed of to any Coloured person and no Coloured persons other than the servants of the owner or occupier bona fide and necessarily employed on the erf shall be permitted to reside thereon or in any other manner to occupy it.
- (c) Plans and specifications of all buildings and of all alterations or additions thereto shall be submitted to the local authority whose approval, in writing, shall be obtained before the commencement of building operations. All buildings or alterations or additions thereto shall be completed within a reasonable time after commencement.
- (d) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.
- (e) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.
- (f) Except with the consent of the local authority no animal as defined in the Local Authorities Pounds Regulations shall be kept or stabled on the erf.
- (g) No wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.
- (h) Except with the written approval of the local authority and subject to such conditions as the local authority may impose, neither the owner nor any occupier of the erf shall sink any wells or boreholes thereon or abstract any subterranean water therefrom.
- (i) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher lying erven direct to a public street the owner of the erf shall be obliged to accept and/or

12. *Transformatorterrein.*

Erf No. 54 op die Algemene Plan moet deur en op koste van die applikant aan die aangewese owerheid as 'n transformatorterrein oorgedra word.

13. *Nakoming van voorwaardes.*

Die applikant moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enigeen van die verpligings te onthef en sodanige verpligings by enige ander persoon of liggaam van persone te laat berus.

B—TITELVOORWAARDES.

1. *Alle erwe.*

Die erf is onderworpe aan bestaande voorwaardes en servitute met inbegrip van die voorbehoud van minerale regte.

2. *Die erwe met sekere uitsonderings.*

Die erwe uitgesonderd—

- (i) die erf in klousule A12 hiervan genoem;
- (ii) erwe wat vir Goewerments- of Provinsiale doeleindes nodig is; en
- (iii) erwe wat vir munisipale doeleindes verkry word mits die Administrateur, na raadpleging met die Dorperaad, die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het;

is onderworpe aan onderstaande verdere voorwaardes:—

- (a) Die applikant en enige ander persoon of liggaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe magtiging verleen is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931 nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovermelde doel gedoen of ingestel moet word.
- (b) Die erf of enige gedeelte daarvan mag nie aan 'n kleurling oorgedra, verhuur of op 'n ander manier toegewys of van die hand gesit word nie en geen kleurlinge, uitgesonderd die eienaar of okkupeerder se bediendes, *bona fide* en noodsaaklik in diens op die erf, mag toegelaat word om daarop te woon of om dit op 'n ander manier te okkupeer nie.
- (c) Planne en spesifikasies van alle geboue en van alle veranderings of aanbouings aan geboue moet ingedien word by die plaaslike bestuur, wie se skriftelike goedkeuring verkry moet word voordat 'n aanvang met die bouwerkzaamhede gemaak word. Alle geboue of veranderings of aanbouings aan geboue moet binne 'n redelike tydperk nadat daar 'n aanvang daarmee gemaak is, voltooi word.
- (d) Die opstand van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur sodat dit nie die bevaligheid van die omgewing benadeel nie.
- (e) Nóg die eienaar nóg enigiemand anders het die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleindes in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te grawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.
- (f) Behalwe met die toestemming van die plaaslike bestuur, mag geen dier soos omskryf in die Skutregulasie van Plaaslike Bestuur op die erf aangehou of op stal gesit word nie.
- (g) Geen geboue van hout en/of sink of van rousene mag op die erf opgerig word nie.
- (h) Behalwe met die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die plaaslike bestuur opleë, mag nóg die eienaar nóg die okkupeerder van die erf enige putte daarop uitgrawe of boorgate daarop boor of enige onderaardse water daaruit haal nie.
- (i) Waar dit volgens die mening van die plaaslike bestuur onuitvoerbaar is om neerslagwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n publieke straat toe af te voer, is die eienaar van die erf

permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipeline or drain which the owner of such lower lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf, and: Provided further that, in the event of a dispute between the parties as to the nature or the position of the pipeline or drain, or the allocation of the cost, the matter shall be referred to the Administrator or his nominee, whose decision shall be final.

(k) The erf shall be used for the erection of a dwelling-house only: Provided that with the consent of the Administrator after reference to the Board and the local authority, a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution or other buildings appertaining to a residential area may be erected on the erf: Provided further that when the township is included within the area of an approved Town-planning Scheme the local authority may permit such other buildings as may be provided for in the Scheme subject to the conditions of the Scheme under which the consent of the local authority is required.

(l) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.

(m) Except with the consent of the Administrator who may prescribe such conditions as he may deem necessary, not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf: Provided that if the erf is subdivided or it or any portion of it is consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area.

(i) The dwelling-house, exclusive of outbuildings, to be erected on the erf shall be of the value of not less than £2,500.

(ii) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.

(n) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 25 feet (English) from the boundary thereof abutting on a street.

(o) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

3. *Servitudes for Sewerage and Other Municipal Purposes.*

In addition to the relevant conditions set out above the erven shall be subject to the following conditions:—

(a) The erf is subject to a servitude, six feet wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along any one of its boundaries other than a street boundary.

(b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 6 feet thereof.

(c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and

verplig om te aanvaar dat sodanige neerslagwater op sy erf vloei en/of toe te laat dat dit daaroor loop: Met dien verstande dat die eienaars van erwe met 'n hoër ligging, van waar die neerslagwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, aanspreeklik is om 'n eweredige aandeel van die koste te betaal van enige pylyn of afleivoor wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig vind om aan te lê of te bou, om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer, en voorts met dien verstande dat, in geval van 'n geskil tussen die partye in verband met die aard of ligging van die pylyn of afleivoor of die toewysing van die koste, die saak verwys word na die Administrateur, of persoon deur hom aangewys, by wie die eindbeslissing berus.

(k) Die erf moet slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig: Met dien verstande dat, met die toestemming van die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur 'n plek vir openbare godsdienstsoefening of 'n plek van onderrig, 'n gemeenskapsaal, 'n inrigting of ander geboue wat in 'n woongebied tuishoort, op die erf opgerig kan word: Voorts met dien verstande dat wanneer die dorp in die gebied van 'n goedgekeurde dorpsaanlegskema ingesluit word die plaaslike bestuur sodanige ander geboue waarvoor in die skema voorsiening gemaak word, kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word.

(l) Nóg die eienaar nóg enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.

(m) Uitgesonderd met die toestemming van die Administrateur wat sodanige voorwaardes kan stel as wat hy nodig ag, mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is, op die erf opgerig word nie: Met dien verstande dat as die erf onderverdeel word of as dit of enige gedeelte daarvan met enige ander erf of gedeelte van 'n erf verenig word, hierdie voorwaarde met die toestemming van die Administrateur op elke gevolglike gedeelte of die verenigde gebied toegepas kan word.

(i) Die waarde van die woonhuis, sonder inbegrip van die buitegeboue, wat op die erf opgerig sal word, moet minstens £2,500 wees;

(ii) die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig is en eers later voltooi sal word nie, moet gelyktydig met, of vóór, die oprigting van die buitegeboue opgerig word.

(n) Geboue met inbegrip van buitegeboue wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 25 voet (Engelse) van die straatgrens daarvan geleë wees.

(o) Indien die erf omhein of op 'n ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal tot voldoening van die plaaslike bestuur opgerig en onderhou word.

3. *Servitude vir riolerings- en ander munisipale doeleindes.*

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is die erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

(a) Die erf is onderworpe aan 'n servituut vir riolerings- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, ses voet breed, langs enigeen van sy grense uitgesonderd 'n straatgrens.

(b) Geen gebou of ander struktuur mag binne voornoemde servituutsgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige servituut of binne ses voet daarvan geplant word nie.

(c) Die plaaslike bestuur is geregtig om sodanige materiaal as wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke as wat

removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

4. Definitions.

In the foregoing conditions the following terms shall have the meaning assigned to them:—

- (i) "Applicant" means Primrose Estates (Proprietary), Limited, as its successors in title to the township.
- (ii) "Coloured person" means any African or Asiatic Native, Cape Malay, or any person who is manifestly a Coloured person and includes any partnership or company or association of persons, in which any such person has the power to exercise any control whatsoever over the activities or assets of such partnership or company or association of persons.
- (iii) "Dwelling-house" means a house designed for use as a dwelling for a single family.

5. Government and Municipal Erven.

Should the erf referred to in clause A 12 or erven acquired as contemplated in clauses B 2 (ii) and (iii) hereof come into the possession of any person other than the Government or the local authority such erf shall thereupon be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be decided by the Administrator after consultation with the Board.

No. 129 (Administrator's), 1958.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the Administrator may, in terms of section fifty-six of the Roads Ordinance, 1933, (Ordinance No. 9 of 1933, as amended) declare any public road to be a provincial road for the purposes of Chapter VI of the said Ordinance;

And whereas it is deemed expedient to declare the public roads described in the Schedule hereto to be a provincial road;

Now, therefore, under by virtue of the powers vested in me by section fifty-six of the said Ordinance I hereby declare the said roads to be a provincial road for the purposes of Chapter VI of said Ordinance.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-fourth day of April, One thousand Nine hundred and Fifty-eight.

Wm. NICOL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.E.A. 10/4/47.

SCHEDULE.

Provincial Road No.	Section No.	Old Road Nos.	Approximate length in miles.
P. 141	1	1542, 0154 and 0333	25.7

DESCRIPTION OF ROAD.

Commencing at a point on the Farm Grootpan No. 67, district of Witbank, where district road No. 1542 joins Provincial road P. 29 section 1 (Springs-Delmas-Witbank); thence in a general south-easterly direction along district road No. 1542 over the farms Grootpan No. 67, Waterpan No. 68 and Tweefontein No. 69 to a point on the Farm Tweefontein No. 69 where district road No. 1542 joins main road No. 0154; thence in a general south-easterly direction along main roads Nos. 0154 and 0333 over the farms Tweefontein No. 69, Klipplaat No. 47, Kromfontein No. 76, district of Witbank, and Middeldrift No. 153, Rietfontein No. 26 and Welstand No. 34, district of Bethal, up to a point on the Farm Welstand No. 34 where main road No. 0333 joins provincial road P. 120 section 1 (Witbank-Van Dyksdrift).

BYLAE.

Provinsiale pad No.	Seksie No.	Op pad Nos.	Afstand by benadering in myl.
P. 141	1	1542, 0154 en 0333	25.7

BESKRYWING VAN PAD.

Beginnende by 'n punt op die plaas Grootpan No. 67, distrik Witbank, waar distrikspad No. 1542 by provinsiale pad P. 29 seksie 1 (Springs-Delmas-Witbank) aansluit. Vandaar in 'n algemene suid-oostelike rigting langs distrikspad No. 1542 oor die plase Grootpan No. 67, Waterpan No. 68 en Tweefontein No. 69 tot by 'n punt op die plaas Tweefontein No. 69 waar distrikspad No. 1542 by grootpad No. 0154 aansluit. Vandaar in 'n algemene suid-oostelike rigting langs grootpaaie Nos. 0154 en 0333 oor die plase Tweefontein No. 69, Klipplaat No. 47, Kromfontein No. 76, distrik Witbank, en Middeldrift No. 153, Rietfontein No. 26 en Welstand No. 34, distrik Bethal, tot by 'n punt op die plaas Welstand No. 34 waar grootpad No. 0333 by provinsiale pad P. 120 seksie 1 (Witbank-Van Dyksdrift) aansluit.

hy volgens goeddunke as noodsaaklik beskou, tydelik te gooi op die grond wat aan voornoemde serwituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir voornoemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpypleidinge en ander werke veroorsaak word.

4. Woordomskrywing.

In voormelde voorwaardes het onderstaande uitdrukings die betekenis wat aan hulle geheg word:—

- (i) „Applikant” beteken Primrose Estates (Proprietary) Limited en sy opvolgers tot die eiendomsreg van die dorp.
- (ii) „Kleurling” beteken 'n Afrikaanse of Asiatiese inboorling, Kaapse Maleier of iedereen wat klaarblyklik 'n kleurling is en omvat enige vennootskap of maatskappy of vereniging van persone, waarin enige sodanige persoon die bevoegdheid besit om enige beheer van watter aard ook al uit te oefen oor die werksaamhede of bates van sodanige vennootskap of maatskappy of vereniging van persone.
- (iii) „Woonhuis” beteken 'n huis wat ontwerp is vir gebruik as woning vir een gesin.

5. Goewerments- en munisipale erwe.

As enige erf in klousule A 12 genoem of erwe verkry soos in klousules B 2 (ii) en (iii) hiervan beoog, in die besit kom van enige ander persoon, as die Goewerment of die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige van voormelde voorwaardes of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad bepaal.

No. 129 (Administrateurs-), 1958.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Administrateur, ooreenkomstig artikel ses-en-vyftig van die Pad-Ordonnansie, 1933 (Ordonnansie No. 9 van 1933, soos gewysig), enige publieke pad tot 'n provinsiale pad kan verklaar vir die doel van Hoofstuk VI van genoemde Ordonnansie;

En nademaal dit wenslik geag word om die publieke paaie soos omskryf in die bygaande Bylae tot 'n provinsiale pad te verklaar;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegd-hede wat by artikel ses-en-vyftig van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat die genoemde paaie 'n provinsiale pad is vir die doeleindes van Hoofstuk VI van genoemde Ordonnansie.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vier-en-twintigste, dag van April Eenduisend. Neghonderd Agt-en-vyftig.

Wm. NICOL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.E.A. 10/4/47.

PROVINCIAL ADMINISTRATION.

ADMINISTRATOR'S NOTICES.

The following notices relating to the administration of the Province of the Transvaal are published under the authority of the Administrator for general information.

J. H. O. VAN GRAAN,
Provincial Secretary.

Office of the Administrator of Transvaal, Pretoria.

Administrator's Notice No. 246.] [16 April 1958.
KLERKSDORP MUNICIPALITY.—WITHDRAWAL OF EXEMPTION FROM PROVISIONS OF THE LOCAL AUTHORITIES RATING ORDINANCE, 1933—CERTAIN AREAS.

Notice is hereby given in terms of section *ten* of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Klerksdorp has submitted a petition to the Administrator praying that he may in the exercise of the powers conferred on him by sub-section (10) of section *nine* of the said Ordinance withdraw the exemption from the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, in regard to the properties described in the Schedule hereto.

It is competent for any person or persons interested, within 30 days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*, to present to the Administrator a counter-petition setting forth the grounds of opposition to the Council's proposal. T.A.L.G. 3/2/17.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF KLERKSDORP.—DESCRIPTION OF AREAS IN RESPECT OF WHICH EXEMPTION FROM RATING WILL BE WITHDRAWN.

Declercqville Township, described on General Plan S.G. No. A.2600/57, laid out on Portions 324 and 325 on the farm Elandsheuwel No. 54, District Klerksdorp.

Administrator's Notice No. 275.] [30 April 1958.
VEREENIGING SCHOOL BOARD.—FILLING OF VACANCY.

It is hereby notified for general information that Pastor M. de Waal of 206 General Hertzog Road, Vereeniging, is in terms of section *thirty* of the Education Ordinance, 1953, deemed to be an appointed member of the Vereeniging School Board, with effect from the 15th April, 1958, until the date of expiry of the term of office of the said School Board.

T.O.A. 21-1-4-15.

Administrator's Notice No. 276.] [30 April 1958.
PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.—NORTH-WESTERN JOHANNESBURG LOCAL AREA COMMITTEE—ELECTION OF MEMBERS.

It is notified in terms of section 6 of the Constitution of Local Area Committees under the jurisdiction of the Peri-Urban Areas Health Board, proclaimed under Proclamation No. 305 (Administrator's), 1956, that the Administrator has determined the 28th May, 1958, as the date of election of members of the North-Western Johannesburg Local Area Committee.

T.A.L.G. 3/1/132.

PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS.

Onderstaande kennisgewings wat betrekking het op die administrasie van die Provinsie Transvaal word op gesag van die Administrateur vir algemene inligting gepubliseer.

J. H. O. VAN GRAAN,
Provinsiale Sekretaris.

Kantoor van die Administrateur van Transvaal, Pretoria.

Administrateurskennisgewing No. 246.] [16 April 1958.
MUNISIPALITEIT KLERKSDORP.—OPHEFFING VAN VRYSTELLING VAN BEPALINGS VAN PLAASLIKE BESTUUR-BELASTINGORDONNANSIE, 1933, TEN OPSIGTE VAN SEKERE GEBIEDE.

Ingevolge artikel *tien* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Klerksdorp 'n petisie by die Administrateur ingedien het waarin hy versoek word om die bevoegdhede aan hom verleen by subartikel (10) van artikel *nege* van genoemde Ordonnansie uit te oefen deur die intrekking van die vrystelling van die bepalings van die Plaaslike Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, ten opsigte van die eiendom wat in die bygaande Bylae beskryf word.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die *Offisiële Koerant van die Provinsie* aan die Administrateur 'n teen-petisie voor te lê met vermelding van gronde van beswaar teen genoemde voorstel.

T.A.L.G. 3/2/17.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT KLERKSDORP.—OMSKRYWING VAN GEBIED WAARVAN VRYSTELLING VAN BELASTING INGETREK SAL WORD.

Declercqville-dorp, omskryf op Algemene Plan L.G. No. A.2600/57, uitgelê op Gedeeltes 324 en 325 van die plaas Elandsheuwel No. 54, distrik Klerksdorp. 16-23-30.

Administrateurskennisgewing No. 275.] [30 April 1958.
SKOOLRAAD VAN VEREENIGING.—VULLING VAN VAKATURE.

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat Pastoor M. de Waal van Generaal Hertzogweg 206, Vereeniging, kragtens artikel *dertig* van die Onderwys-ordonnansie, 1953, geag word 'n benoemde lid van die Skoolraad van Vereeniging te wees vanaf 15 April 1958 tot en met die datum van verstryking van die dienstermy van genoemde Skoolraad.

T.O.A. 21-1-4-15.

Administrateurskennisgewing No. 276.] [30 April 1958.
GESONDHEIDSRaad VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE. — PLAASLIKE GEBIEDSKOMITEE VAN NOORDWES-JOHANNESBURG—VERKIESING VAN LEDE.

Daar word bekendgemaak ingevolge artikel 6 van die samestelling van Plaaslike Gebiedskomitees onder die jurisdiksie van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede geproklameer by Proklamasie No. 305 (Administrateurs-), 1956, dat die Administrateur 28 Mei 1958 bepaal het as die datum van verkiesing van lede van die Plaaslike Gebiedskomitee van Noordwes-Johannesburg.

T.A.L.G. 3/1/132.

Administrator's Notice No. 277.] [30 April 1958.
DENDRON HEALTH COMMITTEE.—AREA OF
IMPOUNDING.

The Administrator has been pleased under the provisions of section *seventy-one* of the Local Government Ordinance, 1939, to permit the Dendron Health Committee to receive into its pound animals within an area of 10 miles from the boundary of its area of jurisdiction which are liable to be impounded in terms of the Pounds Ordinance, 1913. T.A.L.G. 5/75/85.

Administrator's Notice No. 278.] [30 April 1958.
HEALTH COMMITTEE OF DENDRON.—POUND
TARIFF.

The Administrator hereby, in terms of sub-section (3) of section *one hundred and sixty-four* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the pound tariff set forth in the Schedule hereto which have been made by him in terms of section *seventy-one* of the said Ordinance. T.A.L.G. 5/75/85.

SCHEDULE.

DENDRON HEALTH COMMITTEE.

POUND TARIFF.

	Outside the Area of Jurisdiction of the Committee. £ s. d.	Within the Area of Jurisdiction of the Committee. £ s. d.
Pound Tariff—		
For every ram, he-goat or boar.....	0 1 0	0 2 6
For every stallion, jackass or bull over two years of age	0 10 0	5 0 0
For every mare, roan, foal, mule, ass, ox, cow or heifer	0 2 6	0 10 0
For every calf under 12 months.....	0 1 0	0 5 0
For every goat, sheep or pig.....	0 0 6	0 2 0
Grazing and Herding Fees—		
For every horse, mule, ass, donkey, ox, heifer or cow, per day	0 1 0	0 2 6
For every stallion, jackass or bull over two years of age, per day	0 2 6	0 5 0
For every goat, sheep or pig, per day	0 0 6	0 0 6
Driving Fees—		
For cattle, donkeys, horses, mules, for one or more, per mile or part thereof	0 1 0	0 2 6
Sheep or goats, for one or more, per mile or part thereof	0 1 0	0 2 6
Pigs, for one or more, per mile or part thereof	0 2 6	0 5 0

Administrator's Notice No. 279.] [30 April 1958.
MUNICIPALITY OF BREYTON.—AMBULANCE
REGULATIONS.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance. T.A.L.G. 5/7/49.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF BREYTON.—AMBULANCE BY-LAWS.

Definitions.

1. In these by-laws the following words have the meanings hereinafter assigned to them:—

“Municipality” means the area under the jurisdiction of the Village Council of Breyten;

“town clerk” means the town clerk of Breyten;

“property” means any building, booth, tent or other structure, together with land on which it is situated and includes any inflammable material;

“ambulance” means the ambulance of the Council.

Administrateurskennisgewing No. 277.] [30 April 1958.
GESONDHEIDSKOMITEE VAN DENDRON.—SKUT-
GEBIED.

Dit het die Administrateur behaag om, ingevolge die bepalings van artikel *een-en-sewentig* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, vergunning aan die Gesondheidskomitee van Dendron te verleen om in sy skut diere binne 'n gebied van 10 myl van die grense van sy regsgebied op te neem wat ingevolge die Schutten Ordonnantie, 1913, geskut kan word. T.A.L.G. 5/75/85.

Administrateurskennisgewing No. 278.] [30 April 1958.
GESONDHEIDSKOMITEE VAN DENDRON.—SKUT-
TARIEF.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge sub-artikel (3) van artikel *honderd vier-en-sestig* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die skuttarief in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *een-en-sewentig* van genoemde Ordonnansie gemaak is. T.A.L.G. 5/75/85.

BYLAE.

GESONDHEIDSKOMITEE VAN DENDRON.

SKUTTARIEF.

	Buite die regsgebied van die Komitee. £ s. d.	Binné die regsgebied van die Komitee. £ s. d.
Skuttarief—		
Vir elke ram, bokram of beer.....	0 1 0	0 2 6
Vir elke hings, eselhings of bul ouer as twee jaar	0 10 0	5 0 0
Vir elke merrie, reun, vul, muil, esel, os, koei of vers	0 2 6	0 10 0
Vir elke kalf ouer as 12 maande....	0 1 0	0 5 0
Vir elke bok, skaap of vark.....	0 0 6	0 2 0
Wei- en oppasgelde—		
Vir elke perd, muil, esel, donkie, os, vers of koei, per dag	0 1 0	0 2 6
Vir elke hings, eselhings of bul ouer as twee jaar, per dag	0 2 6	0 5 0
Vir elke bok, skaap of vark, per dag	0 0 6	0 0 6
Dryfgelde—		
Vir beeste, donkies, perde, muile, vir een of meer, per myl of gedeelte daarvan	0 1 0	0 2 6
Skape of bokke, vir een of meer, per myl of gedeelte daarvan	0 1 0	0 2 6
Varke, vir een of meer, per myl of gedeelte daarvan	0 2 6	0 5 0

Administrateurskennisgewing No. 279.] [30 April 1958.
MUNISIPALITEIT BREYTEN.—AMBULANS-
REGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is. T.A.L.G. 5/7/49.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT BREYTEN.—AMBULANSVERORDENINGE.

Woordomskrywing.

1. In hierdie verordeninge het die volgende woorde die betekenis wat hierby aan hulle toegeken word:—

„Munisipaliteit” beteken die gebied onder die jurisdiksie van die Dorpsraad van Breyten;

„stadsklerk” beteken die stadsklerk van Breyten;

„eiendom” beteken enige gebou, kraam, tent, of ander struktuur, met die grond waarop dit geleë is en sluit enige ontvlambare stof in;

„ambulans” beteken die ambulans van die Raad.

Control of Ambulance.

2. The ambulance shall be under the control of the town clerk or his representative.
3. The Council may make provision for ambulance services for the conveyance of—

- (a) sick persons not suffering from an infectious or contagious disease;
- (b) persons suffering from an infectious or contagious disease;
- (c) persons injured in accidents or other chance circumstances.

4. Application for the use of the ambulance shall be made to the town clerk.

5. The ambulance shall be used for the conveyance of patients resident within the municipality only: Provided that it may in urgent cases be used for the conveyance of patients resident outside the municipality and that the town clerk and in his absence the Chief Health Inspector of the Council may, in special cases, give permission for the use of the ambulance in respect of patients resident outside the municipality.

Improper Use of Ambulance.

6. Any person applying for the use of the ambulance, knowing that there is no reasonable cause therefor, shall be guilty of an offence.

Any person convicted of such an offence, shall in addition to any fine which may be imposed, pay to the Council all expenses incurred in consequence of the offence.

Penalty.

7. Any person contravening any of these by-laws shall be liable to a fine not exceeding £50 (fifty pounds) or in default of payment, to imprisonment, with or without hard labour, for a period not exceeding three months.

Tariff.

8. (1) A fee of 1s. 6d. per mile per patient subject to a minimum of 15s. where the patient is resident within the municipality.

(2) A fee of 1s. 6d. per mile per patient subject to a minimum of £1. 5s. where the patient is resident outside the municipality.

(3) The charge for the conveyance of a Native patient resident within the municipality, except in the case of a street or traffic accident, when the patient shall be conveyed free of charge, shall be 1s. 6d. per mile subject to a minimum of 10s.

(4) The charge for the conveyance of a Native patient resident outside the municipality shall be 1s. 6d. per mile subject to a minimum of £1. 5s.

Beheer oor die ambulans.

2. Die ambulans staan onder die beheer van die stadsklerk of sy verteenwoordiger.

3. Die Raad kan voorsiening maak vir ambulansdienste vir die vervoer van—

- (a) siek persone wat nie aan 'n besmetlike of aansteeklike siekte ly nie;
- (b) persone wat aan 'n besmetlike of aansteeklike siekte ly;
- (c) persone wat in ongelukke of ander toevallige omstandighede beseer is.

4. Aansoek om gebruik van die ambulans moet by die stadsklerk gedoen word.

5. Die ambulans moet slegs gebruik word vir die vervoer van pasiënte wat binne die munisipaliteit woonagtig is: Met dien verstande dat dit in dringende gevalle gebruik kan word vir die vervoer van pasiënte wat buite die munisipaliteit woonagtig is en dat die stadsklerk, of in sy afwesigheid die Hoofgesondheidsinspekteur van die Raad in spesiale gevalle verlof kan gee vir die gebruik van die ambulans ten opsigte van pasiënte wat buite die munisipaliteit woonagtig is.

Onbehoorlike gebruik van ambulans.

6. Iedereen wat aansoek doen om die gebruik van die ambulans terwyl hy daarvan bewus is dat daartoe geen redelike oorsaak is nie, is skuldig aan 'n oortreding.

Enige persoon wat aan sodanige oortreding skuldig bevind word, moet behalwe enige boete wat opgelé mag word, nog aan die Raad alle onkoste, wat as gevolg van die oortreding aangegaan is, betaal.

Strafbepaling.

7. Iedereen wat enige van hierdie verordeninge oortree, is strafbaar met 'n boete van hoogstens £50 (vyftig pond) of by wanbetaling, met gevangenisstraf met of sonder dwangarbeid vir 'n tydperk van hoogstens drie maande.

Tarief.

8. (1) 'n Geld van 1s. 6d. per myl per pasiënt met 'n minimum van 15s. waar die pasiënt binne die munisipaliteit woonagtig is.

(2) 'n Geld van 1s. 6d. per myl per pasiënt met 'n minimum van £1. 5s. waar die pasiënt buite die munisipaliteit woonagtig is.

(3) Die tarief vir die vervoer van 'n Naturellepasiënt woonagtig binne die munisipaliteit, behalwe in die geval van 'n straat- of verkeersongeluk, wanneer die pasiënt vry vervoer word, is 1s. 6d. per myl met 'n minimum van 10s.

(4) Die tarief vir die vervoer van 'n Naturellepasiënt woonagtig buite die munisipaliteit, is 1s. 6d. per myl met 'n minimum van £1. 5s.

Administrator's Notice No. 280.]

[30 April 1958.

MUNICIPALITY OF ERMELO.—LEAVE REGULATIONS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/54/14.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF ERMELO.—AMENDMENT OF LEAVE REGULATIONS.

Amend the Leave Regulations of the Municipality of Ermelo, published under Administrator's Notice No. 403, dated the 6th July, 1949, as amended, by the deletion in section 11 of the words "and that officials in receipt of locomotion allowances shall receive the locomotion

Administrateurskennisgewing No. 280.]

[30 April 1958.

MUNISIPALITEIT ERMELO.—WYSIGING VAN VERLOFREGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-entwintig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/54/14.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT ERMELO.—WYSIGING VAN VERLOF-REGULASIES.

Die verlofregulasies van die Munisipaliteit Ermelo, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 403 van 6 Julie 1949, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in artikel 11 die woorde „en dat beamptes wat voertoelae ontvang, die vervoertoelae moet ontvang vir

allowances for any period of leave of not more than the annual leave in each year" and the substitution therefor of the words—

"and that officials in receipt of locomotion and/or uniform allowances shall receive the locomotion and/or uniform allowances for any period of leave of not more than the annual leave in each year."

Administrator's Notice No. 281.]

[30 April 1958.]

MUNICIPALITY OF RODEON.—ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance. T.A.L.G. 5/36/67.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF RODEON.—ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS AMENDMENT.

Amend the Electricity Supply By-laws of the Municipality of Rodeon, published under Administrator's Notice No. 392, dated the 22nd May, 1957, as amended, by the deletion of Part III and the substitution therefor of the following:—

"PART III.

ELECTRICITY SUPPLY TARIFF.

1. For the Supply of Electricity for Domestic Purposes.

- (a) For 20 units consumed in any month, a minimum fee of £1. 7s. 6d. per month, whether electricity to that value is consumed or not.
- (b) For the following 20 units consumed in the same month, at 6d. per unit.
- (c) For the following 60 units consumed in the same month, at 4d. per unit.
- (d) For the following 400 units consumed in the same month, at 2d. per unit.
- (e) For the following 500 units consumed in the same month, at 1½d. per unit.
- (f) For the consumption in excess of 1,000 units in the same month, at 1d. per unit.

2. For the Supply of Electricity to Institutions that do not Fall under Section 1, 3 or 4 of this Tariff.

- (a) For 20 units consumed in any month, a minimum of £1. 10s. per month, whether electricity to that value is consumed or not.
- (b) For the following 30 units consumed in the same month, at 1s. per unit.
- (c) For the following 950 units consumed in the same month, at 3d. per unit.
- (d) For consumption in excess of 1,000 units in the same month, at 1d. per unit.

3. For the Supply of Electricity to Institutions Using Light and Obtaining Power by Means of an Electric Motor or Motors with a Combined Installed Power Exceeding ¼ Horsepower.

- (a) A basic fee of £12. 10s. per month.
- (b) A fee of 3d. per unit for the first 1,000 unit consumed in any month.
- (c) A fee of 1d. per unit for all units in excess of 1,000 units consumed in the same month.

4. For the Supply of Electricity to the S.A. Railways and Consumers Using more than 3,000 Units per Month.

- (a) For up to the first 3,000 units consumed in any month, a minimum fee of £40 per month.
- (b) For all units in excess of 3,000 consumed in the same month, at 1d. per unit."

enige verloftydperk wat nie langer is as die jaarlikse verlof in elke jaar nie" te skrap en deur die volgende te vervang:—

„en dat beamptes wat vervoer- en/of uniform-toelaes ontvang die vervoer- en/of uniformtoelaes moet ontvang vir enige verloftydperk wat nie langer is as die jaarlikse verlof in elke jaar nie”.

Administrateurskennisgewing No. 281.]

[30 April 1958.]

MUNISIPALITEIT RODEON.—WYSIGING VAN ELEKTRISITEITSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is. T.A.L.G. 5/36/67.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT RODEON.—WYSIGING VAN ELEKTRISITEITSVERORDENINGE.

Die Elektrisiteitsverordeninge van die Munisipaliteit Rodeon, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 392 van 22 Mei 1957, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur Deel III te skrap en deur die volgende te vervang:—

„DEEL III.

ELEKTRISITEITSTARIEF.

1. Vir die lewering van elektrisiteit vir huishoudelike verbruik.

- (a) Vir 20 eenhede in enige maand verbruik 'n minimum geld van £1. 7s. 6d., per maand, of elektrisiteit tot daardie bedrag verbruik word of nie.
- (b) Vir die volgende 20 eenhede verbruik in dieselfde maand, teen 6d. per eenheid.
- (c) Vir die volgende 60 eenhede verbruik in dieselfde maand, teen 4d. per eenheid.
- (d) Vir die volgende 400 eenhede verbruik in dieselfde maand, teen 2d. per eenheid.
- (e) Vir die volgende 500 eenhede verbruik in dieselfde maand, teen 1½d. per eenheid.
- (f) Vir verbruik bo 1,000 eenhede in dieselfde maand, teen 1d. per eenheid.

2. Vir die lewering van elektrisiteit aan inrigtings wat nie val onder artikel 1, 3 of 4 van hierdie tarief.

- (a) Vir 20 eenhede in enige maand verbruik, 'n minimum geld van £1. 10s. per maand, of elektrisiteit tot daardie bedrag verbruik word of nie.
- (b) Vir die volgende 30 eenhede verbruik in dieselfde maand, teen 1s. per eenheid.
- (c) Vir die volgende 950 eenhede verbruik in dieselfde maand, teen 3d. per eenheid.
- (d) Vir verbruik bo 1,000 eenhede in dieselfde maand, teen 1d. per eenheid.

3. Vir die lewering van elektrisiteit aan inrigtings wat lig gebruik en krag deur middel van elektriese motor of motors met 'n gesamentlike ge-installeerde krag van meer as ¼ perdekrag.

- (a) 'n Basiese geld van £12. 10s. per maand.
- (b) 'n Geld van 3d. per eenheid vir die eerste 1,000 eenhede in enige maand verbruik.
- (c) 'n Geld van 1d. per eenheid vir alle eenhede bo 1,000 in dieselfde maand verbruik.

4. Vir die lewering van elektrisiteit aan die S.A. Spoorweë en verbruikers wat meer as 3,000 eenhede per maand verbruik.

- (a) Vir tot die eerste 3,000 eenhede in enige maand verbruik, 'n minimum geld van £40 per maand.
- (b) Vir alle eenhede bo 3,000 in dieselfde maand verbruik, teen 1d. per eenheid.

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 63 OF 1958.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERF No. 952, WESTONARIA TOWNSHIP.

It is hereby notified for general information that application has been made by Leon Fouche in terms of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act (Act No. 48 of 1946), for the amendment of the conditions of title of Erf No. 952, Westonaria Township, to permit the erf being used for the erection thereon of shops, business premises, dwelling-house, tenements, boarding-house, hotel, residential club, hostel, offices and professional apartments on all floors, flats, place of instruction, institution, social hall, on all floors except the ground floor.

The application, together with the relative documents, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 309, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing with the Secretary of the Board at the above address or P.O. Box 383, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 16th April, 1958.

NOTICE No. 64 OF 1958.

BOKSBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/13.

It is hereby notified for general information, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, that the Town Council of Boksburg has applied for Boksburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended and that particulars of this scheme (which will be known as Boksburg Town-planning Scheme No. 1/13) are lying for inspection at the Municipal Offices, Boksburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 309, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board in writing at the above address or P.O. Box 383, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 29th May, 1958.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 16th April, 1958.

DIVERSE.

KENNISGEWING No. 63 VAN 1958.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-VOORWAARDES VAN ERF No. 952, DORP WESTONARIA.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Leon Fouche ingevolge die bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946 (Wet No. 48 van 1946), aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 952, dorp Westonaria, ten einde dit moontlik te maak dat die erf gebruik mag word vir die oprigting van winkels, besigheidsgeboue, woonhuis, huurkamers, losieshuis, hotel, woonklub, koshuis, kantore en professionele kamers op al die verdiepings, woonstelle, onderrigplek, inrigting en geselligheidsaal op al die verdiepings behalwe die grondverdieping.

Die aansoek saam met die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris, Dorperaad, Kamer 309, Savelkoul's-gebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoe in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 383, Pretoria, in verbinding tree.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 16 April 1958.

16-23-30.

KENNISGEWING No. 64 VAN 1958. 51 85

BOKSBURG-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/13.

Hierby word, ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, ter algemene inligting bekendgemaak dat die Stadsraad van Boksburg aansoek gedoen het om die wysiging van die Boksburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, en dat besonderhede van hierdie skema (wat Boksburg-dorpsaanlegskema No. 1/13 genoem sal word) in die kantoor van die Stadsraad van Boksburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 309, Savelkoul'sgebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 29 Mei 1958, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 383, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 16 April 1958.

16-23-30

NOTICE No. 65 of 1958.

HIGHLANDS NORTH EXTENSION No. 4 TOWNSHIP.—PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified for general information, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, that application has been made by Argo Investments (Pty.), Ltd., for permission to lay out a township on the farm Northview No. 31, District Johannesburg, to be known as Highlands North Extension No. 4.

The proposed township is situate in the south-eastern corner of Louis Botha Avenue and Northview Road, and east of Highlands North Extension No. 3 Township. Balfour Park Sports grounds constitute the eastern boundary.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the Office of the Secretary, Townships Board, Room No. 302, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint; provided that such written communication shall be in the hands of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Administrator's Office,
Pretoria, 23rd April, 1958.

NOTICE No. 66 of 1958.

REEFHAVEN TOWNSHIP.—PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified for general information, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, that application has been made by Horison Ontwikkelingsmaatskappy, Beperk, for permission to lay out a township on the farm Roodepoort No. 5, District Roodepoort to be known as Reefhaven.

The proposed township is situate south-east of and abuts Lindhaven Township and west of Technikon Industrial Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. 302, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such

KENNISGEWING No. 65 VAN 1958.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP HIGHLANDS NOORD UITBREIDING No. 4.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaansleg Ordonnansie, No. 11 van 1931, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat Argo Investments (Pty.), Ltd., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Northview No. 31, distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Highlands Noord Uitbreiding No. 4.

Die voorgestelde dorp lê in die suidoostelike hoek van Louis Bothalaan en Northview-weg en oos van die dorp Highlands Noord Uitbreiding No. 3. Balfour Park sportsgronde vorm die oostelike grens.

Die aansoek tesame met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 302, Savelkoulsggebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad mag vasstel; met dien verstande dat hierdie skrywe die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad.

Administrateurskantoor,
Pretoria, 23 April 1958.

23-30-7

KENNISGEWING No. 66 VAN 1958.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP REEFHAVEN.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaansleg Ordonnansie, No. 11 van 1931, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat Horison Ontwikkelingsmaatskappy, Beperk, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Roodepoort No. 5, distrik Roodepoort, wat bekend sal wees as Reefhaven.

Die voorgestelde dorp lê suidoos van en grens aan die dorp Lindhaven en wes van die nywerheidsdorp Technikon.

Die aansoek tesame met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insage op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 302, Savelkoulsggebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op

other date and at such place as the Board may appoint; provided that such written communication shall be in the hands of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Administrator's Office,
Pretoria, 23rd April, 1958.

NOTICE No. 67 OF 1958.

VANDERBIJLPARK CENTRAL WEST No. 4
TOWNSHIP.—PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified for general information, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, that application has been made by Vanderbijlpark Estate Company for permission to lay out a township on the farm Vanderbijlpark No. 28, District Vanderbijlpark, to be known as Vanderbijlpark Central West No. 4.

The proposed township adjoins Vanderbijlpark Central West No. 3 Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. 302, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint; provided that such written communication shall be in the hands of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Administrator's Office,
Pretoria, 30th April, 1958.

NOTICE No. 68 OF 1958.

MURRAYFIELD PARK TOWNSHIP.—
PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified for general information, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, that application has been made by Eduard O'Brein Murray for permission to lay out a township on the farm Murrayfield No. 646, District of Pretoria, to be known as Murrayfield Park.

The proposed township is situate south of the proposed Murrayfield Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. 302, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

10—4312599

sodanige ander datum en plek as wat die Raad mag vasstel; met dien verstande dat hierdie skrywe die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad.

Administrateurskantoor,
Pretoria, 23 April 1958.

23-30-7

KENNISGEWING No. 67 VAN 1958.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP
VANDERBIJLPARK CENTRAL WEST No. 4.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg Ordonnansie, No. 11 van 1931, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat Vanderbijlpark Estate Company aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Vanderbijlpark No. 28, distrik Vanderbijlpark, wat bekend sal wees as Vanderbijlpark Central West No. 4.

Die voorgestelde dorp grens aan die dorp Vanderbijlpark Central West No. 3.

Die aansoek tesame met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 302, Savelkoul'sgebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad mag vasstel; met dien verstande dat hierdie skrywe die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad.

Administrateurskantoor,
Pretoria, 30 April 1958.

30-7-14

KENNISGEWING No. 68 VAN 1958.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP
MURRAYFIELD PARK.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg Ordonnansie, No. 11 van 1931, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat Eduard O'Brein Murray aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Murrayfield No. 646, distrik Pretoria, wat bekend sal wees as Murrayfield Park.

Die voorgestelde dorp lê suid van die voorgestelde dorp Murrayfield.

Die aansoek tesame met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 302, Savelkoul'sgebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint; provided that such written communication shall be in the hands of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Administrator's Office,
Pretoria, 30th April, 1958.

NOTICE No. 69 OF 1958.

TURFFONTEIN EXTENSION No. 1 TOWNSHIP.— PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified for general information, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, that application has been made by Robinson Deep, Limited, for permission to lay out a township on the farm Turffontein No. 19, District Johannesburg, to be known as Turffontein Extension No. 1.

The proposed township is situate on the north-western corner of Turffontein Road and Eastwood Street Extension.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. 302, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint; provided that such written communication shall be in the hands of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Administrator's Office,
Pretoria, 30th April, 1958.

NOTICE No. 70 OF 1958.

LAKEVIEW TOWNSHIP.—PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified for general information, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, that application has been made by Robert St. Claire Attwell and Leon Rootenberg for permission to lay out a township on the farm Driefontein No. 12, District Germiston, to be known as Lakeview.

The proposed township is situate east of Lake Road, opposite Germiston Lake.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the Office of the Secretary, Townships Board, Room No. 302, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad mag vasstel; met dien verstande dat hierdie skrywe die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad.

Administrateurskantoor,
Pretoria, 30 April 1958.

30-7-14

KENNISGEWING No. 69 VAN 1958.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP TURFFONTEIN UITBREIDING No. 1.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat Robinson Deep, Limited, aansoek gedoen het om 'n Dorp te stig op die plaas Turffontein No. 19, distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Turffontein Uitbreiding No. 1.

Die voorgestelde dorp lê op die noordwestelike hoek van Turffonteinweg en Eastwoodstraat-verlenging.

Die aansoek tesame met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 302, Savelkoul's gebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad mag vasstel; met dien verstande dat hierdie skrywe die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad.

Administrateurskantoor,
Pretoria, 30 April 1958.

30-7-14

KENNISGEWING No. 70 VAN 1958.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP LAKEVIEW.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat Robert St. Claire Attwell en Leon Rootenberg aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Driefontein No. 12, distrik Germiston, wat bekend sal wees as Lakeview.

Die voorgestelde dorp lê cos van Lakeweg, regoor Germiston Meer.

Die aansoek tesame met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insage op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 302, Savelkoul's gebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint; provided that such written communication shall be in the hands of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Administrator's Office,
Pretoria, 30th April, 1958.

NOTICE No. 71 OF 1958.

SANDFIELD TOWNSHIP.—PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified for general information, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, that application has been made by Sandfield Estates (Pty.), Limited, for permission to lay out a township on the farm Zandfontein No. 1, District Johannesburg, to be known as Sandfield.

The proposed township is situate east of and abutting on Dennehof Township, and north of and abutting on Wierda Valley Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. 302, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Administrator's Office,
Pretoria, 30th April, 1958.

NOTICE No. 72 OF 1958.

COMMISSION OF INQUIRY INTO THE SUPERVISION AND CONTROL OF MINERAL BATHS, NATURE RESERVES AND GAME RESERVES IN THE TRANSVAAL.

1. Attention is invited to Administrator's Notice No. 219 of 26th March, 1958, in terms of which the appointment of a Commission of Inquiry into the Supervision

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad mag vasstel; met dien verstande dat hierdie skrywe die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad.

Administrateurskantoor,
Pretoria, 30 April 1958.

30-7-14

KENNISGEWING No. 71 VAN 1958.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP SANDFIELD.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg Ordonnansie, No. 11 van 1931, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat Sandfield Estates (Pty.), Limited, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Zandfontein No. 1, distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Sandfield.

Die voorgestelde dorp lê oos van en grens aan die dorp Dennehof en noord van en grens aan die dorp Wierda Valley.

Die aansoek tesame met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insage op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 302, Savelkoul'sgebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad mag vasstel; met dien verstande dat hierdie skrywe die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad.

Administrateurskantoor,
Pretoria, 30 April 1958.

30-7-14

KENNISGEWING No. 72 VAN 1958.

KOMMISSIE VAN ONDERSOEK INSAKE DIE TOESIG EN BEHEER OOR MINERALE BAAIE, NATUURRESERVATE EN WILDRESERVATE IN DIE TRANSVAAL.

1. Die aandag word gevestig op Administrateurskennisgewing No. 219 van 26 Maart 1958, waarkragtens die aanstelling van 'n Kommissie van Onderzoek insake die

and Control of Mineral Baths, Nature Reserves and Game Reserves in the Transvaal, consisting of a Chairman and five members, viz.—

Mr. F. S. Steyn, M.P. (Chairman);
Mr. H. F. Cleaver;
Dr. P. J. du Toit;
Mr. S. Emdin, M.P.C.;
Mr. R. Knobel; and
Mr. D. G. Malan;

was made known.

2. The terms of reference of the Commission are as follows:—

“To inquire into and report on—

- (1) the question whether or not the present system of supervision, control and development of the mineral baths and nature and game reserves in the Transvaal is efficient in every respect, viewed from the points of service to the public, business co-ordination, acquisition and appropriation of capital, self-support and accounting to the taxpayer;
- (2) the question of how, bearing in mind all the implications, namely service to the public, co-ordination, and including all financial implications such as the financing of capital and current expenditure, self-support and accounting to the taxpayer, the following alternative systems of supervision and control would compare with the present system and which of the present or following systems would be preferable:—

- (a) Supervision and control by an autonomous board of control which, in view of the co-ordinated and planned development of the resorts in question, will manage not only the affairs of the mineral baths, but also those of all the nature and game reserves (at present managed by the Provincial Administration itself, assisted by Fauna and Flora Advisory Board);
- (b) full supervision and control by the Provincial Administration itself, not only of the nature and game reserves (as the position is at present), but also of the mineral baths (at present under the management of the Mineral Baths Board of Trustees), the Provincial Administration to be assisted by an advisory board replacing both the Mineral Baths Board of Trustees and the Fauna and Flora Advisory Board;
- (c) any other system of supervision and control which the Commissioner desires to recommend.”

Any person desirous of giving evidence before the Commission is requested to submit to the Secretary of the Commission, Mr. J. H. Conradie, Private Bag 209, Pretoria (Telephone No. 3-3021, Extension 27), not later than 5th June, 1958, a memorandum in eight (8) clear typewritten copies of the evidence he desires to give.

T.A.A. 13/2/1.

NOTICE No. 73 OF 1958.

GOVERNMENT OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

NOTICE OF EXPROPRIATION TO THE OWNERS OF ERF No. 1009, RANDGATE (FORMERLY PORTION OF PARK STREET), RANDFONTEIN.

Notice is hereby given that, by virtue of the powers vested in him by the South Africa Act, 1909, the Administrator-in-Executive Committee of the Province of

Toesig en Beheer oor Minerale Baaie, Natuurreservate en Wildreservate in Transvaal, bestaande uit 'n voorsitter en vyf lede as volg:—

Mnr. F. S. Steyn, L.V. (Voorsitter);
mnr. H. F. Cleaver;
dr. P. J. du Toit;
mnr. S. Emdin, L.P.R.;
mnr. R. Knobel; en
mnr. D. G. Malan;

vir algemene inligting bekendgemaak is.

2. Die opdrag van die Kommissie is as volg:—

„Om ondersoek in te stel en verslag te doen oor—

- (1) die vraag of die huidige stelsel van toesig en beheer oor en die ontwikkeling van die minerale baaie en die natuur- en wildreservate in die Transvaal, beskou uit die oogpunt van diens aan die publiek, bedryfskoördinering, verkryging en aanwending van kapitaal, self-onderhoud en verantwoording aan die belastingbetaler, in alle opsigte doeltreffend is, al dan nie;
- (2) die vraag hoe, met inagneming van al die implikasies, naamlik diens aan die publiek, koördinering, en met inbegrip van alle finansiële implikasies soos byvoorbeeld hoe kapitaal- en lopende koste gefinansier kan word, selfonderhoud en verantwoording aan die belastingbetaler, die volgende alternatiewe stelsels van toesig en beheer met die huidige stelsel sou vergelyk en watter van die huidige of onderstaande verkieslik is:—

- (a) Toesig en beheer deur 'n outonome beheerraad wat nie slegs die bestuur van die minerale baaie behartig nie, maar ook dié van al die natuur- en wildreservate (wat tans deur die Provinsiale Administrasie self behartig word met die bystand van die Adviesraad insake Fauna en Flora) met die oog op die gekoördineerde en planmatige ontwikkeling van die oorde;
- (b) volle toesig en beheer deur die Provinsiale Administrasie self, oor nie slegs die natuur- en wildreservate nie (soos tans die geval is), maar ook oor die minerale baaie (wat tans onder die toesig en beheer van die Raad van Kuratore vir Minerale Baaie staan), met die bystand van 'n adviesraad wat beide die Raad van Kuratore vir Minerale Baaie en die Raad van Advies insake Fauna en Flora vervang;
- (c) enige ander vorm van toesig en beheer wat die Kommissie wens aan die hand te doen.”

Enigiemand wat getuienis voor die Kommissie wil aflê, word versoek om nie later nie as 5 Junie 1958, 'n memorandum van die getuienis wat hy wil aflê, in ag (8) duidelike getikte afskrifte by die Sekretaris van die Kommissie, mnr. J. H. Conradie, Privaatsak 209, Pretoria (Telefoon No. 3-3021, Uitbreiding 27), in te dien.

T.A.A. 13/2/1.

KENNISGEWING No. 73 VAN 1958.

DIE GOEWERMENT VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

KENNISGEWING VAN ONTEIENING AAN DIE EIENAARS VAN ERF No. 1009, RANDGATE (VOORHEEN GEDEELTE VAN PARKSTRAAT), RANDFONTEIN.

Kennisgewing geskied hiermee dat, kragtens die bevoeghede aan hom verleen deur die Suid-Afrika Wet, 1909, die Administrateur-in-Uitvoerende Komitee van die

the Transvaal has resolved to take and expropriate in terms of the provisions of Proclamation No. 5 of 1902 (Transvaal), for public purposes, as he hereby does:—

Certain Erf No. 1009, Randgate (formerly portion of Park Street), District Randfontein, registered in the names of the following Township Owners by virtue of Certificate of Township Title No. 3483/1911:—

- (a) Hermanus Lambertus Gerhardus Reinecke.
- (b) Jacob Lazar.
- (c) Jacobus Benjamin Hugo.
- (d) Willem Jacobus Botha.
- (e) Louis Jeremias Cornelis Bootha.
- (f) Hester Pieterella Bedford.
- (g) Willem Diederik van Deventer.

The undersigned is willing to treat for the purchase of the said land as to compensation to be paid to all interested parties for any damage that may be sustained by them by reason of this expropriation.

In terms of section six of Proclamation No. 5 of 1902 (Transvaal), any person interested in the said land must forthwith furnish the undersigned with full particulars and proof of such interest and of any claim made in respect thereof.

The said land shall be taken into possession according to law.

Thus signed at Pretoria on this 21st day of April, 1958.

J. H. O. VAN GRAAN,
Provincial Secretary.

TENDERS.

All Tenders published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

* APPLICATIONS TO ENTER INTO CONTRACT FOR CONVEYANCE OF SCHOOL CHILDREN.

Applications are hereby invited for the supply of the following services to the Transvaal Provincial Administration.

Applications must be completed in duplicate on the prescribed forms T.E.D. 111 (e).

They must be placed in sealed envelopes superscribed "Application: Conveyance of School Children" and bear the description of the service as stated in column two below and be addressed to the Secretary of the School Board concerned, and must be in his hands by eleven o'clock on the 14th day of May, 1958.

The necessary application forms T.E.D. 111 (e) and contract forms T.E.D. 108 (e) are obtainable from the Secretary of the School Board concerned.

Buses must be in accordance with the Motor Vehicle Ordinance, No. 17 of 1931, as amended, the Regulations issued under the provisions thereof, and the requirements defined in the contract forms T.E.D. 108 (e).

Although the Department does not bind itself to accept any tender, it will, as far as possible, when applications are considered, give preference to the applicant who offers the best equipped bus for the service.

Provinsie Transvaal besluit het om, ingevolge die bepalings van Proklamasie No. 5 van 1902 (Transvaal), vir publieke doeleindes te neem en te onteien, soos hierby gedoen word:—

Sekere Erf No. 1009, Randgate (voorheen gedcelte van Parkstraat), distrik Randfontein, geregistreer in die naam van die volgende Dorpseienaars kragtens Sertifikaat van Dorpstitel No. 3483/1911:—

- (a) Hermanus Lambertus Gerhardus Reinecke.
- (b) Jacob Lazar.
- (c) Jacobus Benjamin Hugo.
- (d) Willem Jacobus Botha.
- (e) Louis Jeremias Cornelis Bootha.
- (f) Hester Pieterella Bedford.
- (g) Willem Diederik van Deventer.

Die ondergetekende is bereid om vir die aankoop van die genoemde eiendom te onderhandel en vir die uitbetaling van vergoeding aan enige belanghebbende vir enige skade wat as gevolg van hierdie onteiening veroorsaak mag word.

Kragtens artikel ses van Proklamasie No. 5 van 1902, (Transvaal), moet enige persoon wat belang in die genoemde grond het, die ondergetekende sonder versuim voorsien van volledige besonderhede en bewys van sodanige belang en van die eis wat as gevolg daarvan ingestel word.

Die genoemde grond sal volgens wet in besit geneem word.

Aldus geteken te Pretoria, op hierdie 21ste dag van April 1958.

J. H. O. VAN GRAAN,
Provinsiale Sekretaris.

TENDERS.

Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linkerbohoek met 'n * gemerk.

* AANSOEKE OM SLUITING VAN KONTRAK VIR VERVOER VAN SKOOLKINDERS.

Aansoeke word hierby aangevra vir die lewering van die volgende dienste aan die Transvaalse Provinsiale Administrasie.

Aansoeke moet op die voorgeskrewe vorms T.O.D. 111 (a) in duplikaat ingevul word.

Hulle moet in verseelde koeverte geplaas word met die woorde „Aansoek: Vervoer van Skoolkinders” daarop, asook die beskrywing van die diens soos vermeld in kolom twee hieronder; hulle moet dan aan die Sekretaris van die betrokke Skoolraad gerig word en hom voor elfuur op die 14de dag van Mei 1958 bereik.

Die nodige aansoekvorms T.O.D. 111 (a) en kontrakvorms T.O.D. 108 (a) is by die Sekretaris van die betrokke Skoolraad verkrygbaar.

Busse moet voldoen aan die Motorvoertuie-ordonnansie, No. 17 van 1931, soos gewysig, die regulasies wat ingevolge die bepalings daarvan uitgevaardig is, en die vereistes soos uiteengesit in die kontrakvorm T.O.D. 108 (a).

Hoewel die Departement hom nie verbind om enige aansoek te aanvaar nie, sal hy sover moontlik wanneer 'n aansoek oorweeg word, voorkeur gee aan die applikant wat die beste uitgeruste bus vir die diens aanbied.

Reference No. Verwysings-No.	Description. (The school to which children are to be transported is shown first.) Beskrywing. (Die skool waarheen kinders vervoer moet word, word eerste aangetoon.)	Normal Number of Pupils. Normale getal leerlinge.	Tariff. Tarief.	Approximate Mileage. Mylafstand by benadering.	School Board. Skoolraad.
T.O.A. 18-17-81	Witbank-Klipfontein.	38	£ s. d. 3 11 4	5.4	Middelburg.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services in the Transvaal Province, namely:—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are Obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
Pretoria Normal College: Repairs and renovations to Art Block	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Extn. 115), Pretoria	1958. 16th April	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1958. 16th May.
Daspoort Special School: Pretoria City: Additions	Tender forms, and bills of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Extn. 115), Pretoria	16th April	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th May.
Bethal Hospital: Central heating installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Extn. 115)	16th April	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th May.
Germiston Girls' High School: Rand East: Central heating installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Extn. 115), Pretoria	23rd April	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th May.
Stoffberg Boys' High School: Rand East: Electrical installation	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Extn. 115), Pretoria	23rd April	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th May.
J. M. Louw School: Rand East: Erection of storeroom	Tender forms, drawings and specifications	Senior Inspector of Provincial Works, Private Bag 2 (Phone 33-0554), Johannesburg	23rd April	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria, and Senior Inspector of Provincial Works, Private Bag 2, Johannesburg	16th May.
Unitas Park Primary School: Vereeniging: Complete repairs and renovations to all buildings on site	Tender forms, drawings and specifications	Senior Inspector of Provincial Works, Private Bag 2 (Phone 33-0554), Johannesburg	23rd April	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria, and Senior Inspector of Provincial Works, Private Bag 2, Johannesburg	16th May.
Ermelo Hospital: Installation of three bed passenger lifts	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Extn. 115), Pretoria	23rd April	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th May.
*Huguenote Boys' High School: Rand East: Additions and alterations	Tender forms and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Extn. 115), Pretoria	30th April,	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th May.
*Edith Hinds School: Rand Central: Complete repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Senior Inspector of Provincial Works, Private Bag No. 2 (Phone 33-0554), Johannesburg	30th April	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria, and Senior Inspector of Provincial Works, Private Bag No. 2, Johannesburg	30th May.
*"Afrikaans Hoër Meisieskool": Pretoria City: Soundproofing of music rooms	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Extn. 115), Pretoria	30th April,	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th May.
*Naboomspruit School: Waterberg: In- and external repairs and renovations and fencing	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Extn. 115), Pretoria	30th April,	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th May.
*Nu Muckleneuk School: Pretoria City: Central heating installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Extn. 115), Pretoria	30th April,	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th May.

Tenders are to be addressed to: The Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria.

No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (P.O. Box 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside the office of the Secretary (Room 100, Old Government Buildings), Pretoria.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted or plans and specifications returned to the address shown in column (3), not later than within 14 days after the closing date.

A separate tender must be submitted for each service and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental tender form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Tenders are binding for 30 days.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hiermee gevra vir die onderstaande diens in die Transvaal Provinsie, nl.:—

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontraakteurs.	(3) Beskikbare dokumente is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan.	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontra voorwaardes en beskikbare dokumente le ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur vm.
Pretoria Normaal Kollege: Reparasies en opknapping aan Kunsblok	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	1958. 16 April	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	1958. 16 Mei.
Daspoort Spesialeskool: Pre- toria Stad: Aanbouings	Tendervorms en lyste van hoe- veelhede	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	16 April	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	16 Mei.
Bethal Hospitaal: Sentrale verwarmingsinstallasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasie	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	16 April	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	16 Mei.
Germiston Girls' Highskool: Rand-Oos: Sentrale verwar- mingsinstallasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	23 April	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	16 Mei.
Stoffberg Hoër Seunskool: Rand-Oos- Elektriese instal- lasie	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyse van hoeveelhede	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	23 April	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	16 Mei.
L. J. Louwskool: Rand-Oos: Oprigting van stoorkamer	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Senior Inspekteur van Provin- siale Werke, Privaatsak 2, (Foon 33-0554), Johannes- burg	23 April	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria, en Senior Inspekteur van Provinsiale Werke, Privaatsak 2, Johan- nesburg	16 Mei
Unitas Park Laerskool: Ver- eeniging: Algehele reparasies en opknapping aan alle ge- geboue op terrein	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Senior Inspekteur van Provin- siale Werke, Privaatsak 2, (Foon 33-0554), Johannes- burg	23 April	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria, en Senior Inspekteur van Provinsiale Werke, Privaatsak 2, Johan- nesburg	16 Mei.
Ermelo Hospitaal: Instal- lering van drie-bed passasiers hysers	Tender vorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	23 April	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	30 Mei.
*Hugenote Hoër Seunskool: Rand-Oos: Aanbouings en veranderings	Tendervorms en lyste van hoe- veelhede	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	30 April	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	30 Mei.
*Edith Hindsskool: Rand- sentraal: Algehele reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Senior Inspekteur van Provin- siale werke, Privaatsak No. 2 (Foon 33-0554), Johan- nesburg	30 April	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria, en Senior Inspekteur van Provinsiale Werke, Privaatsak No. 2, Johannesburg	30 Mei.
*Afrikaans Hoër Meisieskool: Pretoria Stad: Klankdig maak van musiekkamers	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	30 April	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	30 Mei.
*Naboomspruitskool: Water- berg: Binne en buite repara- sies en opknapping en om- heining	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	30 April	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	30 Mei.
*Nu Muckleneukskool: Pre- toria Stad: Sentrale ver- warmingsinstallasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	30 April	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	30 Mei.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria.

Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad of deur die Tenderraad-posbus wat vir die doel verskaf is buite die kantoor van die Sekretaris (Kamer 100, Ou Goewermentsgebou), Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontantbetaling, of tjek deur die bank geparafteer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n bona fide tender ingestuur of tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom (3) nie later as 14 dae na die sluitingsdatum nie.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Tenders is bindend vir 30 dae.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION
TENDER No. 166/58.

NOTICE OF ALTERATION OF DATE OF
INSPECTION.

THE IMPROVEMENT OF ROAD No. 1483, FROM A POINT $1\frac{1}{2}$ MILES OUTSIDE MESSINA TO ITS JUNCTION WITH THE PONDDRIFT-EVANGELINA ROAD ON THE FARM HALEYON No. 600, APPROXIMATE LENGTH $56\frac{1}{2}$ MILES, DISTRICT ZOUTPANSBERG.

The attention of tenderers is invited to the fact that the date of inspection has been changed from 16th April, 1958, at 11 a.m., at the Hotel Messina to 18th April, 1958, at 11 a.m., at the Hotel Messina.

The closing date for the receipt of tenders remains unchanged, viz., 11 a.m., 2nd May, 1958.

J. P. LOTZ,
Acting Chairman,
Transvaal Provincial Tender Board.
T.A.R. 1-1060.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE
TENDER No. 166/58.

KENNISGEWING VAN VERANDERING VAN
DATUM VAN INSPEKSIE.

DIE VERBETERING VAN PAD No. 1483 VANAF 'N PUNT $1\frac{1}{2}$ MYL UIT MESSINA UIT TOT DIE AANSLUITING MET PONDDRIFT-EVANGELINA PAD OP DIE PLAAS HALEYON No. 600, ONGEVEER $56\frac{1}{2}$ MYL, DISTRIK ZOUTPANSBERG.

Die aandaag van tenderaars word daarop gevestig dat die datum van inspeksie verander is van Woensdag, 16 April 1958, om 11-uur vm. by die Hotel Messina na Vrydag, 18 April 1958, om 11-uur vm. by die Hotel Messina.

Die sluitingsdatum bly onveranderd naamlik 11-uur vm., 2 Mei 1958.

J. P. LOTZ,
Waarnemende Voorsitter,
Transvaalse Provinsiale Tenderraad.
T.A.R. 1-1060.
16-23-30

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

TENDER NOTICE.

The Transvaal Provincial Administration invites tenders for the following:—

Tenders on the prescribed form in sealed envelopes superscribed with the tender number, must be addressed to the Chairman of the Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be in his hands by 11 o'clock a.m. on the closing date.

Tender No.	Articles.	Closing Date.
D. 301/58..	Passenger bus.....	23rd May, 1958.
D. 304/58..	Self-loading scrapers.....	23rd May, 1958.
F. 302/58..	Bookshelves, library, steel.....	23rd May, 1958.
F. 303/58..	Chairs, office, tubular steel, non-revolving	23rd May, 1958.
F. 306/58..	Kitchen tables, wooden.....	23rd May, 1958.
F. 307/58..	Aluminium hollow-ware.....	23rd May, 1958.
F. 308/58..	Crockery.....	23rd May, 1958.
F. 309/58..	Pots, cooking, aluminium.....	23rd May, 1958.
F. 310/58..	Stainless steel table hollow-ware	23rd May, 1958.
F. 311/58..	Stainless steel trays.....	6th June, 1958.
F. 312/58..	Stainless steel hollow-ware.....	6th June, 1958.
F. 313/58..	Cutlery, stainless steel or nickel metal	6th June, 1958.
F. 314/58..	Stainless steel hospital hollow-ware	6th June, 1958.
E. 316/58..	Electric roasting ovens (large)..	23rd May, 1958.
D. 315/58..	Sedan cars.....	23rd May, 1958.
D. 317/58..	Hose, high pressure: miscellaneous	23rd May, 1958.
D. 318/58..	White metal.....	23rd May, 1958.
C. 322/58..	Lawn mowers, petrol driven..	23rd May, 1958.
C. 323/58..	Asphaltic flooring tiles.....	23rd May, 1958.
C. 324/58..	Fencing materials.....	23rd May, 1958.
C. 325/58..	Ladders, step and extension, wooden	23rd May, 1958.
A. 326/58..	Micro-projectors and microscopes	23rd May, 1958.
E. 327/58..	Sale of used tyres, suitable for recapping, etc.	23rd May, 1958.
E. 328/58..	Sale of scrap tyres, etc.....	23rd May, 1958.
E. 329/58..	Heavy duty commercial type toasters	23rd May, 1958.
E. 330/58..	150 kVA. transformers.....	23rd May, 1958.
E. 331/58..	200 kVA. transformers.....	23rd May, 1958.
D. 332/58..	Pumps, wing, semi-rotary.....	6th June, 1958.
D. 342/58..	Brass, automotive, replacement tube fittings	6th June, 1958.
D. 343/58..	Welding rods and electrodes....	6th June, 1958.
E. 333/58..	Steam operated sterilising equipment	6th June, 1958.
E. 334/58..	Laundry equipment.....	6th June, 1958.
E. 335/58..	Electric dishwashing machines..	6th June, 1958.
E. 336/58..	Sterilisers—steam operated....	6th June, 1958.

Tender documents can be obtained upon application to the Controller of Provincial Stores, P.O. Box 857, Pretoria.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

KENNISGEWING VAN TENDERS.

Die Transvaalse Provinsiale Administrasie vra tenders vir die volgende:—

Tenders, op die voorgeskrewe vorm in verseëde koeverte waarop die tendernommer vermeld is, moet gerig word aan die Voorsitter van die Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet in sy besit wees om 11-uur vm. op die sluitingsdatum.

Tender No.	Artikel.	Sluitingsdatum.
D. 301/58..	Passasiersbus.....	23 Mei 1958.
D. 304/58..	Selflaaiende skroppe.....	23 Mei 1958.
F. 302/58..	Biblioteek-boekrakke, staal....	23 Mei 1958.
F. 303/58..	Kantoorstoele, staalpypraam, nie-draaibaar	23 Mei 1958.
F. 306/58..	Kombuistafels, hout.....	23 Mei 1958.
F. 307/58..	Aluminium holware.....	23 Mei 1958.
F. 308/58..	Breekgoed.....	23 Mei 1958.
F. 309/58..	Potte, kook, aluminium.....	23 Mei 1958.
F. 310/58..	Vlekvrye staal tafel holware....	23 Mei 1958.
F. 311/58..	Vlekvrye staal skinkborde.....	6 Junie 1958.
F. 312/58..	Vlekvrye staal holware.....	6 Junie 1958.
F. 313/58..	Eetgerei, vlekvrye staal of nikkel metaal	6 Junie 1958.
F. 314/58..	Vlekvrye staal hospitaal holware	6 Junie 1958.
E. 316/58..	Elektriese braaioonde (groot)...	23 Mei 1958.
D. 315/58..	Sedan motorkarre.....	23 Mei 1958.
D. 317/58..	Rubberpyp, hoëdruk, diverse..	23 Mei 1958.
D. 318/58..	Laermetaal.....	23 Mei 1958.
C. 322/58..	Grassnyers, petrol aangedrewe.	23 Mei 1958.
C. 323/58..	Asfalt vloer teëls.....	23 Mei 1958.
C. 324/58..	Omheiningsmateriaal.....	23 Mei 1958.
C. 325/58..	Lere, trap en verlenging, hout..	23 Mei 1958.
A. 326/58..	Mikro-projektors en mikroskope	23 Mei 1958.
E. 327/58..	Verkoop van buitebande geskik vir versool	23 Mei 1958.
E. 328/58..	Verkoop van uitgediende buitebande, ens.	23 Mei 1958.
E. 329/58..	Swaardiens kommersiële tipe broodbraaiers	23 Mei 1958.
E. 330/58..	150 KVA. transformators.....	23 Mei 1958.
E. 331/58..	200 KVA. transformators.....	23 Mei 1958.
D. 332/58..	Pompe, vleuel, halfdraai.....	6 Junie 1958.
D. 342/58..	Geelkoper pyptoebehore vir selfbewegende voertuie	6 Junie 1958.
D. 343/58..	Sweisstawe en elektrodes.....	6 Junie 1958.
E. 333/58..	Stoom sterilisator toerusting....	6 Junie 1958.
E. 334/58..	Wassery toerusting.....	6 Junie 1958.
E. 335/58..	Elektriese skottelgoedopwasmasjiene	6 Junie 1958.
E. 336/58..	Stoom sterilisators.....	6 Junie 1958.

Tenderdokumente is op aanvraag verkrygbaar by die Kontroleur van Provinsiale Voorrade, Posbus 857, Pretoria.

The Provincial Administration reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept any tender.

H. F. CLEAVER,
Chairman of the Tender Board.

Administrator's Office,
Pretoria.

TRANSVAAL EDUCATION DEPARTMENT.

SCHOOL BOARD SERVICE.

Applications are invited from suitable candidates for appointment in the following post:—

Clerical Assistant (Male) attached to the School Board of Standerton, P.O. Box 99, Standerton (Tel. 56).

Minimum Qualifications.—Matriculation or equivalent certificate.

Minimum and maximum commencing salary: £330 and £540 per year respectively. The number of years which have elapsed after the Matriculation Certificate was obtained and the age of the candidate, will be taken into consideration in determining the commencing salary.

Salary Scale.—£210 × £24—£330 × £30—£810.

Until further notice progress on the scale will be as follows: £330 × £30—£360 × £60—£480 × £30—£810.

GENERAL.

(1) A cost of living allowance is payable at the prescribed public service rates.

(2) Candidates for the post must be South African citizens or citizens of a Commonwealth Country or citizens of the Republic of Ireland, of European descent, bilingual and must have resided in the Union of South Africa or in South West Africa for at least three years.

(3) The successful candidate will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health and to serve a probationary period of twelve months, during which period the appointment may be terminated on one month's notice on either side.

(4) Applications on the prescribed Form Z. 83 accompanied by certified copies of certificates and recent testimonials, must be submitted to the Secretary, School Board of Standerton, P.O. Box 99, Standerton.

(5) The earliest date on which duty can be assumed must be stated.

(6) Further information and forms Z. 83 are obtainable from the Secretary of the School Board or from the Transvaal Education Department, P.O. Box 432, Pretoria (Tel. 34061—17).

(7) Applications close on 30th May, 1958.

T.O.P. 2-5-13.

Die Provinsiale Administrasie behou die reg om slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om enige tender aan te neem nie.

H. F. CLEAVER,
Voorsitter van die Tenderraad.

Administrateurskantoor,
Pretoria.

TRANSVAALSE ONDERWYSDEPARTEMENT.

SKOOLRAADDIENS.

Aansoeke word ingewag van bevoegde kandidate vir aanstelling in die ondergenoemde permanente pos:—

Klerklike/Assistent (Manlik) verbonde aan die Skoolraad van Standerton, Posbus 99, Standerton (Tel. 56).

Minimum kwalifikasies.—Matrikulasie of gelykwaardige sertifikaat.

Minimum en maksimum aanvangsalaris: £330 en £540 per jaar onderskeidelik. Die aantal jare wat verloop het sedert die Matrikulasie Sertifikaat verwerf is en die ouderdom van die kandidaat, word in aanmerking geneem by bepaling van die aanvangsalaris.

Salarisskaal.—£210 × £24—£330 × £30—£810.

Tot nadere kennisgewing sal vordering op die skaal soos volg geskied.—£330 × £30—£360 × £60—£480 × £30—£810.

ALGEMEEN.

(1) 'n Lewenskostetoelaag word betaal volgens die voorgeskrewe staatsdienstarief.

(2) Kandidate vir die pos moet Suid-Afrikaanse burgers, of burgers van 'n Statebondslaan, of van die Republiek van Ierland wees, van blanke afkoms, tweetalig en moet minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of Suidwes-Afrika gewoon het.

(3) Die suksesvolle kandidaat sal bevredigende sertifikaat van geboorte en gesondheid moet voorleë en vir 'n proeftydperk van twaalf maande moet dien. Gedurende hierdie tydperk mag die aanstelling met een maand wedersydse kennisgewing beëindig word.

(4) Aansoeke moet op die voorgeskrewe Vorm Z. 83; ingedien word by die Sekretaris van die Skoolraad van Standerton, tesame met gewaarmerkte afskrifte van sertifikate en onlangse getuigskrifte.

(5) Die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word moet vermeld word.

(6) Verdere inligting en Z. 83 Vorms is verkrygbaar by die Sekretaris of van die Transvaalse Onderwysdepartement, Posbus 432, Pretoria (Tel. 34061—17).

(7) Aansoeke sal tot en met 30 Mei 1958 ingewag word.

T.O.P. 2-5-13.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

MOTOR CARRIER TRANSPORTATION

The undermentioned applications for motor carrier certificates are published in terms of section thirteen (1) of the Motor Carrier Transportation Act, and regulation 5 of Motor Carrier Transportation regulations.

Written representations (in duplicate) in support of, or in opposition to, such applications, must be made to the National Transport Commission or local board concerned within ten days from the date of this application.

X=No. of application and name of applicant.

Y=Nature of proposed motor carrier transportation and number of vehicles.

Z=Points between and routes over, or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected.

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, JOHANNESBURG.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, JOHANNESBURG.

X A. 49. T. B. Fourie. (Ermelo, A. 10297.) (New application/Nuwe aansoek.)

Y Road making material (*pro forma*) (one vehicle)/Padboumateriaal (*pro forma*) (een voertuig).

Z Within the Transvaal Province/Binne die Provinsie Transvaal.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

MOTORTRANSPORT.

Die onderstaande aansoeke om motortransportsertifikaat word kragtens artikel dertien (1) van die Motortransportwet, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies 1956, gepubliseer.

Skriftelike vertoë (in duplikaat) tot ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien dae van die datum van hierdie publikasie aan die Nasionale Vervoerkommissie of betrokke plaaslike raad gerig word.

X=No. van aansoek en naam van applicant.

Y=Aard van voorgestelde motortransport en getal voertuie.

Z=Plekke waartussen en roetes waaroor, of die gebied waarin die voorgestelde motortransport gedryf sal word.

- X A. 241. J. W. Botha. (Krugersdorp, A. 10291.) (New application/*Nuwe aansoek*.)
 Y Road making material (*pro forma*) (one vehicle)/*Padboumateriaal* (*pro forma*) (*een voertuig*).
 Z Within the Transvaal Province/*Binne die Provinsie Transvaal*.
- X A. 81. L. Mbatha. (Johannesburg, A. 10292.) (New application/*Nuwe aansoek*.)
 Y Building material for non-Europeans (one vehicle)/*Boubenodigdhede vir nie-blankes* (*een voertuig*).
 Z Within the Magisterial District of Johannesburg/*Binne die Landdrosdistrik Johannesburg*.
- X A. 83. W. Tyili. (Johannesburg, A. 10293.) (New application/*Nuwe aansoek*.)
 Y Goods, all classes for non-Europeans (one vehicle)/*Goedere, alle soorte vir nie-blankes* (*een voertuig*).
 Z Within the Reef cartage area/*Binne die Randse karwegebied*.
- X A. 68. G. J. Murray. (Germiston, A. 10294.) (New application/*Nuwe aansoek*.)
 Y (1) Goods, all classes/*Goedere, alle soorte*.
 Z (1) Within the Reef exempted area/*Binne die Randse vrygestelde gebied*.
 Y (2) Bona fide household removals (one vehicle)/*Bona fide huistrekke* (*een voertuig*).
 Z (2) Within a radius of 150 miles from Germiston Post Office/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Germiston-poskantoor*.
- X A. 34. Secley, A. J. (Johannesburg, A. 10295.) (New application/*Nuwe aansoek*.)
 Y (1) Goods, all classes/*Goedere, alle soorte*.
 Z (1) Within the Reef cartage area/*Binne die Randse karwegebied*.
 Y (2) Bona fide household removals (one vehicle)/*Bona fide huistrekke* (*een voertuig*).
 Z (2) Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg-hoofposkantoor*.
- X A. 78. G. J. van Eden. (Greylingstad, A. 10296.) (New application/*Nuwe aansoek*.)
 Y Gravel, stone, soil and sand (one vehicle)/*Gruis, klip, grond en sand* (*een voertuig*).
 Z Within the Transvaal Province/*Binne die Provinsie Transvaal*.
- X A. 61. H. L. Smuts. (Springs, A. 10298.) (New application/*Nuwe aansoek*.)
 Y (1) Scrap, sand, stone, bricks and building material/*Rommel, sand, klip, stene, boumateriaal*.
 Z (1) Within the Reef cartage area/*Binne die Randse karwegebied*.
 Y (2) Furniture (one vehicle)/*Huisraad* (*een voertuig*).
 Z (2) Within a radius of 150 miles from Springs Post Office/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Springs-poskantoor*.
- X A. 3215. G. J. van der Vyver. (Germiston, A. 7929.) (Additional vehicle, new application/*Bykomende voertuig, nuwe aansoek*.)
 Y (1) Goods, all classes/*Goedere, alle soorte*.
 Z (1) Within a radius of 150 miles from Petit Post Office/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Petit-poskantoor*.
 Y (2) Bona fide household removals (one vehicle)/*Bona fide huistrekke* (*een voertuig*).
 Z (2) Within the Reef cartage area/*Binne die Randse karwegebied*.
- X A. 106. W. L. P. Cronje. (Standerton, A. 9071.) (New application, late renewal/*Nuwe aansoek, laat hernuwing*.)
 Y Sand, soil, gravel, stone, bricks and coal (one vehicle)/*Sand, grond, gruis, klip, bakstene en steenkool* (*een voertuig*).
 Z Within the Union of South Africa/*Binne die Unie van Suid-Afrika*.
- X A. 2971. D. and D. Bus Service. (Heidelberg, Transvaal, A. 6612.) (New application, late renewal/*Nuwe aansoek, laat hernuwing*.)
 Y Passengers and their luggage (one vehicle)/*Passasiers en hulle bagasie* (*een voertuig*).
 Z From Heidelberg Location to Heidelberg Town and Driemanskap/*Van Heidelberg-lokasie na Heidelbergdorp en Driemanskap*.
- X A. 71. Andre's Transport. (Johannesburg, A. 8017.) (Additional vehicle, new application/*Bykomende voertuig, nuwe aansoek*.)
 Y (1) Goods, all classes/*Goedere, alle soorte*.
 Z (1) Within the Reef cartage area/*Binne die Randse karwegebied*.
 Y (2) Bona fide household removals/*Bona fide huistrekke*.
 Z (2) Within a radius of 150 miles from Johannesburg Post Office/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg-poskantoor*.
 Y (3) Fresh fruit, tombstones, coal, sand and stone (one vehicle)/*Vars vrugte, grafstene, kole, sand en klip* (*een voertuig*).
 Z (3) Within the Transvaal Province/*Binne die Provinsie Transvaal*.
- X A. 79. A. van Dongen. (Johannesburg, A. 9473.) (Additional authority/*Bykomende magtiging*.)
 Existing authority/*Bestaande magtiging*.
 Y (1) Goods, all classes/*Goedere, alle soorte*.
 Z (1) Within the Reef cartage area/*Binne die Randse karwegebied*.
 Y (2) Tombstones and monuments, empty returns, sand, stone, crushed granite earth and gravel, lime and limestone, crude and untreated ores and minerals, mine props, firewood and rough unsawn timber, bricks, earthen tiles, roofing slates, grain and grain meal, sugarcane, fertilizers and manure, bones and bonemeal, fodder and forage (excluding balanced rations)/*Grafstene en monumente, leë houers, sand, klip, gegeruisde graniet, grond en gruis, kalk en kalkklip, ruwe en onbehandelde erts en minerale, mynstutte, vuurmaakhout en rowwe ongesaagde hout, stene, erdteëls, dakteëls, graan en graanmeel, suikerriet, bemestingstowwe en kunsmis, bene en beenmeel en voer (uitsluitende gebalanseerde rantsoene)*.
 Z (2) Within a radius of 200 miles from Johannesburg Post Office/*Binne 'n omtrek van 200 myl van Johannesburg-poskantoor*.
 Additional authority/*Bykomende magtiging*.
 Y (3) Coal (two vehicles)/*Steenkool (twee voertuie)*.
 Z (3) From Witbank Coal Mines to points within the Reef cartage area/*Van Witbank Steenkoolmyne na punte binne die Randse karwegebied*.
- X A. 2081. C. J. de Vos. (Amersfoort, A. 9805.) (Additional authority/*Bykomende magtiging*.)
 Y Sand, gravel, soil and stone for roadmaking purposes and for private purposes and coal and all materials which can be offloaded with a tipper truck (one vehicle)/*Sand, gruis, grond en klip vir padmaak en privaat doeleindes en steenkool en alle materiale wat met 'n wipbak-vragmotor afgelaai kan word* (*een voertuig*).
 Z Within the Transvaal Province and coal from Ermelo to Memel (Orange Free State) only/*Binne die Provinsie Transvaal en steenkool alleenlik van Ermelo na Memel (Oranje-Vrystaat)*.
- X A. 82. E. Motsepe. (Benoni, A. 8047.) (New application, late renewal/*Nuwe aansoek, laat hernuwing*.)
 Y As existing authority for 1957 (one vehicle)/*Soos bestaande magtiging vir 1957* (*een voertuig*).
 Z As existing authority for 1957/*Soos bestaande magtiging vir 1957*.
- X A. 105. Rantol (Pty.), Ltd. (Johannesburg, A. 9464.) (New application, additional vehicle/*Nuwe aansoek, bykomende voertuig*.)
 Y Building material for Johannesburg City Council non-European Housing Scheme (one vehicle)/*Boumateriaal onder Johannesburg Stadsraad Behuisingkema vir nie-blankes* (*een voertuig*).
 Z Within the Reef cartage area/*Binne die Randse karwegebied*.
- X A. 98. J. J. Vos. (Amsterdam, A. 3742.) (New application, additional vehicle/*Nuwe aansoek, bykomende voertuig*.)
 Y Wood and Bark (one vehicle)/*Hout en bas* (*een voertuig*).
 Z Within the Transvaal Province/*Binne die Provinsie Transvaal*.
- X A. 3346. F. N. J. Fourie. (Brakpan, A. 9421.) (Late renewal additional authority/*Laat hernuwing bykomende magtiging*.)
 Y (1) Goods, all classes/*Goedere, alle soorte*.
 Z (1) Within a radius of 150 miles from Brakpan Post Office/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Brakpan-poskantoor*.
 Y (2) Bona fide household removals (one vehicle)/*Bona fide huistrekke* (*een voertuig*).
 Z (2) Within the Reef cartage area/*Binne die Randse karwegebied*.
- X A. 81. J. Slivkin. (Kinross, A. 9336.) (Additional authority/*Bykomende magtiging*.)
 Y Fresh fruit, vegetables, grain and grainmeal, crushed stone, bricks, sunflowerseeds and fertilizer (one vehicle)/*Vars vrugte en groente, graan en graanmeel, gegeruisde klip, bakstene, sonneblomsaad en bemestingstowwe* (*een voertuig*).
 Z Within a radius of 150 miles from Kinross Post Office/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Kinross-poskantoor*.
- X A. 46. A. P. van der Merwe. (Standerton, A. 3801.) (Late renewal/*Laat hernuwing*.)
 Y Fresh milk (one vehicle)/*Vars melk* (*een voertuig*).
 Z Between Sandspruit, Paardekop and Johannesburg/*Tussen Sandspruit, Paardekop en Johannesburg*.
- X A. 3444. Bampa Syndicate (Pty.), Ltd. (Johannesburg, A. 9931.) (New application, additional vehicle/*Nuwe aansoek, bykomende voertuig*.)
 Y (1) Building material/*Boumateriaal*.
 Z (1) Within the Reef cartage area/*Binne die Randse karwegebied*.
 Y (2) Goods, all classes/*Goedere, alle soorte*.
 Z (2) Within the Reef cartage area/*Binne die Randse karwegebied*.

X A. 2755. Public Utility Transport Corporation. (Johannesburg, A. 4242.) (Amendment in routes/Wysiging in roetes.)

Y Non-European passengers/Nie-blanke passasiers.

Z Route 3/Roete 3. Bergvlei Town Area and Doornfontein/Bergvlei Dorpsgebied en Doornfontein—

Inwards.—Bergvlei to Doornfontein via Pretoria Main Road, Louis Botha Avenue, Claim Street, Noord Street, End Street, Davies Street, Moseley Street, Sherwell Street, Rocky Street/Inwaarts.—Bergvlei na Doornfontein via Pretoria Hoofweg, Louis Bothalaan, Claimsstraat, Noordstraat, Endstraat, Daviesstraat, Moseleystaat, Sherwellstraat, Rockeystaat.

Outwards.—Rocky Street, End Street, Noord Street, Twist Street, Wolmarans Street, East Avenue, Louis Botha Avenue, Pretoria Main Road to Bergvlei/Uitwaarts.—Rockeystaat, Endstraat, Noordstraat, Twiststraat, Wolmaransstraat, Ooslaan, Louis Bothalaan, Pretoria Hoofweg na Bergvlei.

Route 4/Roete 4—

Inwards.—Alexandra Township and Germiston Location via Louis Botha Avenue to Vale Garage, then along Hathorn Avenue, Durham Avenue, Rietfontein Road, Modderfontein Road, Terrace Road, Fountain Road, Horwood Street, Edenvale Road, Fishershill, Churchill Avenue, Shamrock Street, Main Reef Road, Victoria Street, Simmer Street, Watson Street, Knox Street, Station Street, Railway Street, Brammer Street to No. 1 Gate, Germiston Location/Inwaarts.—Alexandra Dorpsgebied en Germiston-lokasie oor Louis Bothalaan, na Vale Garage, dan langs Hathornlaan, Durhamlaan, Rietfonteinweg, Modderfonteinweg, Terraceweg, Fonteinweg, Horwoodstraat, Edenvaleweg, Fishershill, Churchill-laan, Shamrockstraat, Main Reefweg, Victoriastraat, Simmerstraat, Watsonstraat, Knoxstraat, Stasiestraat, Spoorwegstraat, Brammerstraat na hek No. 1, Germiston-lokasie.

Outwards.—Germiston Location, Brammer Street, Strachan Street, Railway Street, Park Road, High Road, Knox Road, Watson Street, Simmer Street, Victoria Street and then over existing route to Alexandra Township/Uitwaarts.—Germiston-lokasie, Brammerstraat, Strachanstraat, Spoorwegstraat, Parkweg, Highweg, Knoxweg, Watsonstraat, Simmerstraat, Victoriastraat, en dan oor bestaande roete na Alexandra Dorpsgebied.

Route 6/Roete 6—

Alexandra Township via Pretoria Main Road, Louis Botha Avenue, Corlett Drive, Central Avenue, Rudd Road, Stewart Road, Hurlingham Road, Main Road, Rivonia to Witkoppen Cross Roads/Alexandra Dorpsgebied oor Pretoria Hoofweg, Louis Bothalaan, Corlettrylaan, Centrallaan, Ruddweg, Stewartweg, Hurlinghamweg, Mainweg, Rivonia na Witkoppen Kruispaaie.

Route 7/Roete 7—

Alexandra Township to Hennops River School via Rosebank, Ferndale, Kensington "B", Witkoppen, Diepsloot, and on to the Hennops River School via/Alexandra dorpsgebied na Hennopsrivierskool oor: Rosebank, Ferndale, Kensington, "B", Witkoppen, Diepsloot en aan na Hennopsrivierskool oor—

(a) *Outwards.*—Louis Botha Avenue, Corlett Drive, Oxford Road, Jellicoe Avenue, Seventh Avenue, Jan Smuts Avenue, First Avenue, Clarence Avenue, Buckingham Avenue, then old Pretoria Road on to Ferndale, Kensington "B", Witkoppen, Diepsloot, Knoppieslaagte and Farm Doornrandjie/Uitwaarts.—Louis Bothalaan, Corlett Rylaan, Oxfordweg, Jellicoeaan, Sewende Laan, Jan Smutslaan, Firstlaan, Clarencelaan, Buckinghamlaan, dan ou Pretoriaweg aan na Ferndale, Kensington, "B", Witkoppen, Diepsloot, Knoppieslaagte en Plaas Doornrandjie.

Inwards.—From Farm Doornrandjie, Knoppieslaagte over the same route up to Oxford Road, then to Melrose Street, Oakland-Athol Road, Junction Road, Corlett Drive and Louis Botha Avenue, or alternative route/Inwaarts.—Van Plaas Doornrandjie, Knoppieslaagte oor dieselfde roete tot by Oxfordweg dan na Melrosestraat, Oaklands-Atholweg, Junctionweg, Corlettrylaan en Louis Bothalaan of alternatiewe roete.

(b) *Outwards.*—Alexandra Township, Second Street, Second Avenue, then turning right and proceeding along Main Pretoria Road for 0.9 miles turning left down an unnamed road and proceeding along this road to the cor. of Linden Street and Maria Street then along Linden Street, West Street, North Street, Rivonia Avenue, Main Road, Rivonia through Edinburgh to Witkoppen Cross Roads on to Knoppieslaagte and Farm Doornrandjie/Uitwaarts.—Alexandra dorpsgebied, Tweede Straat, Tweede Laan, dan regsdraaiend en vervolg langs Pretoria Hoofweg vir 0.9 myl, draai links by 'n naamlose straat en vervolg langs hierdie roete tot by die hoek van Linden en Mariastraat, dan langs Lindenstraat, Weststraat, Noordstraat, Rivonialaan Hoofweg, Rivonia deur Edinburgh na Witkoppen kruispaaie en na Knoppieslaagte en Plaas Doornrandjie.

Inwards.—To Alexandra Township along the same route/Inwaarts.—Na Alexandria dorpsgebied langs dieselfde roete.

(c) or Temporary alternative route/of Tydelike alternatiewe roete—

Outwards.—No. 2 Square, Alexandra Township, Second Street, Second Avenue, Pretoria Main Road, North Street, Rivonia Avenue, Main Road, Rivonia, through Edinburgh to Witkoppen Cross Roads to Hennops River School/Uitwaarts.—No. 2 Plein, Alexandra dorpsgebied, Tweede Straat, Tweede Laan, Pretoria Hoofweg, Noordstraat, Rivonialaan, Hoofweg, Rivonia, deur Edinburgh na Witkoppen Kruispaaie na Hennopsrivierskool.

Inwards.—Returning to Alexandra Township along the same route, subject to the condition that immediately the alternative route mentioned above is fit for passenger transportation, this temporary route will be discontinued and the alternative route will be operated/Inwaarts.—Terugkerende na Alexandra dorpsgebied langs dieselfde roete, onderhewig aan die voorwaarde dat sodra die bogenoemde alternatiewe roete geskik is vir passasiersvervoer, hierdie roete tot niet sal wees en die alternatiewe roete gebruik sal word.

Route 10/Roete 10—

Edenvale Bus Terminus via Edenvale Road, Golden Highway, Allum Road, Langerman Drive, Queens Street, Pandora Road, Mullins Street, Geldenhuys Road, Malvern/Edenvale Bus Terminus oor Edenvaleweg, Golden Highway Allumweg, Langermanrylaan, Queensstraat, Pandoraweg, Mullinsstraat, Geldenhuysweg, Malvern.

New routes/Nuwe roetes.

Route 17/Roete 17. Albertsville-Longdale.

Inwards.—Albertsville to Longdale via End Street, Johannesburg Road, Eighth Street, Main Road, Perth Road, Harmony Street, Fuel Road, Commando Road, Springbok Road/Inwaarts.—Albertsville na Longdale oor Endstraat, Johannesburgweg, Agtste Straat, Mainweg, Perthweg, Harmonystaat, Fuelweg, Commandoweg, Springbokweg.

Outward.—Reverse to inwards route./Uitwaarts.—Teenoorgestelde van inwaartse roete.

Route 37D/Roete 37D. Dobsonville-Roodepoort Municipal Workshops—

Dobsonville Township to Roodepoort Municipal Workshops via Kliptown, Roodepoort Road, Main Reef Road/Donbsonville Dorpsgebied na Roodepoort Munisipale Werkswinkels oor Kliptown, Roodepoortweg, Main Reefweg.

Route 42/Roete 42. Mopalo-Nancefield Station/-stasie.

Molapo to Nancefield Station, via Jabavu/Molapo na Nancefield-stasie oor Jabavu.

Route 43/Roete 43. Moletsane-Baragwanath Hospital/-hospitaal.—

Moletsane-Baragwanath Hospital from Vogelstruisfontein Halte, via Mapetta, Phiri, Senaoane and Dhlamini Townships, Potchefstroom Road/Moletsane-Baragwanath-hospitaal van Vogelstruisfontein Halte oor Mapetta, Phiri, Senaoane en Dhlamini dorpsgebiede.

Route 44/Roete 44. Vogelstruisfontein-Chiawelo Township/Dorpsgebied-Nancefield Station/-stasie.—

Vogelstruisfontein Halt to Nancefield Station via Chiawelo Township and Potchefstroom Road/Vogelstruisfontein, halt na Nancefield-stasie oor Chiawelo Dorpsgebied en Potchefstroompad.

Route 45/Roete 45. Jabulani-Dube Station/-stasie.—

Jabulani Township to Dube Station via Zondi, Mofolo Dube/Jabulani Dorpsgebied na Dube-stasie oor Zondi, Mofolo Dube.

Route 46/Roete 46. Consolidated Main Reef Mine No. 3, Shaft to/na Westbury Station/-stasie—

Consolidated Main Reef Mine No. 3 Shaft to Westbury Station via Main Reef Road, Commando Road, Fuel Road/Consolidated Main Reefmyn No. 3 Skag na Westbury-stasie oor Main Reefweg, Commandoweg, Fuelweg.

- X A. 57. Henning and/en De Waal. (Vereeniging, A. 10306.) (New application/Nuwe aansoek.)
 Y Native recruits from Johannesburg to Ko-op Stores and Manganese Mines (one vehicle)/*Naturelle rekrute van Johannesburg na Ko-op winkels en mangaanmyne (een voertuig).*
 Z For manganese mines from Johannesburg to Swart, which is 80 miles from the nearest railhead (Postmasburg) and approximately 200 miles from Vryburg. For the North-West Ko-op it is very difficult to judge the Stores from the railheads as some are as far as 60 miles from railheads/*Vir mangaanmyne van Johannesburg na Swart wat 80 myl van die naaste spoorweghoof geleë is en omtrent 200 myl vanaf Vryburg. Dit is baie moeilik om te oordeel hoever die Spoorweghoofde van die Ko-op Winkels geleë is, aangesien sommige sover as 60 myl van die spoorweë geleë is.*
- X A. 3438. S. W. Pienaar. (Vereeniging, A. 10154.) (New application/Nuwe aansoek.)
 Y Coal (one vehicle)/*Steenkool (een voertuig).*
 Z From Witbank to Vereeniging/*Van Witbank na Vereeniging.*
- X A. 107. Alphana Transport. (Roodepoort, A. 8861.) (Additional vehicle/Aanvullende voertuig.)
 Y (1) Goods, all classes/*Goedere, alle soorte.*
 Z (1) Within the Reef cartage area/*Binne die Randse karweigebied.*
 Y (2) Bona fide household removals/*Bona fide huisrekkie.*
 Z (2) Within a radius of 150 miles from Hamburg Post Office/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Hamburg-poskantoor.*
 Y (3) Livestock, coal, coke, bricks, sand, stone, castor oil seeds, grain and grainmeal, and fodder (not including balanced rations)/*Lewende-hawe, steenkool, kooks, stene, sand, klip, kasteroliesaad, graan en graanmeel (nie insluitende gebalanseerde rantsoene).*
 Z (3) Within a radius of 300 miles from Hamburg Post Office/*Binne 'n omtrek van 300 myl van Hamburg-poskantoor.*
- X A. 70. W. S. van Niekerk. (Volksrust, A. 8815.) (New application, late renewal/Nuwe aansoek, laat hernuwing.)
 Y (1) Goods, all classes/*Goedere, alle soorte.*
 Z (1) Within a radius of 20 miles from Volksrust Post Office/*Binne 'n omtrek van 20 myl van Volksrust-poskantoor.*
 Y (2) Tombstones and Monuments, empty returns, coal and coke sand, stone, crushed granite, earth and gravel, lime and limestone, crude and untreated ores and minerals, mine props, firewood and rough unsawn timber, bricks, earthen tiles, roofing slates, grain and grain meal, sugarcane, fertilizers and manure, bones and bonemeal, fodder and forage (not including balanced rations) (two vehicles)/*Grafstene en monumente, teruggestuurde leë houers, steenkool en kooks, sand, klip, gegruisde graniet, grond, gruis, stene, erd- en dakteëls, kalk en kalkklip, ru en onbewerkte erts en minerale, mynstatte, vuurmaakhout en ruwe ongesaagde timmerhout, graan en graanmeel, suikerriet, kunsmis en bemestingstowwe, bene en beenmeel en voer (nie insluitende gebalanseerde rantsoene) (twee voertuie).*
 Z (2) Within a radius of 150 miles from Volksrust Post Office/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Volksrust-poskantoor.*
- X A. 86. S. J. de Beer. (Standerton, A. 9292.) (New application/Nuwe aansoek.)
 Y (1) Goods, all classes/*Goedere, alle soorte.*
 Z (1) Within a radius of 150 miles from Standerton Post Office/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Standerton-poskantoor.*
 Y (2) Bona fide household removals/*Bona fide huisrekkie.*
 Z (2) Within a radius of 150 miles from Standerton Post Office/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Standerton-poskantoor.*
 Y (3) Fresh milk and empty containers on behalf of S.A. Condensed Milk Co./*Vars melk en leë kanne namens S.A. Condensed Milk Co.*
 Z (3) Within a radius of 45 miles from Standerton Post Office/*Binne 'n omtrek van 45 myl van Standerton-poskantoor.*
 Y (4) Agricultural machinery, and tools, tombstones and monuments, empty returns, fresh fruit and vegetables, livestock, coal and coke, sand, stone, crushed granite, soil, gravel, bricks, earthen and roofingslates, lime and limestone, rough and untreated minerals and ores, mineprops, firewood and rough unsawn timber, grain and grainmeal, sugarcane, fertilizers and manure, bone and bonemeal, fodder and forage (one vehicle)/*Landboumasjinerie en gereedskap, grafstene, en monumente teruggestuurde leë houers, vars vrugte en groente, lewende hawe, steenkool en kooks, sand, klip gegruisde graniet, grond, gruis, stene, erd en dakteëls, kalk en kalkklip, ru en onbewerkte erts en minerale, mynstatte, vuurmaakhout, en ruwe ongesaagde timmerhout, graan en graanmeel, suikerriet, kunsmis en bemestingstowwe, bene, beenmeel en voer (een voertuig).*
 Z (4) Within the Union of South Africa/*Binne die Unie van Suid-Afrika.*
- X A. 85. B. J. Geyser. (Standerton, A. 3509.) (New application, late renewal/Nuwe aansoek, laat hernuwing.)
 Y Goods, all classes (one vehicle)/*Goedere, alle soorte (een voertuig).*
 Z Within a radius of 20 miles from Villiers Schrik, District of Standerton/*Binne 'n omtrek van 20 myl van Villiers Schrik, Distrik Standerton.*
- X A. 115. W. Mbonani. (Devon, A. 7538.) (New application, late renewal/Nuwe aansoek, laat hernuwing.)
 Y Goods, all classes/*Goedere, alle soorte.*
 Z Within a radius of 30 miles from Devon Post Office/*Binne 'n omtrek van 30 myl van Devon-poskantoor.*
- X A. 3321. P. Alfrevych. (Johannesburg, A. 9418.) (New application, additional vehicles/Nuwe aansoek, addisionele voertuie.)
 Y Coal (two vehicles)/*Kole (twee voertuie).*
 Z From Witbank to Johannesburg/*Van Witbank na Johannesburg.*
- X A. 100. L. P. Faul. (Benoni, A. 10301.) (New application/Nuwe aansoek.)
 Y (1) Excavating material, sand, gravel, stone and soil/*Uitgrawingsmateriaal, sand, gruis, klip en grond.*
 Z (1) Within a radius of 150 miles from Benoni Post Office/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Benoni-poskantoor.*
 Y (2) Goods, all classes (one vehicle)/*Goedere, alle soorte (een voertuig).*
 Z (2) Within a radius of 150 miles from Benoni Post Office/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Benoni-poskantoor.*
- X A. 99. S. Rall. (Krugersdorp, A. 10302.) (New application/Nuwe aansoek.)
 Y Sand, stone and soil, also for roadmaking purposes (one vehicle)/*Sand, klip en grond, asook vir padmaakdoeleindes (een voertuig).*
 Z Within the Reef cartage area and for roadmaking purposes within the Transvaal Province/*Binne die Randse karweigebied en vir padmaakdoeleindes binne die Provinsie Transvaal.*
- X A. 91. R. Ntshingila. (Johannesburg, A. 10303.) (New application/Nuwe aansoek.)
 Y Non-European passengers (one vehicle)/*Nie-blanke passasiers (een voertuig).*
 Z Within the Magisterial District of Johannesburg/*Binne die Landdrosdistrik Johannesburg.*
- X A. 90. J. A. Gerritsen. (Boksburg, A. 10304.) (New application/Nuwe aansoek.)
 Y Soil and stone (one vehicle)/*Grond en klip (een voertuig).*
 Z Between Johannesburg and Brakpan/*Tussen Johannesburg en Brakpan.*
- X A. 88. H. N. J. Holtzhausen. (Bethal, A. 10305.) (New application/Nuwe aansoek.)
 Y Gravel (one vehicle)/*Gruis (een voertuig).*
 Z S.A.R. & H. construction at Standerton, Heidelberg, Transvaal and between Standerton and Volksrust, also for Provincial Roads Administration in Bethal District (one vehicle)/*S.A.S. en H. konstruksiewerk te Standerton, Heidelberg, Transvaal, en tussen Standerton en Volksrust, asook vir Provinsiale Paaie Administrasie in Bethal Distrik (een voertuig).*
- X A. 97. P. S. Krige. (Springs, A. 10300.) (New application/Nuwe aansoek.)
 Y Coal (one vehicle)/*Steenkool (een voertuig).*
 Z From Witbank to Pretoria/*Van Witbank na Pretoria.*
- X A. 94. S. Sekoai. (Johannesburg, A. 9442.) (New application, late renewal/Nuwe aansoek, laat hernuwing.)
 Y (1) Furniture/*Meubels.*
 Z (1) Within the Reef cartage area/*Binne die Randse karweigebied.*
 Y (2) Building material (one vehicle)/*Boumateriaal (een voertuig).*
 Z (2) Within the Reef cartage area/*Binne die Randse karweigebied.*
- X A. 74. W. J. Bell. (Carolina, A. 3782.) (New application/Nuwe aansoek.)
 Z Sand, stone and gravel (one vehicle)/*Sand, klippe en gruis (een voertuig).*
 Z Between the nearest railhead and roadworkers depots, within the Transvaal Province/*Tussen die naaste spoorwegstasie en padwerkers-depots, binne die Provinsie Transvaal.*
- X A. 85. Sagorin Bros. (Johannesburg, A. 6499.) (New application, additional vehicle/Nuwe aansoek, bykomende voertuig.)
 Y As per existing authority/*Soos bestaande magtiging.*
 Z As per existing authority/*Soos bestaande magtiging.*
- X A. 3448. Ferndale Bus Service. (Ferndale, A. 4000.) (New application, additional vehicle/Nuwe aansoek, bykomende voertuig.)
 Y Non-European passengers/*Nie-blanke passasiers.*
 Z As per existing authority/*Soos bestaande magtiging.*
- X A. 17. S.A.R. & H., Airways Department/S.A.S. en H., Lugdiens Departement. (Kempton Park, A. 23.) (Additional vehicles/Addisionele voertuie.)
 Y Passengers and luggage (three vehicles)/*Passasiers en bagasie (drie voertuie).*
 Z Between Johannesburg, Pretoria, Kempton Park and Germiston/*Tussen Johannesburg, Pretoria, Kempton Park en Germiston.*

- X A. 15, 16, 3233, 3234. South African Railways/*Suid-Afrikaanse Spoorweë*. (Johannesburg, A. 23.) (Additional vehicles and replacement of vehicle with alterations/*Bykomende voertuie en vervanging van voertuie met wysigings*.)
- Y The transport at railway tariff of goods, all classes, which has been handed to the Administration for transport by rail and which the Administration has decided to transport by means of ancillary service (fifty-two vehicles)/*Die vervoer teen spoortariewe van goedere, alle soorte, wat in die eerste instansie aan die Administrasie vir vervoer per spoor aangebied word en wat die Administrasie besluit om deur middel van die aanvullende hulpdiens te vervoer (twee-en-vyftig voertuie)*.
- Z Between Kazerne-Germiston and stations and sidings situated on this section, Germiston-Vereeniging, Germiston-Randfontein, Germiston-Springs, Germiston-Hercules (Eerste Fabriek), Dunswart-Welgedag, Welgedag-Apex, Bank-Redan, Midway-New Canada-Jupiter-Driehoek; Jupiter-India, Alberton-Hill View, Langlaagte-Crown/*Tussen Kazerne-Germiston en stasies en sylyne geleë op die trajek Germiston-Vereeniging, Germiston-Randfontein, Germiston-Springs, Germiston-Hercules (Eerste Fabriek), Dunswart-Welgedag, Welgedag-Apex, Bank-Redan, Midway-New Canada-Jupiter-Driehoek, Jupiter-India, Alberton-Hill View, Langlaagte-Crown*.
- X A. 116. J. Sacks. (Johannesburg, A. 4007.) (Late renewal/*Laat hernuwings*.)
- Y As per existing authority (six vehicles)/*Soos bestaande magtiging (ses voertuie)*.
- Z As per existing authority/*Soos bestaande magtiging*.
- X A. 76. H. Kairuz. (Johannesburg, A. 8236.) (Additional authority/*Bykomende magtiging*.)
- Y Fresh produce and livestock (two vehicles)/*Vars produkte en lewende have (twee voertuie)*.
- Z Within the Union of South Africa/*Binne die Unie van Suid-Afrika*.
- X A. 107. H. J. J. du Buisson. (Roodepoort, A. 9309.) (Additional vehicle and additional authority for existing vehicles/*Bykomende voertuig en addisionele magtiging vir bestaande voertuie*.)
- Y (1) Sand, stone, gravel and soil/*Sand, klippe, gruis en grond*.
- Z (1) Within the Reef exempted area and from Heidelberg to Volksrust/*Binne die Johannesburg se vrygestelde gebied en van Heidelberg na Volksrust*.
- Y (2) Railway construction material/*Spoorwegkonstruksie materiaal*.
- Z (2) Within the Reef exempted area and from Heidelberg to Volksrust/*Binne die Johannesburg vrygestelde gebied en van Heidelberg na Volksrust*.
- X A. 343. P. J. Ackerman. (Prinrose, A. 10094.) (Additional authority/*Bykomende magtiging*.)
- Y (1) Goods, all classes/*Goedere, alle soorte*.
- Z (1) Within the Reef cartage area/*Binne die Randse karweigebied*.
- Y (2) Bona fide household removals/*Bona fide huistrekke*.
- Z (2) Within the Union of South Africa/*Binne die Unie van Suid-Afrika*.
- Y (3) Furniture/*Meubels*.
- Z (3) Within a radius of 150 miles from Germiston Post Office/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Germiston-poskantoor*.
- Y (4) Furniture/*Meubels*.
- Z (4) Within the Reef and Pretoria exempted area/*Binne die Rand en Pretoria se vrygestelde gebied*.
- X A. 119. H. H. Oehm. (Vanderbijlpark, A. 7154.) (Late renewal/*Laat hernuwing*.)
- Y As per existing authority (one vehicle)/*Soos bestaande magtiging (een voertuig)*.
- Z As per existing authority/*Soos bestaande magtiging*.
- X A. 120. D. S. van der Merwe. (Boksburg, A. 9026.) (Late renewal/*Laat hernuwing*.)
- Y Goods, all classes (one vehicle)/*Goedere, alle soorte (een voertuig)*.
- Z Within the Reef cartage area/*Binne die Randse karweigebied*.
- X A. 80. W. Witten. (Krugersdorp, A. 5265.) (Late renewal/*Laat hernuwing*.)
- Y (1) Bona fide household removals/*Bona fide huistrekke*.
- Z (1) Within the Union of South Africa/*Binne die Unie van Suid-Afrika*.
- Y (2) Furniture (three vehicles)/*Meubels (drie voertuie)*.
- Z (2) To private dwellings only, within a radius of 150 miles from Krugersdorp Post Office/*Na privaatwoonhuise alleen, binne 'n straal van 150 myl van Krugersdorp-poskantoor*.
- X A. 96. W. Masango. (Daveyton, A. 10309.) (New application/*Nuwe aansoek*.)
- Y Firewood, furniture, coal, mealies, goats for slaughter, fruit, potatoes, fresh mealies, fowls, bricks and sand (one vehicle)/*Vuurmaakhout, meubels, kole, mielies, slagbokke, vrugte, erappels, vars mielies, hoenders, bakstene en sand (een voertuig)*.
- Z Within the Reef cartage area and special orders for Natal and Orange Free State/*Binne die Randse karweigebied en spesiale bestellings vir Natal en Oranje-Vrystaat*.
- X K. 51. Agnes Hgidi. (Germiston, H. 2982.) Non-European taxi service/*Nie-blanke huurmotordiens*. (New application/*Nuwe aansoek*.)
- Y Non-European passengers and their personal effects (one vehicle)/*Nie-blanke passasiers en hul persoonlike besittings (een voertuig)*.
- Z (1) Within the Germiston Municipal Area/*Binne die Germiston Munisipale Gebied*.
- (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)*.
- X K. 34. Susanna Helena Jacoba van Bijlon. (Vanderbijlpark, H. 3108.) European taxi service/*Blanke huurmotordiens*. (New application/*Nuwe aansoek*.)
- Y European passengers and their personal effects (one vehicle)/*Blanke passasiers en hul persoonlike besittings (een voertuig)*.
- Z (1) Within the Magisterial District of Vanderbijlpark/*Binne die Landdrosdistrik Vanderbijlpark*.
- (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)*.
- X K. 36. Peter Ngakane Marby. (Krugersdorp, H. 1145.) Non-European taxi service/*Nie-blanke huurmotordiens*. (New application/*Nuwe aansoek*.)
- Y Non-European passengers and their personal effects (one vehicle)/*Nie-blanke passasiers en hulle persoonlike besittings (een voertuig)*.
- Z (1) Within the Krugersdorp Municipal Area/*Binne die Krugersdorp Munisipale Gebied*.
- (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)*.
- X K. 7. Ramjihuan Kathawaroo. (Johannesburg, H. 3096.) (Non-European taxi service/*Nie-blanke huurmotordiens*. (New application/*Nuwe aansoek*.)
- Y Non-European passengers and their personal effects (one vehicle)/*Nie-blanke passasiers en hul persoonlike besittings (een voertuig)*.
- Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/*Binne die Landdrosdistrik Johannesburg*.
- (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)*.
- X K. 10. Phillemon Tsimile. (Johannesburg, H. 3097.) Non-European taxi service/*Nie-blanke huurmotordiens*. (New application/*Nuwe aansoek*.)
- Y Non-European passengers and their personal effects (one vehicle)/*Nie-blanke passasiers en hul persoonlike besittings (een voertuig)*.
- Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/*Binne die Landdrosdistrik Johannesburg*.
- (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)*.
- X K. 22. Amos Monala. (Krugersdorp, H. 3102.) Non-European taxi service/*Nie-blanke huurmotordiens*. (New application/*Nuwe aansoek*.)
- Y Non-European passengers and their personal effects (one vehicle)/*Nie-blanke passasiers en hul persoonlike besittings (een voertuig)*.
- Z (1) Within the Krugersdorp Municipal Area/*Binne die Krugersdorp Munisipale Gebied*.
- (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)*.
- X K. 45. Joel Matshedisho. (Johannesburg, H. 3107.) (Non-European taxi service/*Nie-blanke huurmotordiens*. (New application/*Nuwe aansoek*.)
- Y Non-European passengers and their personal effects (one vehicle)/*Nie-blanke passasiers en hul persoonlike besittings (een voertuig)*.
- Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/*Binne die Landdrosdistrik Johannesburg*.
- (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)*.
- X K. 25. Amos Moikanyane. (Krugersdorp, H. 706.) Non-European taxi service/*Nie-blanke huurmotordiens*. (New application/*Nuwe aansoek*.)
- Y Non-European passengers and their personal effects (one vehicle)/*Nie-blanke passasiers en hul persoonlike besittings (een voertuig)*.
- Z (1) Within the Krugersdorp Municipal Area/*Binne die Krugersdorp Munisipale Gebied*.
- (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)*.
- X K. 2008. Phineas Moranjane. (Johannesburg, H. 3082.) Non-European taxi service/*Nie-blanke huurmotordiens*. (New application/*Nuwe aansoek*.)
- Y Non-European passengers and their personal effects (one vehicle)/*Nie-blanke passasiers en hul persoonlike besittings (een voertuig)*.
- Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/*Binne die Landdrosdistrik Johannesburg*.
- (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)*.
- X K. 12. Willie Samuel Ndhlovu. (Johannesburg.) Non-European taxi service/*Nie-blanke huurmotordiens*. (New application/*Nuwe aansoek*.)
- Y Non-European passengers and their personal effects (one vehicle)/*Nie-blanke passasiers en hul persoonlike besittings (een voertuig)*.
- Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/*Binne die Landdrosdistrik Johannesburg*.
- (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)*.

- X K. 11. Leonard Daniel Evans. (Johannesburg, H. 3099.) Non-European taxi service/*Nie-blanke huurmotordiens*. (New application/*Nuwe aansoek*.)
 Y Non-European passengers and their personal effects (one vehicle)/*Nie-blanke passasiers en hul persoonlike besittings (een voertuig)*.
 Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/*Binne die Landdrosdistrik Johannesburg*.
 (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied* (1).
 X K. 19. Able Hadebe. (Benoni, H. 3100.) Non-European taxi service/*Nie-blanke huurmotordiens*. (New application/*Nuwe aansoek*.)
 Y Non-European passengers and their personal effects (one vehicle)/*Nie-blanke passasiers en hul persoonlike besittings (een voertuig)*.
 Z (1) Within the Benoni Municipal Area/*Binne die Benoni Munisipale Gebied*.
 (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied* (1).

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, DURBAN.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, DURBAN.

- X KE. 9645. R. E. Cowie (Isipingo Beach Cartage Service.) (One new and one amended application/*Een nuwe en een gewysigde aansoek*.)
 Y Untreated mineral ores (ferro manganese and ferro silicon) (one mechanical horse and one trailer)/*Onbehandelde mineraalerts (ferromangaan en ferrosilikon) (een meganiese trekker en een sleepwa)*.
 Z Within the Provinces of Natal and Transvaal/*Binne die Provinsies Natal en Transvaal*.

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, PRETORIA.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, PRETORIA.

- X 2169. C. B. S. Robbertse, Pretoria Tuine. (New application/*Nuwe aansoek*.) Vehicle/*Voertuig*: TP 67091.
 Y (1) Goods, all classes/*Goedere, alle soorte*.
 Z (1) Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria/*Binne 'n straal van 15 myl van Kerkplein, Pretoria*.
 Y (2) Household removals (*pro forma*)/*Huistrekke (pro forma)*.
 Z (2) Within a radius of 150 miles from Church Square, Pretoria/*Binne 'n straal van 150 myl van Kerkplein, Pretoria*.
 X 2149. L. & R. Mangaan, District of Distrik Marico. (New application/*Nuwe aansoek*.) Vehicle/*Voertuig*: TAF 1523.
 Y (1) Crude and untreated ores and minerals/*Ru- en onbewerkte erts en minerale*.
 Z (1) Within a radius of 50 miles from Ottoshoop (concession)/*Binne 'n straal van 50 myl van Ottoshoop (konsessie)*.
 Y (2) Goods, all classes/*Goedere, alle soorte*.
 Z (2) Within a radius of 20 miles from Ottoshoop Post Office (restricted)/*Binne 'n straal van 20 myl van Ottoshoop-poskantoor (beperk)*.
 X 8866. A. G. Louw, Hercules, Pretoria. (Additional vehicle/*Bykomende voertuig*.) TP 38779.
 Y (1) Goods, all classes/*Goedere, alle soorte*.
 Z (1) Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria/*Binne 'n straal van 15 myl van Kerkplein, Pretoria*.
 Y (2) Bricks/*Stene*.
 Z (2) Within a radius of 60 miles from Church Square, Pretoria/*Binne 'n straal van 60 myl van Kerkplein, Pretoria*.
 X 845. M. J. Stander, Brits. (Additional vehicle/*Bykomende voertuig*.) TAZ 2390.
 Y (1) Goods, all classes/*Goedere, alle soorte*.
 Z (1) Within a radius of 20 miles from Brits Post Office (restricted)/*Binne 'n straal van 20 myl van Brits-poskantoor (beperk)*.
 Y (2) Own coal and kraal manure/*Eie steenkool en kraalmis*.
 Z (2) Within a radius of 30 miles from Marble Hall Post Office and Brits Post Office/*Binne 'n straal van 30 myl van Marble Hall-poskantoor en Brits-poskantoor*.
 Y (3) Roadmaking material (*pro forma*)/*Padmaakmateriaal (pro forma)*.
 Z (3) Within the Transvaal Province/*Binne die Provinsie Transvaal*.
 X 2480. H. H. Myburgh, Nelspruit. (Additional vehicle/*Bykomende voertuig*.) TBH 493.
 Y Post bags and parcel post/*Possakke en pospakette*.
 Z Between Nelspruit Post Office and Nelspruit Station/*Tussen Nelspruit-poskantoor en Nelspruitstasie*.
 X J. H. Botha, Lichtenburg. (New application/*Nuwe aansoek*.) Vehicle/*Voertuig*: TBI 2577.
 Y (1) Goods, all classes/*Goedere, alle soorte*.
 Z (1) Within a radius of 30 miles from Grootpan No. 55 (farm), District of Rustenburg/*Binne 'n straal van 30 myl van Grootpan No. 55 (plaas), Distrik Rustenburg*.
 Y (2) Roadmaking material (*pro forma*)/*Padmaakmateriaal (pro forma)*.
 Z (2) Within the Transvaal Province/*Binne die Provinsie Transvaal*.
 X 9047. H. van Rooyen, Barberton. (New application/*Nuwe aansoek*.) Vehicle/*Voertuig*: TAA 856 and/en TAA 3302.
 Y (1) Goods, all classes/*Goedere, alle soorte*.
 Z (1) Within a radius of 20 miles from Witbank Post Office (restricted)/*Binne 'n straal van 20 myl van Witbank-poskantoor (beperk)*.
 Y (2) Household removals (*pro forma*)/*Huistrekke (pro forma)*.
 Z (2) Within a radius of 150 miles from Witbank Post Office/*Binne 'n straal van 150 myl van Witbank-poskantoor*.
 Y (3) Sand, earth, stone, bricks, gravel and crushed granite, earthen tiles and roofing slates, lime and limestone, crude and untreated ores and minerals, mining props, firewood and rough unsawn timber, sugar cane fertilizers and manure, bone and bone meal, fodder and forage, grain and grain meal, tombstones and monuments, empty returns/*Sand, grond, klip, stene, gruis en gegruisde graniet, erde- en dakteëls, kalk en kalkklip, ru- en onbewerkte erts en minerale, mynstutte, vuurmaakhout en ruwe ongesaagde timmerhout, suikerriet, kunsmis en bemestingstowwe, bene en beenmeel, voer en graan en graanmeel, grafstene en monumente, teruggestuurde leë houers, kole en kooks*.
 Z (3) Within a radius of 200 miles from Barberton (concession)/*Binne 'n straal van 200 myl van Barberton (konsessie)*.
 X 2152. Christoffel J. Kruger, Warmbad/Warmbaths. (New application/*Nuwe aansoek*.) Vehicle/*Voertuig*: TWB 3672.
 Y Sand and gravel/*Sand en gruis*.
 Z Between Settlers, Warmbaths and Rooiberg, Transvaal/*Tussen Settlers, Warmbad en Rooiberg, Transvaal*.
 X 2148. J. J. J. Minnie, Hectorspruit. (New application/*Nuwe aansoek*.) Vehicle/*Voertuig*: TAA 1751.
 Y Goods, all classes/*Goedere, alle soorte*.
 Z Within a radius of 20 miles from Hectorspruit railway station/*Binne 'n straal van 20 myl van Hectorspruitspoorwegstasie*.
 X 15099. J. C. Shibambu, Pretoria. (Additional vehicle/*Bykomende voertuig*.) TAW 815.
 Y Goods, all classes, only on behalf of non-Europeans/*Goedere, alle soorte, slegs ten behoeve van nie-blankes*.
 Z Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria/*Binne 'n straal van 15 myl van Kerkplein, Pretoria*.
 X 2156. C. J. Nothnagel, Pretoria. (New application/*Nuwe aansoek*.) Vehicle/*Voertuig*: TP 46601.
 Y Roadmaking material (*pro forma*)/*Padmaakmateriaal (pro forma)*.
 Z Within the Transvaal Province/*Binne die Provinsie Transvaal*.
 X 11591. M. J. Schoeman, Brits. (Additional vehicle/*Bykomende voertuig*.) TAZ 3950.
 Y Earth, stone, gravel and excavation material and rough unsawn timber/*Grond, klip, gruis, uitgrawings grond en ruwe ongesaagde timmerhout*.
 Z Within a radius of 50 miles from Johannesburg Post Office (concession)/*Binne 'n straal van 50 myl van Johannesburg-poskantoor (konsessie)*.
 X 3836. C. G. Joubert, Karino. (Additional vehicle/*Bykomende voertuig*.) TBH 512.
 Y Goods and labourers/*Goedere en arbeiders*.
 Z Within a radius of 30 miles from place of business at White River Fruit Growers Co-op, White River, and Karino Koöperatiewe Sitrus (Mpy.), Bpk., Karino/*Binne 'n straal van 30 myl van plek van besigheid te White River Fruit Growers Co-op, Witrivier, en Karino Koöperatiewe Sitrus (Mpy.), Bpk., Karino*.
 X 10443. D. B. T. Cornelius, Machadodorp. (Additional vehicle/*Bykomende voertuig*.) TBL 374.
 Y (1) Goods, all classes/*Goedere, alle soorte*.
 Z (1) Within the Magisterial Districts of Carolina and Belfast (restricted)/*Binne die Landdrosdistrikte Carolina en Belfast (beperk)*.
 Y (2) Household removals (*pro forma*)/*Huistrekke (pro forma)*.
 Z (2) Within a radius of 150 miles from Machadodorp Post Office/*Binne 'n straal van 150 myl van Machadodorp-poskantoor*.
 Y (3) Furniture/*Meubels*.
 Z (3) Between Machadodorp and Haarhoek/*Tussen Machadodorp en Haarhoek*.
 Y (4) Coal/*Los steenkool*.
 Z (4) Within a radius of 30 miles from Machadodorp Post Office/*Binne 'n straal van 30 myl van Machadodorp-poskantoor*.

- X 5542. Jan Mampuru, Groblersdal. (Additional route/Bykomende roete.) Vehicle/Voertuig: TCA 1826.
 Y Non-European passengers/Nie-blanke passasiers.
 Z Between Groblersdal and Kuilsrivier No. 12, via Klipbank No. 196, Nootgedacht No. 199, Vaalfontein No. 140, Wolwekraal No. 139, Kleinkupput No. 133, Elandsiaagte No. 130, Vlakhoogte No. 131, Toitskraal No. 127 en Valsfontein No. 126/Tussen Groblersdal en Kuilsrivier No. 12 oor Klipbank No. 196, Nootgedacht No. 199, Vaalfontein No. 140, Wolwekraal No. 139, Kleinkupput No. 133, Elandsiaagte No. 130, Vlakhoogte No. 131, Toitskraal No. 127 en Valsfontein No. 126.

Time-table/Tydtabel.

Mondays and Thursdays/Maandae en Donderdae.

Depart/Vertrek.		Arrive/Aankoms.	
Groblersdal.....	6.00 p.m./nm.	Kuilsrivier.....	8.30 p.m./nm.

Tuesdays and Fridays/Dinsdae en Vrydae.

Depart/Vertrek.		Arrive/Aankoms.	
Kuilsrivier.....	6.00 a.m./vm.	Groblersdal.....	8.30 a.m./vm.
Groblersdal.....	4.00 p.m./nm.	Kuilsrivier.....	6.30 p.m./nm.

Wednesdays/Woensdae.

Depart/Vertrek.		Arrive/Aankoms.	
Kuilsrivier.....	8.00 a.m./vm.	Groblersdal.....	10.30 a.m./vm.

Saturdays/Saterdag.

Depart/Vertrek.		Arrive/Aankoms.	
Groblersdal.....	4.00 p.m./nm.	Kuilsrivier.....	6.30 p.m./nm.

Sundays/Sondae.

Depart/Vertrek.		Arrive/Aankoms.	
Kuilsrivier.....	3.00 p.m./nm.	Groblersdal.....	5.30 p.m./nm.

Scale of charges: 2d. per mile and 5s. over whole route/Vervoertarief: 2d. per myl en 5s. oor hele roete.

- X 15097. N. J. Boshoff, Groblersdal. (Late renewal, amendment/Laat hernuwing, wysiging.) Vehicle/Voertuig: TCA 151.
 Y (1) Grain, grainmeal and coal/Graan, graanmeel en kole.
 Z (1) Within the Transvaal Province/Binne die Provinsie Transvaal.
 Y (2) Household removals (pro forma)/Huistrekke (pro forma).
 Z (2) Within a radius of 150 miles from Groblersdal Post Office/Binne 'n straal van 150 myl van Groblersdal-poskantoor.
 X 3162. John Shibambo, Pyramid.
 X 13700. Silvertown Busdiens, Silvertown. (Additional vehicle and amended time-table/Bykomende voertuig en wysiging van tydtabel.)
 Y European passengers/Blanke passasiers.
 Z Over existing routes/Oor goedgekeurde bestaande roetes.

Time-table/Tydtabel.

D. = Direct/Direk. M/P = Meyers Park. Brum. = Brummeria. Sil. = Silvertown.
 Mondays to Fridays/Maandae tot Vrydae.

Meyers Park.		via/oor.		Silvertown.		via/oor.		Pretoria.		via/oor.	
7.15 a.m./vm.....	Sil.			6.30 a.m./vm.....	D.			7.10 a.m./vm.....	Brum., MP.		
7.35 a.m./vm.....	Sil.			7.20 a.m./vm.....	D.			8.00 a.m./vm.....	to Sil.		
8.55 a.m./vm.....	Sil.			7.40 a.m./vm.....	D.			8.20 a.m./vm.....	Sil., MP.		
				9.00 a.m./vm.....	D.			10.10 a.m./vm.....	Sil., MP.		
1.10 p.m./nm.....	Sil.			11.30 a.m./vm.....	D.			12.00 p.m./nm.....	Sil., MP.		
				1.15 p.m./nm.....	D.			1.45 p.m./nm.....	Sil., MP.		
				3.15 p.m./nm.....	D.			3.45 p.m./nm.....	Sil., MP., Brum.		
4.15 p.m./nm.....	Brum.			3.45 p.m./nm.....	D.			4.15 p.m./nm.....	Sil., MP., Brum.		
4.45 p.m./nm.....	Brum.			4.05 p.m./nm.....	MP., Brum.			4.45 p.m./nm.....	Sil., MP., Brum.		
5.15 p.m./nm.....	Brum.			4.35 p.m./nm.....	MP., Brum.			5.15 p.m./nm.....	Sil., MP.		
				5.05 p.m./nm.....	MP., Brum.			5.45 p.m./nm.....	Sil., MP.		
Saturdays/Saterdag.											
7.15 a.m./vm.....	Sil.			6.30 a.m./vm.....	D.			7.10 a.m./vm.....	Brum., MP.		
7.35 a.m./vm.....	Sil.			7.20 a.m./vm.....	D.			8.00 a.m./vm.....	to Sil.		
8.55 a.m./vm.....	Sil.			7.40 a.m./vm.....	D.			8.20 a.m./vm.....	Sil., MP.		
9.55 a.m./vm.....	Sil.			9.00 a.m./vm.....	D.			9.30 a.m./vm.....	Sil., MP.		
				10.00 a.m./vm.....	D.			11.45 a.m./vm.....	Sil., MP., Brum.		
11.45 a.m./vm.....	Brum.			11.15 a.m./vm.....	D.			11.45 a.m./vm.....	Sil., MP., Brum.		
12.15 p.m./nm.....	Brum.			11.35 a.m./vm.....	MP., Brum.			12.15 p.m./nm.....	Sil., MP., Brum.		
12.45 p.m./nm.....	Brum.			12.05 p.m./nm.....	MP., Brum.			12.45 p.m./nm.....	Sil., MP.		
1.55 p.m./nm.....	Sil.			12.35 p.m./nm.....	MP., Brum.			1.15 p.m./nm.....	Sil., MP.		
4.55 p.m./nm.....	Sil.			2.00 p.m./nm.....	D.			2.30 p.m./nm.....	to Sil.		
				5.00 p.m./nm.....	D.			5.30 p.m./nm.....	Sil., MP.		

Sundays and Public Holidays, no service/Sondae en Publieke Vakansiedae, geen diens.

- X 6035. J. A. Girardin, Louis Trichardt. (Additional vehicle/Bykomende voertuig.)
 Y Fresh fruit and vegetables (one vehicle)/Vars vrugte en groente (een voertuig).
 Z From Northern Transvaal to Rand Markets /Van Noord-Transvaal na Randse markte.
 X 13065. P. F. Ferns, Pietersburg. (New application, late renewal and replacement of vehicle TAL 671 by TAL 5499/Nuwe aansoek, laat hernuwing en vervanging van voertuig TAL 671 met TAL 5499.)
 Y (1) Goods, all classes/Goedere, alle soorte.
 Z (1) Within a radius of 20 miles from Pietersburg Post Office (restricted)/Binne 'n straal van 20 myl van Pietersburg-poskantoor (beperk).
 Y (2) Sand, bricks, gravel, earth, rough unsawn timber and lime/Sand, stene, gruis, grond, ruwe ongesaagde hout en kalk.
 Z (2) Within the Magisterial District of Pietersburg/Binne die Landdrosdistrik Pietersburg.

The following are new applications (late renewals) for the same authority as granted for 1957 in respect of the same number of vehicles (Y and Z)/Die volgende is nuwe aansoeke (laat hernuwings) vir dieselfde magtigings soos toegestaan vir 1957 ten opsigte van dieselfde getal voertuie (Y en Z).

- X 3615. J. M. Hattingh, Mooiooi.
 X 10870. J. J. Lensley, Potgietersrust.
 X 15259. T. B. Bezuidenhout, Pretoria.
 X 8458. E. W. van der Mescht, Groot Marico.
 X 6312. Matlala Busdiens, Pietersburg.

- X 14026. R. W. Dickson, Claremont. (Amendment of route/Wysiging van roete.) Vehicle/Voertuig: TP 13417.
 Y Five non-European taxi passengers/Vyf nie-blanke huurmotorpassasiers.
 Z (1) From Lady Selborne to the cor. of Vermeulen and Prinsloo Streets/Van Lady Selborne na die hoek van Vermeulen- en Prinsloostraat.
 (2) On casual trips outside area (1)/Op toevallige ritte buite gebied (1).
 X 8143. J. J. Mayaba, Rustenburg. (Additional vehicle/Bykomende voertuig.) TI 5790.
 Y Five non-European taxi passengers/Vyf nie-blanke huurmotorpassasiers.
 Z (1) Within the Magisterial District of Rustenburg/Binne die Landdrosdistrik Rustenburg.
 (2) On casual trips outside area (1)/Op toevallige ritte buite gebied (1).
 X 2166. M. T. Mooloo, Pretoria. (New application/Nuwe aansoek.) Vehicle/Voertuig: TP 31901.
 Y Five non-European taxi passengers/Vyf nie-blanke huurmotorpassasiers.
 Z (1) Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria/Binne 'n straal van 15 myl van Kerkplein, Pretoria.
 (2) On casual trips outside area (1)/Op toevallige ritte buite gebied (1).
 X 2048. Nelson Modiba, Pietersburg. (New application/Nuwe aansoek.) Vehicle/Voertuig: TAL 1391.
 Y Five non-European taxi passengers/Vyf nie-blanke huurmotorpassasiers.
 Z (1) Within the Magisterial District of Pietersburg/Binne die Landdrosdistrik Pietersburg.
 (2) On casual trips outside area (1)/Op toevallige ritte buite gebied (1).

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, POTCHEFSTROOM.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, POTCHEFSTROOM.

- X E. 7328. Abenaar Modise, Potchefstroom. (New/Nuut.) TX 1270.
 Y Non-European passengers (taxi) (*pro forma*)/Nie-blanke passasiers (*huurmotor*) (*pro forma*).
 Z Within a radius of 30 miles from Potchefstroom Post Office/Binne 'n omtrek van 30 myl van Potchefstroom-poskantoor.
 X E. 7327. Daniel Bogatsu, Brooksby, District/Distrik Lichtenburg. (New/Nuut.) TAD. 2813.
 Y Goods, all classes, on behalf of non-Europeans/Goedere, alle soorte ten behoeve van nie-blankes.
 Z Within a radius of 30 miles from Brooksby, District Lichtenburg (usual restrictions)/Binne 'n omtrek van 30 myl van Brooksby, Distrik Lichtenburg (gewone beperkings).
 X E. 7322. J. B. Pretorius, Coligny. (New/Nuut.) TCC 696.
 Y Meaties/Mielies.
 Z Within a radius of 30 miles from Coligny Post Office; (Press Statement)/Binne 'n omtrek van 30 myl van Coligny-poskantoor (Persverklaring).

POUND SALES.

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk, for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

AMERSFOORT Municipal Pound, on 9th May, 1958, at 1 p.m.—1 Ox, black and white, 2 years, left ear slit; 1 ox, red and white, 9 years, right ear blunt; 1 heifer, Jersey, 18 months; 1 ox, black, 10 years, left ear blunt and half-moon in front and back; 1 cow, black and white, 5 years, left ear square in front; 1 colt, brown, 9 months.

BREYTEN Municipal Pound, on 7th May, 1958, at 12 noon.—1 Ox, black, 6 years.

BULTFONTEIN Pound, District Krugersdorp, on 28th May, 1958, at 11 a.m.—1 Mule, gelding, light brown, 7 years.

GROOTFONTEIN Pound, District Marico, on 21st May, 1958, at 11 a.m.—1 Heifer, red, 3 years.

HARTEBEESTSPRUIT Pound, District Bronkhorstspuit, on 28th May, 1958, at 11 a.m.—1 Mule, gelding, bay, 7 years.

KAFFERSKRAAL Pound, District Rustenburg, on 21st May, 1958, at 11 a.m.—1 Cow, Afrikaner, 7 years, red, branded RY6; 1 heifer, Afrikaner, 2 years, red, branded R5R; 1 heifer, Afrikaner, 1 year, red.

KAFFERSKRAAL Pound, District Rustenburg, on 28th May, 1958, at 11 a.m.—1 Cow, Afrikaner, 7 years, red, branded RY3 and S7B; 1 bull calf, Afrikaner, 1 year, red.

MIDDELBURG Municipal Pound, on 16th May, 1958, at 3 p.m.—1 Ox, mixed, 8 years, red.

PALMIETFONTEIN Pound, District Pietersburg, on 21st May, 1958, at 11 a.m.—1 Ox, red, 2 years, branded S on left buttock; 1 ox, black, 2 years, branded N on right buttock; 1 ox, red, 1½ years; 1 ox, red, 1½ years.

POTCHEFSTROOM Municipal Pound, on 10th May, 1958, at 11 a.m.—1 Heifer, 3 years, black, right ear square; 1 heifer, Friesland, black and white, 3 years.

RIETGAT Pound, District Brits, on 21st May, 1958, at 11 a.m.—1 Cow, Afrikaner, red, 6 years, branded 6 Y, both ears swallowtail; 1 heifer, Afrikaner, red, and white, 3 years, banded +S5, both ears half-moon; 1 heifer, Afrikaner, 4 years, red, branded AWS, right ear swallowtail.

WITBANK Municipal Pound, on 17th May, 1958, at 10 a.m.—1 Cow, Jersey, 4 years; 1 heifer, Jersey, 3 years.

SKUTVERKOPINGS.

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf verkoop word soos aangedui.

Persone wat navraag wens te doen aangaande die hieronder omskrywe diere moet, in die geval van diere in munisipale skutte, die Stadsclerk nader, en wat diere in distrik-skutte betref, die betrokke Magistraat.

AMERSFOORT Municipal Skut, op 9 Mei 1958, om 1 nm.—1 Os, swartbont, 2 jaar oud, linkeroor slip; 1 os, rooibont, 9 jaar, regteroor stomp; 1 vers, Jersey, 18 maande; 1 os, swart, 10 jaar, linkeroor stomp en halfmaantjie van voor en agter; 1 koei, swartbont, 5 jaar, linkeroor winkelhaak van voor; 1 vul, hings, 9 maande.

BREYTEN Munisipale Skut, op 7 Mei 1958, om 12-uur middag.—1 Os, swart, 6 jaar.

BULTFONTEIN Skut, Distrik Krugersdorp, op 28 Mei 1958, om 11 vm.—1 Muil, reün, 7 jaar, ligbruin.

GROOTFONTEIN Skut, Distrik Marico, op 21 Mei 1958, om 11 vm.—1 Vers, rooi, 3 jaar.

HARTEBEESTSPRUIT Skut, Distrik Bronkhorstspuit op 28 Mei 1958, om 11 vm.—1 Muil, reün, vos, 7 jaar.

KAFFERSKRAAL Skut, Distrik Rustenburg, op 21 Mei 1958, om 11 vm.—1 Koei, Afrikaner, 7 jaar, rooi, gebrand RY6; 1 vers, Afrikaner, 2 jaar, rooi, gebrand R5R; 1 vers, Afrikaner, 1 jaar, rooi.

KAFFERSKRAAL Skut, Distrik Rustenburg, op 28 Mei 1958, om 11 vm.—1 Koei, Afrikaner, 7 jaar, rooi, gebrand RY3 en S7B; 1 bul kalf, Afrikaner, 1 jaar, rooi.

MIDDELBURG Munisipale Skut, op 16 Mei 1958, om 3 nm.—1 Os, gemeng, 8 jaar, rooi.

PALMIETFONTEIN Skut, Distrik Pietersburg, op 21 Mei 1958, om 11 vm.—1 Os, rooi, 2 jaar, gebrand S op linkerbood; 1 os, swart, 2 jaar, gebrand N op regterbood; 1 os, rooi, 1½ jaar; 1 os, rooi, 1½ jaar.

POTCHEFSTROOM Munisipale Skut, op 10 Mei 1958, om 11 vm.—1 Vers, swart, 3 jaar, regteroor winkelhaak van agter; 1 vers, Fries, 3 jaar, swartbont.

RIETGAT Skut, Distrik Brits, op 21 Mei 1958, om 11 vm.—1 Koei, Afrikaner, rooi, 6 jaar; gebrand 6 Y en albei ore swaeltstert, 1 vers, Afrikaner, 3 jaar, rooibont, gebrand +S5, albei ore halfmaantjie; 1 vers, Afrikaner, 4 jaar, rooi, gebrand AWS, regteroor swaeltstert.

WITBANK Munisipale Skut, op 17 Mei 1958, om 10 vm.—1 Koei, Jersey, 4 jaar; 1 vers, Jersey, 3 jaar.

TOWN COUNCIL OF KLERKSDORP.

TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/15.

Notice is hereby given in terms of Section 35 (2) of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, and the Regulations framed thereunder, that it is the Council's intention to adopt the above-mentioned scheme. This scheme makes provision for the rezoning of a portion of the Western Townlands for the purpose of a Coloured Township.

The Draft Scheme and Map No. 1 may be inspected at the office of the undersigned during office hours and any objection thereto must be lodged, in writing, with the undersigned on or before Friday, 13th June, 1958.

A. F. KOCK,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Klerksdorp, 23rd April, 1958.
(Notice No. 24/58.)

STADSRAAD VAN KLERKSDORP.

DORPSAANLEGSKEMA No. 1/15.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge Artikel 35 (2) van die Dorpe- en Dorpsaanlegordonnansie, 1931, en die Regulasies daarkragtens opgestel, dat die Stadsraad van voorneme is om bogemelde skema aan te neem. Die skema maak voorsiening vir die hergebruiksindeling van 'n gedeelte van die Westelike Dorpsgronde vir die doeleindes van 'n Kleurlingdorp.

Die Ontwerp-skema en Kaart No. 1 lê ter insae op kantoor van die ondergetekende gedurende kantoorure en enige beswaar daarteen moet skriftelik by ondergetekende ingedien word voor of op Vrydag, 13 Junie 1958.

A. F. KOCK,
Stadsclerk.

Munisipale Kantore,
Klerksdorp, 23 April 1958.
(Kennisgewing No. 24/58.) 231—30-7-14

PHALABORWA HEALTH COMMITTEE.

VALUATION ROLL.

Notice is hereby given, in terms of Section 12 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the Provisional Valuation Roll of all rateable property within the Municipal area of Phalaborwa has now been prepared and that it will lie open for inspection at the Office of the Health Committee during normal office hours until 10th June, 1958.

All interested parties are hereby called upon to lodge their objections, if any, against the valuation of any property in the Valuation Roll, or in respect of the omission therefrom of property alleged to be rateable property, whether held by the party objecting or by others, or in respect of any other error, omission or misdescription.

Objections must be in writing in the form set forth in the Schedule to the said Ordinance and must be lodged with the undersigned on or before the above-mentioned date.

No person will be entitled to urge any objection before the Valuation Court to be hereafter constituted unless he shall first have lodged a notice of objection as aforesaid.

N. J. VAN DER WESTHUIZEN,
Secretary.

Phalaborwa, N. Transvaal,
16th April, 1958.

GESONDHEIDSKOMITEE VAN PHALABORWA.

WAARDERINGSLYS.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge Artikel 12 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Voorlopige Waarderingslys van alle belasbare eiendomme binne die Munisipale gebied van Phalaborwa nou opgestel is en in die kantoor van die Gesondheidskomitee ter insae lê, gedurende gewone kantoorure, tot 10 Junie 1958.

Alle belanghebbendes word versoek om enige besware teen die waardering van eiendomme in die Waardasielys, of ten opsigte van die weglating daaruit van eiendom wat na bewering belasbaar is, hetsy dit aan die eienaar wat beswaar maak of aan iemand anders behoort, of ten opsigte van enige ander fout, onvolledigheid of verkeerde omskrywing, op die voorgeskrewe vorms, wat van die Gesondheidskomitee verkrygbaar is, by ondergetekende in te dien voor of op bogenoemde datum.

Geen persoon sal geregtig wees om enige besware voor die Waarderingshof, wat later saamgestel sal word, te opper nie tensy hy sodanige besware op die voorgeskrewe wyse ingedien het.

N. J. VAN DER WESTHUIZEN,
Sekretaris.
Phalaborwa, N. Transvaal,
16 April 1958. 229—30

TOWN COUNCIL OF BRAKPAN.

PROCLAMATION OF ROAD TO NON-EUROPEAN CEMETERY.

Notice is hereby given, in terms of Section 5 (a) of the Local Authorities Roads Ordinance, No. 44 of 1904, as amended, that the Town Council of Brakpan has petitioned the Honourable the Administrator of the Transvaal to proclaim as a public road the portion of road described hereunder and which traverses the rights set out in Schedules "A" and "B".

A copy of the petition and Diagram R.M.T. No. 546 attached thereto which indicates the course and situation of the road to be proclaimed as aforesaid may be inspected during normal office hours in the Town Clerk's Office, Municipal Offices, Brakpan.

Any interested person desiring to lodge any objection to the proclamation of the road referred to above must lodge such objection in writing, in duplicate, with the Provincial Secretary, P.O. Box 383, Pretoria, and with the undersigned on or before 9th June, 1958:—

DESCRIPTION OF ROAD.

A road, 40 Cape feet wide, shown on Diagram S.G. No. A.5551/57 (R.M.T. No. 546), framed by the Land Surveyor C. Archibald in March, 1957, traversing proclaimed land held under Mining Title as claims defined by Diagram R.M.T. No. 5503 and registered in the name of Brakpan Mines, Limited, on a portion of the farm Weltevreden alias Brakpan No. 5, District Brakpan, and commencing at a point on the north-western boundary of an area for extension to Native Cemetery with fencing held under Surface Right Permit No. A.195/52 by the Town Council of Brakpan, approximately 180 feet from the northern boundary of Brenthurst Township; thence continuing in a north-easterly direction for a distance of approximately 2,065 Cape feet to terminate on the south-western boundary of an area for extension to Native Location with fencing, held under Surface Right Permit No. A.214/38 by the Town Council of Brakpan".

SCHEDULE "A".

Schedule "A" of Mining Titles traversed by the road, defined on Diagram R.M.T. No. 546, to be proclaimed under the provisions of the Local Authorities Roads Ordinance, No. 44 of 1904, as amended.

SCHEDULE "B".

Rights other than Mining Title affected by the road referred to in Schedule "A": Nil.

W. P. DORMEHL,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Brakpan, 23rd April, 1958.
(Notice No. 21.)

STADSRAAD VAN BRAKPAN.

PROKLAMASIE VAN PAD NA NATURELLE-BEGRAAFPLAAS.

Hiermee word bekendgemaak ingevolge Artikel 5 (a) van die „Local Authorities Roads Ordinance“, No. 44 van 1904, soos gewysig, dat die Stadsraad van Brakpan 'n petisie aan Sy Edele die Administrateur van die Transvaal gerig het om die pad wat hieronder beskryf word en wat die regte soos in Skedules „A“ en „B“ omskryf, oorkruis, as 'n publieke pad te proklameer.

'n Afskrif van die petisie en Diagram R.M.T. No. 546 wat by die petisie aangeheg is en wat die roete en die ligging van die pad, wat, soos hierbo gemeld, geproklameer moet word sal gedurende normale werksure in die Kantoor van die Stadsklerk, Munisipale Kantore, Brakpan, ter insae lê.

Enige belanghebbende persone wat beswaar wil maak teen die voorgestelde proklamasie van die pad waarna hierbo verwys word, moet sodanige besware op of voor 9 Junie 1958, skriftelik in duplikaat aan die Provinsiale Sekretaris, Posbus 383, Pretoria, en aan die ondergetekende rig:—

BESKRYWING VAN PAD.

„n Pad, 40 Kaapse voet wyd, aangedui op Diagram S.G. No. A.5551/57 (R.M.T. No. 546), opgestel deur Landmeter C. Archibald in Maart 1957, wat geproklameerde grond oorkruis gehou onder Myn-titel as kleims soos omskryf op Diagram R.M.T. No. 5503 en geregistreer in die naam van Brakpan Myne, Beperk, op 'n gedeelte van die plaas Weltevreden alias Brakpan No. 5, Distrik Brakpan, en beginnende by 'n punt op die noord-weslike grens van 'n gebied vir uitbreiding van die Naturellebegraafplaas met omheining gehou onder Oppervlakteregpermit No. A.195/52 deur die Stadsraad van Brakpan, ongeveer 180 voet vanaf die noordelike grens van Brenthurst Dorpsgebied; daarvandaan voorts in 'n noordoostelike rigting vir 'n afstand van ongeveer 2,065 Kaapse voet, om te eindig op die suid-weslike grens van 'n gebied vir uitbreiding van die Naturelle-lokasie met omheining, gehou deur die Stadsraad van Brakpan onder Oppervlakteregpermit No. A.214/38.

SKEDULE „A“.

Skedule „A“ van Myn-eiendomsregte wat deur die pad, soos omskryf by Diagram R.M.T. No. 546, wat ingevolge die „Local Authorities Roads Ordinance“, No. 44 van 1904, soos gewysig, geproklameer moet word, oorkruis word.

SKEDULE „B“.

Regte ander dan myn-eiendomsregte wat geraak word deur die pad waarna onder Skedule „A“ verwys word: Nul.

W. P. DORMEHL,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Brakpan, 23 April 1958.
(Kennisgewing No. 21.) 207—23-30-7

WAKKERSTROOM VILLAGE COUNCIL.

VOTER'S ROLL.

Notice is hereby given, in terms of Section 15 (4) of the Municipal Elections Ordinance, as amended, that applications from qualified persons for enrolment as voters on the Municipal Voter's Roll, will be received by the undersigned during office hours, up to 28th May, 1958.

In this connection attention is invited to the provisions of Section 19 of the said Ordinance, relating to the additions of names to the Voter's Roll.

Application forms may be obtained at the Offices of the Village Council.

A. J. N. VELDSMAN,
Town Clerk.

Wakkerstroom, 22nd April, 1958.

DORPSRAAD VAN WAKKERSTROOM.

KIESERSLYS.

Kennis word hiermee gegee in terme van Artikel 15 (4) van die Munisipale Verkiezingsordonnansie, soos gewysig, dat aansoeke van gekwalifiseerde persone om op die Kieserslys opgeneem te word, deur die ondergetekende ontvang sal word gedurende kantoorure, tot 28 Mei 1958.

In hierdie geval word aandag gevestig op Artikel 19 van voornemde Ordonnansie wat betrekking het op die byvoeging van name op die Kieserslys.

Aansoekvorms is by die Dorpsraads-kantore verkrygbaar.

A. J. N. VELDSMAN,
Stadsklerk.

Wakkerstroom, 22 April 1958.

233—30-7-14

TOWN COUNCIL OF BRITS.

AMENDMENT NATIVE LOCATION REGULATIONS AND PROPOSED REGULATIONS FOR THE LICENSING OF PREMISES FOR THE ACCOMMODATION OF NATIVES.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Brits proposes to amend the Native Location Regulations and provide for Regulations for the Licensing of Premises for the Accommodation of Natives.

Copies of the proposed amendment and Regulations may be inspected at the office of the undersigned, during office hours, for a period of 21 days from date hereof.

H. J. LOOTS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Brits, 30th April, 1958.

STADSRAAD BRITS.

WYSIGING VAN NATURELLE LOKASIE-REGULASIES EN DAARSTELLING VAN REGULASIES VIR DIE LISENSIERING VAN PERSELE VIR DIE HUISVESTING VAN NATURELLE.

Kennis word hiermee gegee ooreenkomstig die bepaling van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Brits voornemens is om die Naturelle Lokasie-regulasies te wysig, asook Regulasies daar te stel vir die Lisensiering van Persele vir die Huisvesting van Naturelle.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging en Konsepregulasies lê ter insae, gedurende kantoorure, by die kantoor van die ondergetekende vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan.

H. J. LOOTS,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Brits, 30 April 1958. 225—30

PHALABORWA HEALTH COMMITTEE.

QUINQUENNIAL VALUATION ROLLS.

It is hereby notified in terms of Section 5 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the Phalaborwa Health Committee intends to petition His Honour, the Administrator, for authority to compile Quinquennial Valuation Rolls.

Objections to this proposal must be lodged, in writing, with the undersigned within one month from the date of first publication thereof.

N. J. VAN DER WESTHUIZEN,
Secretary.

Phalaborwa, N. Transvaal,
16th April, 1958.

GESONDHEIDSKOMITEE VAN PHALABORWA.

VYFJAARLIKSE WAARDASIELYSTE.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge Artikel 5 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Gesondheidskomitee van Phalaborwa voornemens is om by Sy Edele die Administrateur aansoek te doen vir magtiging om Waardasielyste eenkeer elke vyf jaar op te stel.

Enige besware teen hierdie voorstel moet skriftelik by ondergetekende ingedien word binne een maand vanaf datum van die eerste publikasie hiervan.

N. J. VAN DER WESTHUIZEN,
Sekretaris.

Phalaborwa, N. Transvaal,
16 April 1958.

228—30-7-14

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

PROPOSED PERMANENT CLOSING OF PARK No. 739, LYNNWOOD TOWNSHIP.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 68, read with Section 67, of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the intention of the Peri-Urban Areas Health Board to close permanently Park No. 739, Lynnwood Township for the purpose of having the park proclaimed as a bird sanctuary.

A plan showing the park to be closed will lie for inspection during normal office hours for a period of sixty (60) days as from Wednesday, 30th April, 1958, at the Board's Head Office, Room 209, Second Floor, Maritime House, 153 Pretorius Street, Pretoria.

Any person who has any objection to the proposed closing or who may have a claim for compensation if such closing is carried out, is required to lodge such claim or objection, in writing, with the undersigned not later than Monday, 30th June, 1958.

H. B. PHILLIPS,
Secretary/Treasurer.

P.O. Box 1341,
Pretoria, 30th April, 1958.
(No. 52/1958.)

GESONDHEIDSRaad VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

VOORGESTELDE PERMANENTE SLUITING VAN PARK No. 739, LYNNWOODDORP.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 68, saamgelees met Artikel 67 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Gesondheidsraad vir Buitestedelike Gebiede voornemens is om Park No. 739, Lynnwooddorp, permanent te sluit ten einde die park as 'n voëreservaat te laat proklameer.

'n Plan waarop die gemelde park aangedui word, sal ter insae lê by die Raad se Hoofkantoor, Kamer 209, Maritime House, Pretoriusstraat 153, Pretoria, gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van sestig (60) dae vanaf Woensdag, 30 April 1958.

Enigiemand wat beswaar teen die voorgestelde sluiting wil maak of wat 'n eis om skadevergoeding wil instel indien sodanige sluiting uitgevoer word, moet sy beswaar of eis skriftelike by die ondergetekende indien nie later as Maandag, 30 Junie 1958.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris/Tesourier.

Posbus 1341,
Pretoria, 30 April 1958.
(No. 52/1958.)

HEALTH COMMITTEE OF PONGOLA.

INTERIM VALUATION ROLL.

Notice is hereby given, in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that a Valuation Roll of buildings on Erf Nos. 5, 7, 11, 21, 42, 45, 15, 43, 44 and 176 within the Pongola Township has been compiled and is open for public inspection at the Office of the Committee, during office hours, for a period of 30 days from date hereof.

Any interested person desiring to object to the valuation of any rateable property appearing on the said Roll, must lodge notice of his objection on the prescribed form with the undersigned not later than 30th May, 1958.

No person shall be entitled to urge an objection before the Valuation Court unless he shall first have lodged notice of his objection as aforesaid on the prescribed form obtainable at the Office of the Committee.

C. H. COETZEE,
Secretary.

GESONDHEIDSKOMITEE VAN PONGOLA.

TUSSENTYDSE WAARDERINGSLSY.

Kennisgewing geskied hierby, kragtens die bepalings van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat 'n Waarderingslsy van geboue op Erwe Nos. 5, 7, 11, 21, 42, 45, 15, 43, 44 en 176 binne die Dorpsgebied van Pongola opgestel is en gedurende kantoorure vir 'n tydperk van 30 dae vanaf datum van hierdie kennisgewing ter insae sal lê in die Kantoor van die Komitee.

Enige belanghebbende wie begeer om beswaar te maak teen die waardering van enige belasbare eiendom wat in genoemde Waarderingslsy voorkom, moet sy beswaar op die voorgeskrewe vorm by die ondergetekende nie later as 30 Mei 1958 indien nie.

Niemand sal geregtig wees om enige beswaar by die Waarderingshof in te dien tensy hy die kennisgewing van beswaar, op die voorgeskrewe vorm, verkrybaar by die Kantoor van die Gesondheidskomitee, ingedien het nie.

C. H. COETZEE,
Sekretaresse.
239—30

MUNICIPALITY OF PIETERSBURG.

AMENDMENT OF BY-LAWS AND REGULATIONS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939 (as amended), that it is the intention of the Town Council of Pietersburg, to amend the following By-laws:—

1. Native Location Regulations in respect of—
 - (a) Administration and management of community halls;
 - (b) Special levy—Services at Khaiso School.
2. Building By-laws—House numbering.
3. Town Hall Regulations—Decorating of Stage.

The proposed amendments are open for inspection at the office of the Town Clerk, Municipal Offices, Pietersburg, during normal office hours for a period of 21 days from date of this notice.

J. A. BOTES,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Pietersburg, 25th April, 1958.

MUNISIPALITEIT PIETERSBURG.

WYSIGING VAN BYWETTE EN REGULASIES.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939 (soos gewysig), dat die Stadsraad van Pietersburg voornemens is om die volgende Bywette en Regulasies te wysig:—

1. Naturelle Lokasie Regulasies ten opsigte van—
 - (a) Beheer en bestuur van gemeenskapsale;
 - (b) Spesiale Heffing in verband met dienste in Khaiso Skool.
2. Bouverordeninge—Aanbring van huisnommers.
3. Stadsaalverordeninge—Dekorasie van verhoog.

Die voorgestelde wysigings is ter insae beskikbaar gedurende normale kantoorure uit die kantoor van die Stadsklerk van Pietersburg, vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum van hierdie kennisgewing.

J. A. BOTES,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Pietersburg, 25 April 1958. 238—30

MUNICIPALITY OF AMERSFOORT.

LEASE OF LAND.

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Council of Amersfoort resolved to lease the following plots on the Town Lands of Amersfoort, subject to the Administrator's consent, viz:—

- (a) Plot No. 1, approximately 206 morgen in extent.
- (b) Plot No. 2, approximately 170 morgen in extent.
- (c) Plot No. 3, approximately 158 morgen in extent.
- (d) Plot No. 4, approximately 204 morgen in extent.
- (e) Plot No. 5, approximately 204 morgen in extent.
- (f) Plot No. 6, approximately 204 morgen in extent.
- (g) Plot No. 7, approximately 160 morgen in extent.
- (h) A certain piece of ground approximately 18 morgen in extent.
- (i) A certain piece of ground approximately 65 morgen in extent.

The above plots will be put up by auction on Wednesday, 21st May, 1958, at 9.30 a.m. at the sale yard, Amersfoort, by the Auctioneers Transvaal Lewende Hawe.

Conditions of lease and full particulars can be obtained from the Town Clerk, P.O. Box 33, Phone 33, Amersfoort.

Sketch plans of the plots and the proposed leases will lie for inspection at the office of the undersigned until 9.30 a.m. on Wednesday, 21st May, 1958.

Any objections to the lease must be lodged, in writing, with the Town Clerk on or before the 21st May, 1958.

N. VERMEULEN,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Amersfoort, Tvl., 22nd April, 1958.

MUNISIPALITEIT AMERSFOORT.

VERHUUR VAN GROND.

Kennis word hiermee gegee, volgens Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur van 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Amersfoort van voornemens is om onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur, die volgende plotte op die dorpsgronde van Amersfoort te verhuur:—

- (a) Plot No. 1, groot ongeveer 206 morg.
- (b) Plot No. 2, groot ongeveer 170 morg.
- (c) Plot No. 3, groot ongeveer 158 morg.
- (d) Plot No. 4, groot ongeveer 204 morg.
- (e) Plot No. 5, groot ongeveer 204 morg.
- (f) Plot No. 6, groot ongeveer 148 morg.
- (g) Plot No. 7, groot ongeveer 160 morg.
- (h) 'n Sekere stuk grond ongeveer 18 morg.
- (i) 'n Sekere stuk grond ongeveer 65 morg.

Die bogenoemde plotte sal publiek opgeveel word op Woensdag, 21 Mei 1958, om 9.30 vm. by die Vendusiekrake, te Amersfoort, deur die Vendusieafslers, Transvaal Lewende Hawe.

Voorwaardes van verhuur en volle besonderhede kan van die Stadsklerk, Posbus 33, Foon 33, Amersfoort, verkry word.

Sketsplanne van die plotte en die voorgestelde kontrakte sal tot 9.30 vm. op Woensdag, 21 Mei 1958, op die kantoor van die ondergetekende ter insae lê.

Enige besware in verband met die verhuur moet skriftelik voor die 21ste Mei 1958, by die Stadsklerk ingedien word.

N. VERMEULEN,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Amersfoort, Tvl., 23 April 1958. 232—30-7-14

STAD JOHANNESBURG.

DIE DRIEJAARLIKSE WAARDERINGS- LYS.

Hierby word kennis gegee dat die Drie-jaarlikse Waarderingslys van al die belasbare eiendom binne die Munisipale gebied van Johannesburg nou ingevolge die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933 (No. 20 van 1933), opgestel is en dat dit vanaf die datum van hierdie kennisgewing tot en met Vrydag, 30 Mei 1958, elke dag, behalwe op Saterdag, Sondag en openbare vakansiedae, van 8 vm. tot 4.30 nm. in die Stadhuis, Kamer 320 (Derde Verdieping), vir die publiek ter insae lê, en alle belanghebbendes word hierby aangesê om die Stadsklerk voor 8 vm. op Maandag, 2 Junie 1958, op die vorm wat in die Skedule by bogenoemde Ordonnansie voorgeskryf is, skriftelik van enige beswaar wat hulle in verband met die waardering van enige belasbare eiendom in bogenoemde Waarderingslys mag hê, of ten opsigte van die weglating daaruit van eiendom wat, na beweer word, belasbaar is, hetsy dit aan die beswaarmaker of aan iemand anders behoort, of met betrekking tot enige ander fout, weglating of verkeerde beskrywing, in kennis te stel.

Gedrukte beswaaraantekenvorms kan op aanvraag in Kamer 320, Stadhuis, verkry word.

Die aandag word spesiaal gevestig op die feit dat niemand daarop geregtig is om enige beswaar voor die Waarderingshof, wat later saamgestel sal word, te opper nie, tensy hy eers, soos hierbo gemeld, kennis van sy beswaar gegee het.

Op las van die Raad.

BRIAN PORTER,

Stadsklerk.

30 April 1958.

224-30-7-14

BALFOUR VILLAGE COUNCIL.

NOTICE No. 6 OF 1958.

PERMANENT CLOSING OF PORTION OF STREETS.

In terms of Section 67 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, notice is hereby given that certain portions of West, Townsend, Mury, Jan van Riebeeck, Voortrekker, Joubert, Rissik, Dyer, Minnaar, Paul, Charles, Montague and Oos Streets, will be permanently closed, where such portions of streets will fall within the railway reserve and new Station Area.

A map showing the particular portions, is available for inspection on ordinary work days at the Municipality in office No. 2, between 9 a.m. and 3 p.m.

Objections, if any, must be submitted, in writing, to the Town Clerk, before 1st July, 1958.

P. J. THERON,

Town Clerk.

Municipality, Balfour,
16th April, 1958.

DORPSRAAD VAN BALFOUR.

KENNISGEWING No. 6 VAN 1958.

PERMANENTE SLUITING VAN GEDEELTE VAN STRATE.

Ingevolge Artikel 67 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, geskied kennisgewing hiermee dat sekere gedeeltes van Wes-, Townsend-, Mury-, Jan van Riebeeck-, Voortrekker-, Joubert-, Rissik-, Dyer-, Minnaar, Paul-, Charles-, Montague-, en Oosstraat per-

RON,
Stadsklerk.

Munisipaliteit, Balfour,
16 April 1958.

235-30

VILLAGE COUNCIL OF WAKKER- STROOM.

ALIENATION OF LAND.

Notice is hereby given in terms of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Village Council of Wakkerstroom, subject to the consent of the Administrator, intends to alienate a portion of the townlands, 5 morgen in extent, to the Agricultural Society, Wakkerstroom, for the purpose of show grounds.

A sketch plan and conditions of alienation will be open for inspection at the office of the undersigned during office hours.

Any objections to the Council's intentions must be lodged, in writing, with the undersigned within one month from the date of first publication hereof.

A. J. N. VELDSMAN,

Town Clerk.

Wakkerstroom, 22nd April, 1958.

DORPSRAAD VAN WAKKERSTROOM.

VERVREEMDING VAN GROND.

Kennis word hiermee gegee, ingevolge die bepaling van Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Wakkerstroom van voorneme is om, onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur, 'n gedeelte van die dorpsgronde, groot 5 morge, te vervreem aan die Landbougenootskap, Wakkerstroom, vir die doel van skougronde.

'n Sketsplan en Voorwaardes van Vervreemding lê ter insae in die kantoor van die ondergetekende gedurende kantoorure.

Enige besware teen die voornemens van die Dorpsraad moet skriftelik aan die ondergetekende gerig word binne 'n tydperk van een maand vanaf die eerste verskyning van hierdie kennisgewing.

A. J. N. VELDSMAN,

Stadsklerk.

Wakkerstroom, 22 April 1958.

234-30-7-14

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENTS TO JOHANNESBURG TOWN-PLAN- NING SCHEME.

(AMENDING SCHEME No. 1/53).

It is hereby notified for general information in terms of the Regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, that the City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1 by amending the zoning of Lot No. 6, R.E. Riviera from "Special Residential" to "General Residential".

Particulars of this amendment are open for inspection at Room 100, Municipal Offices, Johannesburg, during a period of six weeks from the undermentioned date.

Every occupier or owner of immovable property situate within the area to which the scheme applies has the right to object to the amendment and may inform the Town Clerk, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time up to and including 3rd June, 1958.

BRIAN PORTER,

Town Clerk.

Municipal Offices,
Johannesburg, 23rd April, 1958.

19

ONKER.
Town Clerk.

21st April, 1958.

Notice No. 20/1958.)

STADSRAAD VAN PIET RETIEF.

DRIEJAARLIKSE WAARDERINGS- LYS, 1958/61.

Hiermee word kennis gegee, kragtens die bepaling van Artikel 12 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, soos gewysig, dat die Waarderingslys van alle belasbare eiendom in die Munisipale gebied van Piet Retief, vir die tydperk 1 Julie 1958 tot 30 Junie 1961, voltooi is en sal ter insae lê by die Munisipale Kantore, gedurende kantoorure tot Saterdag, 14 Junie 1958.

Skriftelike kennisgewing van besware teen die waardering of teen enige fout, weglating of verkeerde beskrywing, wat beweer word belasbaar te wees, in besit van die beswaarmaker of nie, moet op die voorgeskrewe vorm ingedien word by die ondergetekende nie later as Saterdag, 14 Junie 1958.

Niemand sal geregtig wees om besware voor die Waarderingshof te opper tensy hy soos hierbo gestipuleer, vooraf kennis gee dat hy beswaar maak.

Die nodige vorms van kennisgewing van besware kan van die ondergetekende verkry word.

J. N. JONKER,

Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Piet Retief, 21 April 1958.

(Munisipale Kennisgewing No. 20/1958.)

230-30

wat in
ordonnansie
dig is beken-
Johannesburg voornemens is om sy Dorps-
aanlegskema No. 1 te wysig deur die in-
deling van Erf No. 6 R.G., Riviera, van
„spesiale woondoeleindes” na „algemene
woondoeleindes” te verander.

Besonderhede in verband met hierdie
wysiging lê ses weke lank vanaf die datum
van hierdie kennisgewing in Kamer 100,
Stadhuys, Johannesburg, ter insae.

Alle okkipeerders of eienaars van vaste
eiendom binne die gebied waarop die
skema van toepassing is, het die reg om
beswaar teen die wysiging te opper, en kan
te eniger tyd tot en met 3 Junie, 1958,
sodanige beswaar en die redes daarvoor
skriftelike by die Stadsklerk indien.

BRIAN PORTER,
Stadsklerk.

Stadhuys,
Johannesburg, 23 April, 1958.
222—23-30-7

EVATON VILLAGE COUNCIL.

TRIENNIAL VALUATION ROLL, 1958/61.

Notice is hereby given, in terms of Section 12, of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 1933, as amended, that the above-mentioned Roll of all rateable property within the Municipality of Evaton has now been prepared and will lie for inspection during office hours until 5 p.m. on Friday, the 30th May, 1958.

Interested parties are hereby called upon to lodge, in writing, with the undersigned on or before the above-mentioned date, in the prescribed form obtainable at the office of the Town Clerk, notice of any objections, omission from the Roll of property alleged to be rateable, or in respect of any other error, omission or misdescription.

Attention is specially directed to the fact that no person shall be entitled to urge any objection before the Valuation Court to be hereafter constituted unless he shall first have lodged such notice as aforesaid.

P. J. LIEBENBERG,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Evaton, 25th April, 1958.

DORPSRAAD VAN EVATON.

DRIEJAARLIKSE WAARDERINGSLSY, 1958/61.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreen-
komstig Artikel 12 van die Plaaslike-
Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van
1933, soos gewysig, dat bogenoemde Lys
van alle belasbare eiendomme binne die
Munisipale gebied van Evaton nou opgestel
is en ter insae lê in die kantoor van die
ondergetekende, gedurende kantoorure, tot
Vrydag, die 30ste Mei 1958, om 5-uur na-
middag.

Belanghebbende persone word opgeroep
om voor of op genoemde datum skriftelik
kennis te gee op die voorgeskrewe vorm, by
die ondergetekende verkrygbaar, van enige
besware wat hulle het teen die waardering
of teen die weglating uit die Lys van eiend-
omme wat beweer word belasbaar te wees,
en wat die eiendom van die beswaarmaker
of van 'n ander persoon is, of teen 'n ander
fout, onvolledige of verkeerde omskrywing.

Aandag word gevestig op die feit dat
niemand geregtig sal wees om enige beswaar
voor die Waarderingshof, wat later saam-
gestel sal word, te bepleit nie, tensy hy
eers sodanige voornoemde kennisgewing van
beswaar ingedien het nie.

P. J. LIEBENBERG,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Evaton, 25 April 1958. 237—30

4 of 1927, as amended, but whose names do
not appear on the Voter's Roll for the
Municipality of Kempton Park, will be
received by the undersigned up to the 31st
day of May, 1958.

Special attention is directed to the provi-
sions of Section 19 of Ordinance No. 4 of
1927, as amended, which governs the enrol-
ment of persons qualified to be enrolled in
terms of the provisions of Section 8 (2) of
the said Ordinance.

Official application forms may be
obtained from the undersigned during nor-
mal office hours up to the 31st May, 1958.

By Order.

P. A. DU PLESSIS,
Town Clerk.

Office of the Town Clerk,
Kempton Park, 9th April, 1958.

MUNISIPALITEIT KEMPTON PARK.

AANVULLENDE KIESERSLSY.

Kennis word hiermee gegee kragtens die
bepalinge van Artikel 15 (4) van die Muni-
sipale Verkiezingsordonnansie, No. 4 van
1927, soos gewysig, dat aansoek kragtens
Artikel 19 van die gesegde Ordonnansie,
van persone wat ooreenkomstig die
bepalinge van Artikel 8 (2) van Ordonnan-
sie No. 4 van 1927, soos gewysig, kwalifi-
seer om as kiesers ingeskryf te word maar
wie se name nie op die Kieserslys vir die
Munisipaliteit van Kemptonpark verskyn
nie, deur die ondergetekende ontvang sal
word tot en met die 31ste dag van Mei
1958.

Aandag word in besonder gevestig op die
bepalinge van Artikel 19 van Ordonnansie
No. 4 van 1927, soos gewysig, wat die in-
skrywing van persone wat kragtens die
bepalinge van Artikel 8 (2) kwalifiseer om
as kiesers ingeskrywe te word, en wie se
name nie op die Kieserslys verskyn nie,
beheer.

Amptelike aansoekvorms kan gedurende
normale kantoorure van die ondergetekende
verkry word tot en met die 31ste Mei 1958.

Op las.

P. A. DU PLESSIS,
Stadsklerk.

Kantoor van die Stadsklerk,
Kemptonpark, 9 April 1958.

198—16-23-30

MUNICIPALITY OF BELFAST.

BY-LAWS: AMENDMENT.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Village Council of Belfast intends amending its By-laws relating to Sanitary Tariffs.

Copies of the proposed amendments will be open for inspection during normal office hours, at the offices of the undersigned, for a period of 21 days as from the date hereof.

P. T. BOTHMA,
Town Clerk.

Belfast, 23rd April, 1958.
(No. 10/1958.)

MUNISIPALITEIT BELFAST.

VERORDENINGE: WYSIGINGS.

Ingevolge die bepalinge van Artikel 96
van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur,
No. 17 van 1939, soos gewysig, word hier-
mee bekendgemaak dat die Dorpsraad van
Belfast van voorneme is om sy Verorde-
ninge betreffende Sanitêre tariewe te wysig.

it
dur-
said
signed

Municipal
Sannieshof,

MUNISIPALITEIT SAN- KENNISGEWING.

Kennis word gegee in terme van die
bepalinge van Artikel 79 (18) van die
Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17
van 1939, dat die Dorpsraad van Sannies-
hof van voorneme is om die Plein No. 365
te verhuur.

Terme en kondisies van verhuur kan in
die Kantoor van die Stadsklerk nagesien
word gedurende kantoorure. Enige besware
teen die verhuur moet by die onder-
getekende ingedien word binne 21 dae van
af datum hiervan.

J. A. P. BADENHORST,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Sannieshof, 16de April, 1958.

217—23-30-7

MUNICIPALITY OF NYLSTROOM.

TRAFFIC BY-LAWS.

It is hereby notified in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Council proposes to adopt a new set of Standing Orders.

Copies of the proposed Regulations are open for public inspection during office hours at the Office of the Town Clerk for a period of 21 days, as from date of publication hereof.